

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski



Nr 45
(1092)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 7 - 13 listopada 2022 r. • Cena 3,80 zł (w tym 5% VAT)

PRZEDSIĘBIORCZE LICEALISTKI 4



SZPITAL W KRASNYMSTAWIE PRZYSTĄPIŁ DO PROGRAMU PONAD ĆWIERĆ MILIONA NA WYKRYWANIE RAKA PŁUC 6

40-LATKOWI GROZI DO 5 LAT POZBAWIENIA WOLNOŚCI

PIJANY KŁUSOWNIK JUŻ NIE POSTRZELA 5



STOP BEZKARNOŚCI NA HULAJNOGACH!

Wjazd hulajnogą na przejście dla pieszych może mieć przykre konsekwencje. Przekonała się o tym 45-lątka, która nie dość, że została poturbowana, to na dodatek dostała mandat. Policjanci ukarali również kierowcę osobówki. 5

DRON ŚLEDZIŁ KIEROWCÓW 4



SĄ RAZEM OD 50 LAT 4



JEDEN Z NICH TO MIEJSCOWY STRAŻAK OCHOTNIK

PODEJRZANI O PODPALENIA ZATRZYMANI 3



**PROSTO OD
PRODUCENTA**

**SPRZEDAŻ
PELETU**

530-818-484

DOSTAWA W 24H

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

**czynne
7 dni
7 - 22**

**Krasnystaw
Zamkowa 8A
82 576 05 94
www.loombard.pl**

● **CHEŁM** Chełmianka dostała maila od „komendanta”

Chcą mnie aresztować!



„Czekamy na odpowiedź z szerszymi wyjaśnieniami dotyczącymi Twojej sprawy. W przeciwnym razie będziemy zobowiązani do nieodwołalnego przystąpienia do aresztowania i interpelacji” - takiego maila dostała mieszkanka Chełma. Jako nadawca widnieje CBZC Policja, a konkretnie Adam Cieślak, komendant Centralnego Biura Zwalczenia Cyberprzestępczości.

- Naprawdę się w pierwszej chwili przeraziłam – mówi pani Aneta. - Niecodziennie dostaje się maila o groźbie aresztowania. Nie mam nic na sumieniu, ale dreszcz po plecach mnie przeszedł - nie ukrywa.

Do maila był dołączony jakiś plik. Mieszkanka Chełma powstrzymała się i go na szczęście

nie otworzyła. Zaczęła szukać w internecie, czy ktoś nie miał podobnych przypadków. Okazało się, że prawdziwe Centralne Biuro Zwalczenia Cyberprzestępczości informuje o nowym sposobie oszustwa wykorzystywanym przez cyberprzestępców.

Z treści przesyłanych wiadomości wynika, że wobec osoby, która ją otrzymała, toczy się postępowanie w związku z popełnieniem przestępstwa i powinna ona zapoznać się z zarzutami, które opisane są w załączniku. W załączniku należy kliknąć i pobrać go na swoje urządzenie. W rzeczywistości może to być złośliwe oprogramowanie, za pomocą którego internetowi oszuści będą mogli wykraść nasze dane.

W celu uwiarygodnienia

swojej wiadomości przestępcy podpisują się jako „Komendant Centralnego Biura Zwalczenia Cyberprzestępczości – Adam Cieślak”.

- Uważajmy, załącznik do takiej wiadomości może zawierać szkodliwe oprogramowanie. Cała korespondencja w rzeczywistości jest próbą oszustwa i zastraszenia nas. Jej celem jest kradzież naszych pieniędzy - ostrzegają prawdziwi funkcjonariusze. - Zapamiętaj. Jeżeli nawet popełniłeś czyn karalny, to policja nigdy nie będzie kontaktować się z Tobą w tej sprawie poprzez pocztę elektroniczną. A jeśli otrzymałeś podobną wiadomość na swoją skrzynkę pocztową, warto to bezpośrednio zgłosić poprzez stronę <https://www.cert.pl/>

(apm)

● **RAPORT** Ludzi coraz częściej nie stać na czynsze...

Coraz więcej lokatorów nie płaci za mieszkania

Zaległości czynszowe sięgają w Polsce prawie 200 milionów złotych. Na jednego dłużnika wypada średnio ponad 20 tys. zł. Co druga osoba, żeby opłacić rachunki, narusza oszczędności. W Chełmie kwota zaległości wynosi ponad 1 milion 800 tys. złotych. Średnia zaległość chełmskiego dłużnika sięga prawie 10 tys. złotych.

Tak czarny obraz sytuacji czynszowej Polaków wyłania się z danych Rejestru Dłużników BIG InfoMonitor. Według nich zaległości czynszowe lokatorów i firm wynoszą 194,5 mln zł. Średnia zaległość to aż 24 400 zł. Kwota zadłużenia tylko w ciągu roku wzrosła aż o 11 mln zł.

W miastach najwyższe zaległości czynszowe mają mieszkańcy Bydgoszczy i Warszawy. Problem ten dotyczy jednak całej Polski, a nie tylko dużych miast. Bez względu na ich wielkość, z płatnościami zalega już co szósta osoba.

„Problem zadłużenia czynszowego dotyka niemal każdej wspólnoty czy spółdzielni mieszkaniowej. To nie tylko zmoza zarządców nieruchomości, ale i mieszkańców płacących w terminie” - czytamy w raporcie BIG InfoMonitor.

Wielu Polaków opłaca rachunki ze swoich oszczędności

Jak wynika z badania przeprowadzonego przez Quality Watch na zlecenie BIG InfoMonitor, co druga osoba musi sięgnąć po oszczędności, żeby zapłacić za podstawowe potrzeby. W tym, co siódma sięga po pieniądze prze-



fol. iStock

znaczone na czarną godzinę, żeby obsłużyć stałe opłaty, m.in. czynsz.

- Ta sytuacja pokazuje, jak w wyniku inflacji pogorszyły się warunki finansowe wielu Polaków, i jak może to w przyszłości wpłynąć jeszcze negatywniej na finanse zarządzających lokalami - powiedział Sławomir Grzelczak, prezes BIG InfoMonitor. I dodał, że za nieopłacone czynsze można przeprowadzić wiele koniecznych remontów i zrealizować inwestycje poprawiające standard budynków, co pozwoliłoby podnieść komfort życia mieszkańców.

Tymczasem wielu zadłużonym mieszkańcom brakuje motywacji, bo... - Wydaje im się, że niezapłacenie czynszu nie rodzi żadnych nieprzyjemnych skutków. Aby skłonić ich do zapłaty, trzeba wprowadzić ich z tego przekonania - podkreślił Grzelczak.

Zapomnij o kredycie czy sprzęcie na raty

Jak wynika z analiz BIG InfoMonitor, pierwsze wezwanie do zapłaty, o ile jest wysłane szybko, skłania do działania nawet 67 proc. dłużników.

A warto pamiętać, że wystarczy nie zapłacić za jeden miesiąc i już można zostać wpisanym do rejestru. Od 200 do 700 zł - tyle średnio płacimy miesięcznie za czynsz. I tyle wystarczy, żeby znaleźć się w rejestrze dłużników, jeśli tego nie zrobimy.

Bo zgodnie z ustawą, do BIG może zostać wpisane zobowiązanie, gdy płatność opóźnia się o co najmniej 30 dni i wynosi co najmniej 200 zł w przypadku osób prywatnych i 500 zł, gdy mamy do czynienia z firmą. A dłużnicy - o czym warto pamiętać - którzy trafią do rejestru dłużników, o kredycie czy sprzęcie na raty mogą zapomnieć. **News4Media**

Kierowca musiał oddać krew...

● **GM. REJOWIEC** Kierujący audi 22-latek na zakręcie drogi stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Dwoje jadących z nim pasażerów z obrażeniami ciała trafiło do szpitala. Czy zawiniła mgła?

Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku, do którego doszło w nocy z poniedziałku na wtorek (31 października/1 listopada) w miejscowości Niedziałowice Drugie.

Jak wstępnie ustalili mundurowi, kierowca audi 22-letni mieszkaniec gminy Rejowiec na zakręcie jezdni, jadąc we mgle, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Podróżująca z nim 16-letnia pasażerka i 31-letni pasażer z obrażeniami ciała zostali



fol. Policja Chełm

przetransportowani do szpitala.

- Policjanci zatrzymali kierowcę. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że mężczyzna był trzeźwy. Zabezpieczona została od niego krew do badań na zawartość narkotyków - mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Przyłączamy się do apelu policji o zachowanie ostrożności i dostosowanie prędkości jazdy do panujących na drodze warunków atmosferycznych.

- Pamiętajmy, że wcześniej zapadający zmrok, opady, mgła powodują, że mamy do czynienia z ograniczoną widocznością i śliską nawierzchnią jezdni - dodaje Czyż. (apm)

radio Bonton
104.90 FM CHEŁM

Jesteśmy dla Was
na **104.9 FM**

**Wiadomości lokalne,
najlepsze przeboje,
ciekawe rozmowy
...również online**

Swoje ulubione programy znajdziecie na
www.radiobonton.pl

super tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna
Szeremeta (korekta), Konrad Kowalski,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Marcin Petruk, Monika Fajge, Dorota
Waryszak, Rafał Czyżyk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biurowie Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowie Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

● **GMINA RUDA-HUTA** Podejrzani o podpalenia zatrzymani! Jeden z nich to miejscowy strażak ochotnik

Tak się palił do roboty?

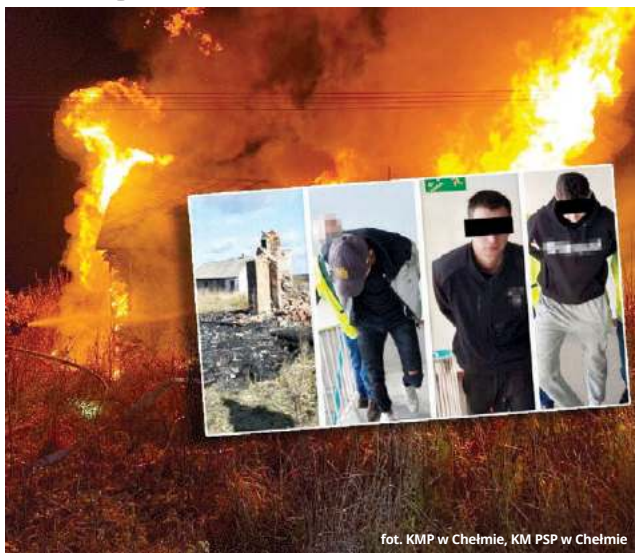
Chełmska policja zatrzymała trzech młodych mężczyzn podejrzanych o podpalenie kilku niezamieszkałych budynków w gminie Ruda-Huta. To mieszkańcy gminy w wieku: 17, 20 i 21 lat. Jeden to strażak ochotnik z miejscowego OSP. Chyba pomylił mu się role. Miał gasić ogień, a nie wzniecać.

Przypominamy, że do trzech pożarów doszło w drugiej połowie października. Ogień strawił dwa niezamieszkałe budynki oraz stodołę. Najpierw 19 października, około godziny 20.30 strażacy zostali wezwani do pożaru pustostanu przy ulicy Nadrzecznej w Rudzie-Hucie. Z kolei 24 października pożar wybuchł w Tarnówce. Strażaków zaalarmowano po godzinie 21. Palił się drewniany niezamieszkały budynek i fragment stojącej niedaleko stodoły. Kolejny miał miejsce 26 października, przed godziną 24, w Chromówce. Pożar objął cały budynek, niszcząc go doszczętnie. Tym razem był to drewniany obiekt należący do PKP. Podobnie jak w przypadku pozostałych pożarów nie wiadomo było, co mogło być przyczyną wybuchu ognia. Nie było to zwarcie instalacji elektrycznej, ponieważ w budynku nie było prądu.

Jak się okazało, w każdym z tych zdarzeń, ogień nie pojawił się przypadkowo. W ocenie specjalistów prawdopodobną przyczyną było celowe zaprószenie. Mieszkańcy też podejrzewali, że to musiały być podpalenia.

- Sprawą ustalenia podpalaczy zajęli się chełmscy kryminalni. Policjanci typowali, że za tymi akcjami mogą stać mieszkańcy powiatu chełmskiego - mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W miniony wtorek (1 listopada) późnym wieczorem doszło



for. KMP w Chełmie, KM PSP w Chełmie

do kolejnego pożaru w Tarnówce. Tym razem ogień strawił budynek doszczętnie. W tym przypadku również podejrzewano podpalenie. Właścicielka oszacowała straty na 20 tysięcy złotych. Wysokość poniesionych strat przez pozostałych właścicieli jest jeszcze szacowana.

Podpalacze wpadli w ręce kryminalnych z chełmskiej jednostki już kilka godzin po tym zdarzeniu. To trzej mężczyźni w wieku: 17, 20 i 21 lat.

- Wstępne ustalenia policjantów wskazują, że wszystkie podpalenia były wynikiem działania zatrzymanych mężczyzn - dodaje Czyż.

W piątek zostali oni doprowadzeni do prokuratury, gdzie usłyszeli zarzuty. Decyzją sądu są pod dozorem policji.

Za spowodowanie zdarzenia, które zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób albo mieniu w wielkich rozmiarach w postaci pożaru grozi im do 10 lat pozbawienia wolności.

Szukające jest to, że jeden z podejrzanych działał w ochotniczej straży pożarnej i uczestniczył w gaszeniu kilku podpalen.

Takie zachowanie strażaka

ochotnika stanowczo potępia **Kazimierz Smal**, wójt Rudy-Huty i prezes Ochotniczych Straży Pożarnych w powiecie chełmskim. - Kilka tygodni temu został skierowany na kurs, którego ukończenie uprawniałoby go do bycia strażakiem.

Prezes jednocześnie apeluje, aby wszystkich druhów, których w powiecie chełmskim jest około 2,5 tys., nie wrzucać do jednego worka. - To niewyobrażalne, że kandydat na strażaka może dopuszczać się takich rzeczy. Myślę, że trzeba wyciągać wnioski na przyszłość i bardziej przyglądać się tym, którzy chcą pomagać. Ale mówiąc i generując, że strażacy podpalają, skrzywdziłoby się tysiące ludzi, którzy bezinteresownie niosą pomoc innym. Niestety, w każdym środowisku może zdarzyć się czarna owca i w tym przypadku tak się najprawdopodobniej stało...

- Dobrze, że policja szybko zadziałała i ustaliła sprawców, bo mieszkańcy byli już zaniepokojeni. Wszystko wyraźnie wskazywało na to, że są to podpalenia... - dodaje Smal.

(apm), GD

Król szos w BMW pod wpływem narkotyków

● **WŁODAWA** 21-latek został zatrzymany przez patrol drogówki, ponieważ przekroczył prędkość. Podczas kontroli funkcjonariusze zauważyli, jak mężczyzna wyciąga ze skarpetki woreczek strunowy, w którym była podejrzana biała substancja. Okazało się, że miał przy sobie mefedron i był pod wpływem narkotyków.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (30 października) o godzinie 19 na jednej z ulic Włodawy. Policjanci drogówki zatrzymali do kontroli drogowej BMW. Kierowca zachowywał się wyjątkowo nerwowo.

- Policjanci zauważyli, jak pod wycieraczkę samochodu wkłada wyjęty ze skarpetki woreczek strunowy z krystaliczną substancją. Okazało się, że był to mefedron - mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Pojazd odholowano na



for. KPP Włodawa

strzeżony parking, a 21-latek poddano badaniu na zawartość substancji psychoaktywnych w organizmie. Miał wynik pozytywny. Pobrano więc od niego krew do szczegółowych badań. Został osadzony w policyjnym

areszcie.

- Za posiadanie narkotyków grozi kara do 3 lat więzienia. 21-latek odpowie dodatkowo za kierowanie pojazdem pod wpływem środków odurzających - dodaje policjantka. (apm)

Mogło dojść do wybuchu

● **GM. CHEŁM** 25 osób trzeba było ewakuować z pięciu budynków na ulicy Różanej w Okszwie. Kierowca volkswagena craftera wjechał tam w skrzynkę gazową.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 1 listopada, około godz. 15. Kierowca nie zachował zasad ruchu drogowego i uderzył w skrzynkę gazową. Spowodował rozszczelnienie instalacji, z której ulatniał się gaz pod ciśnieniem. Na dodatek po kolizji odjechał z miejsca zdarzenia.

Oprócz policjantów i dwóch zastępów strażaków, na miejscu pojawiło się pogotowie ratunkowe, energetyczne i gazowe. Ze względu na zagrożenie wybuchem trzeba było na czas akcji wyłączyć prąd na osiedlu. W trakcie działań dwie ewakuowane osoby źle się poczuły, ale na miejscu otrzymały niezbędną pomoc.

Gazownicy założyli dwa zaciski w miejscu ulatniania się gazu. Akcja trwała prawie półtorej godziny. Mężczyzna,



który postawił służby na nogi, został odnaleziony w miejscu zamieszkania na sąsiedniej ulicy. Nie było to trudne, bo na posesji stał volkswagen z rozbitym przodem. Kierował nim 26-latek z gminy Chełm. Jak później tłumaczył, odjechał z ul. Różanej, bo się przestraszył. Był trzeźwy.

- Teraz policjanci ustalają, czy swoim zachowaniem spowodował niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia wielu osób albo

mienia w wielkich rozmiarach - komisarz Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. GD

Pędził Rejowiecką jak wariat

● **CHEŁM** Kierujący audi, który jechał przez Chełm z prędkością 150 km/h, stracił prawo jazdy na trzy miesiące. Został też ukarany mandatem karnym w wysokości 2500 złotych i dostał 15 punktów karnych.

W sobotę (29 października) policjanci ruchu drogowego z chełmskiej komendy prowadzili pomiar prędkości na ulicy Rejowieckiej w Chełmie.

- W pewnej chwili zatrzymali do kontroli drogowej audi, którego kierowca pędził 150 km/h w terenie zabudowanym, gdzie obowiązuje ograniczenie do 60 km/h. Kierujący tym pojazdem 21-letni chełmianin jechał sam, a swoje nieodpowiedzialne zachowanie za kierownicą tłumaczył pośpiechem - mówi komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.



W związku z popełnionym wykroczeniem zatrzymano mu prawo jazdy. Otrzymał też mandat karny w wysokości 2500 złotych, a jego konto „wzbogaciło się” o 15 punktów karnych.

- Przypominamy, że nadmierna prędkość to wciąż jedna

z głównych przyczyn niebezpiecznych w skutkach zdarzeń, do których dochodzi na naszych drogach. Apelujemy o zachowanie ostrożności i rozwagi oraz stosowanie się do obowiązujących w tym przedmiocie przepisów - dodaje Czyż. (apm)

Małe parterowe domy beczynszowe DLA SENIORA

Bez schodów, z ogródkiem, z miejscem postojowym
Powierzchnia 38 m² lub 56 m²



Chełm, ul. Kolejowa 124, tel. 604 911 322

Udana zbiórka krwi w Fajstławicach



● **GM. FAJSŁAWICE** Po raz kolejny władze gminy Fajstławice wspólnie z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie zorganizowały na swoim terenie akcję zbiórki krwi. Łącznie udało się pobrać prawie 14,5 litra bezcennego płynu. To prawie półtora raza tyle, co poprzednio!

– Po zakończeniu zbiórki członkowie personelu RCKiK byli bardzo zadowoleni, zwłaszcza biorąc pod uwagę trwający okres przeziębieniowy. Ostatecznie zarejestrowało się 36 osób, z czego 32 przeszły pozytywną weryfikację medyczną. Łącznie udało nam się pozyskać 14,4 litra krwi. W porównaniu do naszej styczniowej akcji, w której udało nam się pobrać 10,5 litra, jest więc znaczący postęp. To bardzo cieszy, zarówno nas, jak i pracowników Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa – informuje **Aleksandra Granat** z miejscowego

wego urzędu gminy.

Władze i urzędnicy gminy Fajstławice nie po raz pierwszy współpracują z RCKiK. Formuła współdziałania, jak i odzew społeczny najwyraźniej odpowiadają obu stronom, ponieważ na terenie gminy terenowe punkty krwiodawstwa organizowane są coraz częściej. Potwierdzają to również efekty kolejnych wydarzeń. Symptomatyczny jest choćby wzrost zainteresowania wśród nowych dawców, którzy po raz pierwszy zdecydowali się uczestniczyć w tego typu akcji. W przypadku fajstławickiej zbiórki odnotowano znaczny odsetek takich osób. Było ich 8, co zdaniem pracowników RCKiK jest liczbą znaczącą.

Organizatorzy już teraz zapowiadają, że ze względu na duże potrzeby i jednocześnie bardzo pozytywny odbiór społeczny, będą kontynuowali urządzanie akcji krwiodawstwa. Docelowo mają odbywać się regularnie 2 – 3 razy w roku. **TK**

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Od teraz jest jaśniej i taniej

LED-owa Siennica Różana

Wymiana oświetlenia drogowego z klasycznych, sodowych lamp starego typu na nowoczesne wykonane w technologii LED jest coraz popularniejszym sposobem na zwiększenie bezpieczeństwa ruchu przy jednoczesnej redukcji kosztów. W gminie Siennica Różana właśnie wymieniono wszystkie lampy.



Oświetlenie oparte na diodach elektroluminescencyjnych, czyli tzw. LED-ach, posiada szereg zalet. Mają wyższą żywotność, zwiększoną wydajność i odporność na zniszczenia. Są też kilka razy bardziej energooszczędne. Stąd też coraz częściej je spotykamy.

Włodarze Siennicy Różanej zdecydowali się na wymianę ponad 360 reflektorów ulicznych i zamontowanie siedmiu nowych. Od niedawna mieszkańcy mogą cieszyć się z jaśniejszych ulic, a samorządowcy – z niższych kosztów ich oświetlenia.

– Wymieniliśmy 367 opraw przy drogach gminnych, powiatowych i wojewódzkich. Były to wszystkie świecące do tej pory lampy na naszym terenie. Dodam, że do tej pory mieliśmy lampy o mocy 350 W, a są

zmienione na 120. Nie dość, że są energooszczędne, to jeszcze jaśniej i lepiej świecą. Myślę, że nasi mieszkańcy są zadowoleni – powiedział nam wójt **Leszek Proskura**.

Wymiana opraw z pewnością będzie miała także pozytywny skutek ekonomiczny dla budżetu gminy.

– Przeskok z 350 W na 120 na pewno będzie zauważalny, aczkolwiek nie mamy jeszcze oszacowanej wielkości tych oszczędności. Po otrzymaniu pierwszej faktury przekonamy się, jak bardzo nam to pomoże i jaka jest rzeczywista różnica w kosztach utrzymania – dodaje wójt.

Prace kosztowały przeszło 600 tysięcy złotych, z czego ponad 80% kosztów kwalifikowanych projektu stanowiła dotacja z RPO. Resztę pokryła gmina. **TK**

Są przedsiębiorcze i wiedzą, jak mierzyć wysoko

● **KRASNYSTAW** Kolejny sukces przedsiębiorczych uczennic z LO. Milena Lis, Aleksandra Skubisz i Maja Wieleba pod merytoryczną opieką nauczycielki podstaw przedsiębiorczości Sylwii Wójcik-Wiśkołazkiej zajęły trzecie miejsce w międzynarodowym konkursie w Brukseli. Brały w nim udział reprezentacje 12 krajów.

Jury wysoko oceniło zaprezentowany przez drużynę prototyp aplikacji mobilnej, pomagającej w rozbudzaniu zainteresowań wśród dziewcząt.

– Nasza apka STEM SISTER jest wirtualną starszą siostrą, która nie tylko inspiruje, ale także daje użytkownikom dostęp do rzetelnej wiedzy z zakresu



nauk ścisłych. Jest połączeniem formuły medium społecznościowego oraz planera i dzięki temu tworzy doskonałe narzędzie do

tęgo, by dziewczęta mierzące się z problemami braku motywacji i prokrastynacji mogły wzajemnie się wspierać – opowiada Maja

Wieleba.

Podium w konkursie #ApIdeaChallenge to już kolejny po Social Innovation Relay sukces szkolnego zespołu. Finał rywalizacji rozegrany podczas europejskiej konferencji „Women and Girls in STEM Forum” był zwieńczeniem inicjatywy propagującej i pokazującej rolę kobiet w obszarze nauk ścisłych i nowych technologii.

– Dzięki takim projektom uczniowie naszego liceum nabywają nowych, przydatnych w życiu umiejętności i doświadczeń oraz mają szansę na zaprezentowanie swoich pomysłów i koncepcji na międzynarodowym forum – mówi Sylwia Wójcik-Wiśkołazka. **GD**

Uczniom z podstawówki będzie ciepło

● **GM. RUDNIK** Szkoła Podstawowa w Płonce, od tego roku nosząca imię Władysława Kwiecińskiego „Lubicza”, została kompleksowo zmodernizowana. Niezależnie od tego, jak mroźna będzie nadchodząca zima, uczniowie nie muszą martwić się o komfort nauki, a dyrekcja o koszty utrzymania placówki.

Termomodernizację szkoły wykonano w ramach projektu, który obejmuje także drugą szkołę w gminie Rudnik. Zakłada on kompleksową izolację cieplną budynków, a także tańsze ogrzanie ich przy wykorzystaniu od-



nawialnych źródeł energii.

– Prace termomodernizacyjne polegały na montażu instalacji pomp ciepła, ociepleniu

stropu i ścian zewnętrznych, wymianie stolarki okiennej i drzwiowej, wymianie opraw oświetleniowych na LED-owe

i montażu dużej instalacji fotowoltaicznej na dachu szkoły. Niestety, w trakcie prac okazało się, że pękła rura od c.o. i wymiana całej instalacji okazała się konieczna. Zajęto się tym w ramach przeprowadzanych prac remontowych i wymieniono – informuje **Dominika Kostek-Portka** z Urzędu Gminy w Rudniku.

Łączny koszt wykonanych prac związanych z realizacją zadania wyniósł przeszło 750 tysięcy złotych. Władzom gminy udało się jednak pozyskać dotację, które w dużej mierze pokryją poniesione koszty. **TK**

Punktowali kierowców za jedną rzecz

● **KRASNYSTAW** Policijny dron wspomógł krasnostawskich policjantów w działaniach związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa uczestnikom wzmożonego ruchu drogowego w okresie Wszystkich Świętych.

Mundurowi z wydziału ruchu drogowego, przy wsparciu kolegów z Lublina, 1 listopada dyscyplinowali za pomocą drona kierowców, którzy bagatelizowali przepisy ruchu drogowego.

– W niespełna dwie godziny



pracy policyjny bezzałogowy statek powietrzny ujawnił aż 9 wykroczeń drogowych. Większość kierujących na skrzyżowaniu z drogą krajową numer 17 nie zastosowała się do znaku drogowego B-20 „stop”, który nakazuje zatrzymanie pojazdu. Niesforni kierowcy „zarobili” mandaty karne w wysokości po 300 złotych. Każdy z nich „wzbogacił się” również o 8 punktów karnych – informuje aspirant **Jolanta Babicz** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

Są razem od 50 lat

● **GM. KRASNYSTAW** 11 małżeństw obchodzi w tym roku złote gody. Z tej okazji 27 października większość z nich odebrała medale za długoletnie pożycie.

W tym roku 50-lecie zawarcia związku małżeńskiego świętują: **Czesława i Karol Charańczukowie**, **Lucyna i Henryk Czerniejowie**, **Leokadia i Roman Czwornogowie**, **Jan i Maria Drasowie**, **Wiesława i Andrzej Górscy**, **Franciszka i Wiesław Kocimscy**, **Danuta i Tadeusz Kostrzanowscy**, **Halina i Marian Liśkiewiczowie**, **Stanisława i Marek Mazurkowie**, **Krystyna i Edmund Plesowscy** oraz **Anna i Mikołaj Zielińscy**.

Podczas uroczystości były listy gratulacyjne, kwiaty i życzenia od wójta **Edyty Gajowiak-Po-**



wroźnik i przewodniczącego Rady gminy **Krzysztofa Golca**. Przedstawiciele władz samorządowych razem z kierownikiem

Urzędu Stanu Cywilnego **Renata Gała** życzyli jubilatom dużo zdrowia i kolejnych przeżytych razem małżeńskich rocznic.

Tradycyjne „Sto lat” wybrzmiało przy symbolicznej lampce szampana i okolicznościowym torcie. **GD**

● **CHEŁM** Przeżyła szok, gdy zajrzała na konto!

Chciała ratować swoje pieniądze...

Chełmianka najprawdopodobniej padła ofiarą phishingu. W telefonicznej rozmowie z osobą, która podawała się za pracownika banku, została powiadomiona, że ktoś próbował wykonać nieautoryzowany przelew z jej konta bankowego. Chciała zapobiec podobnej sytuacji, więc za namową rozmówcy zainstalowała aplikację umożliwiającą zdalną obsługę urzędnika.



fot. Autor: Pexels/Andrea Piacquadio

W środę (2 listopada) do dyżurnego komendy zgłosiła się 35-letnia mieszkanka Chełma, która poinformowała o oszustwie metodą na pracownika banku.

- Z jej relacji wynikało, że w poniedziałek zadzwonił do niej mężczyzna z informacją, że próbowano z jej konta zrealizować nieautoryzowany przelew na kilkaset złotych. W rozmowie poinformował, że nie doszło do wypłaty i ostrzegł przed zagrożeniami w cyberprzestrzeni – mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Co ciekawe, po zakończeniu połączenia kobieta zweryfikowała, że numer, z którego dzwonił, miał należeć do banku, w którym posiada rachunek.

Następnego dnia ponownie zadzwonił ten mężczyzna z informacją o kolejnych próbach nieautoryzowanych transakcji na jej koncie. Za jego namową, by chronić swoje oszczędności, kobieta zainstalowała aplikację, która umożliwiła zdalną obsługę telefonu, na którym logowała się do bankowości mobilnej. W międzyczasie otrzymywała wiadomości tekstowe, które miały dotyczyć anulowania tych transakcji. Gdy w pewnym momencie połączenie zostało przerwane, zadzwoniła na numer, przez który kontaktował się z nią mężczyzna. Wtedy od pracownika banku dowiedziała się, że było to oszustwo i że straciła 35 tysięcy złotych.

- Okoliczności tej sprawy są wyjaśniane. Wszystko wskazu-

je na to, że kobieta padła ofiarą phishingu. To jedna z najczęstszych i najbardziej popularnych metod oszustwa, którą wykorzystują cyberprzestępcy – mówi policjantka. - Polega na tym, że przestępca podszywa się pod konkretną instytucję lub osobę w celu wyłudzenia danych. Mogą to być loginy, hasła, dane osobowe czy też dane bankowe.

W przypadku otrzymania tego typu telefonu nie działamy pochopnie i zweryfikujemy przekazywane nam informacje. Pod żadnym pozorem, na sugestie tych osób, nie instalujemy dodatkowych aplikacji i oprogramowania, gdyż mogą być one wykorzystane do zdalnej obsługi naszych telefonów czy też innych elektronicznych urządzeń. (apm)

Ktoś podszywa się pod Żabkę. To nie jest żadna promocja!

● **REGION** Kolejny atak cyberprzestępców. Tym razem podszywają się pod znaną sieć handlową i kuszą bonem na zakupy. SMS-a takiego dostała pani Agnieszka z Chełma. Na szczęście powstrzymała się przed sprawdzeniem, co kryje się pod przesłanym linkiem.

SMS-y, jakie otrzymują teraz Polacy, to kolejna akcja przestępców. Do tej pory podszywali się oni pod dostawców prądu, firmy kurierskie czy banki. Tym razem jednak oszuści udają przedstawicieli znanej sieci handlowej, mającej tysiące placówek w Polsce.

- Taka wiadomość pojawiła się na moim telefonie wczoraj. Jestem już bardzo ostrożna, więc nie kliknęłam w link. Pomyślałam sobie, że skoro mam aplikację Żabki, to promocyjnych ofert tam powinienem szukać, a nie w dziwnej wiadomości. Na dodatek link wydawał mi się podejrzany... - mówi pani Agnieszka.



I postanowiła nam podesłać SMS-a od oszustów.

Chodzi o Żabkę. Wiadomości przychodzą z różnych numerów telefonów, zatem trudno jest w tym przypadku wydać ostrzeżenie przed jednym nadawcą. Można za to ostrzec przed treścią wiadomości, bo za każdym razem jest ona taka sama.

„Otrzymałeś kupon na zakupy od Żabka” – czytamy w treści SMS-a.

Zaraz potem jest zamieszczony link, w który ma kliknąć odbiorca, żeby więcej dowiedzieć się o promocji i – w domyśle – poznać zasady odebrania kuponu.

- Samo otrzymanie SMS-a nie jest zagrożeniem. Kliknięcie w link także nie powoduje problemów. Dopiero wypełnienie formularza może skutkować kradzieżą pieniędzy z konta – ostrzega serwis niebezpiecznik.pl. I od razu uczuła: – Jeśli wypełniłeś formularz, jak najszybciej

zadzwoń na infolinię swojego banku i poinformuj go o tym!

W tym miejscu trzeba przypomnieć, że walką z takimi atakami zajmuje się rządowa jednostka CERT. To specjaliści stojący na straży bezpieczeństwa polskiego internetu i komunikacji elektronicznej. Jeżeli ktoś otrzymał podejrzany wiadomość, powinien zgłosić taki incydent. Można to zrobić przez stronę internetową <https://cert.pl/>.

- Informujemy, że Żabka Polska nie prowadzi żadnej akcji SMS-owej skierowanej do klientów, które są według doniesień medialnych rozsyłane do wybranych osób. Ostrzegamy klientów przed możliwością oszustwa i przypominamy, że wszystkie nasze akcje promocyjne znajdują się na oficjalnej stronie www.zabka.pl oraz w aplikacji Żappka - poinformowało nas biuro prasowe Żabka Polska.

(apm) News4Media

Pijany kłusownik już nie postrzela

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Do 5 lat więzienia grozi 40-latkowi, który urządził sobie nielegalnie polowanie. To jednak nie koniec jego problemów. Okazało się, że na sumieniu ma dużo więcej.

Do zatrzymania 40-latka doszło pod koniec października w gminie Siennica Różana. Policjant miejscowego posterunku w czasie wolnym od służby otrzymał informację, że na terenie lasu ujęto kłusownika z bronią. Funkcjonariusz potwierdził na miejscu zgłoszenie i wezwał mundurowych. Mężczyzna miał prawie promil alkoholu w organizmie.

- W trakcie dalszych czynności mundurowi zabezpieczyli u 40-latka z gminy Siennica



fot. Policja Krasnystaw

Różana samodzielną broń palną oraz amunicję różnego kalibru. Jak się okazało, mężczyzna ma również aktywny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych wydany przez sąd. Funkcjonariusze znaleźli w lesie także jego samochód, którym przyjechał - informuje aspirant **Jolanta Babicz**, rzeczniczka

prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Zatrzymany usłyszał już zarzuty kłusownictwa oraz prowadzenia pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości pomimo orzeczonego zakazu. Sprawa nielegalnego posiadania broni jest w dalszym ciągu wyjaśniana. **GD**

Kosztowna nieuwaga

● **GM. ŻMUDŹ** Do poważnego wypadku doszło w Dryszczowie. Kierowca peugeota nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującemu audi.

Zdarzenie miało miejsce w poniedziałek (31 października), po godz. 14. Kierujący peugeotem 59-latek z gm. Żmudź, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, na skrzyżowaniu zderzył się z prawidłowo jadącym 42-letnim kierowcą audi A6.

Autami podróżowały 4 osoby. Trzy z nich wymagały podjęcia działań medycznych i udzielenia pierwszej pomocy. Potrzebne



fot. PSP Chełm

było wsparcie psychiczne, opatrzenie ran i wstępne badanie urazowe. Pasażerka peugeota z obrażeniami głowy została odwieziona do szpitala.

Wiadomo, że obaj kierowcy byli trzeźwi. Droga podczas prowadzenia działań przez chełmskich strażaków i policję była zablokowana. (apm)

STOP bezkarności na hulajnogach!

● **REGION** Wjazd hulajnogą na przejście dla pieszych może mieć przykre konsekwencje. Przekonała się o tym 45-latka, która nie dość, że została poturbowana, to na dodatek dostała mandat. Policjanci ukarali również kierowcę osobówki.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło 2 listopada na ul. Zamkowej w Krasnymstawie. Mieszkanka tego miasta została odwieziona na oddział ratunkowy, ale badania nie wykazały większych obrażeń. Audi kierował 66-letni mieszkaniec gminy Rejowiec.

- Oboje byli trzeźwi. Za niezachowanie należytej ostrożności mężczyzna został ukarany mandatem w wysokości 1500 złotych. Za wjazd hulajnogą na przejście kobieta dostała 100 złotych grzywny - informuje asp. **Jolanta Babicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Na użytkowników hulajnóg poskarżył się nam jeden z naszych Czytelników. W wiadomości zatytułowanej „Stop Kamikadze Hulajnoga” opisał nam trzy przypadki z Chełma. Napisał, że prawie potracił osoby jadące tym środkiem lokomocji. Niektóre z nich, choć było już ciemno, nie miały ani kamizelek odblaskowych, ani oświetlenia. Na dodatek ubrane były w odzież w ciemnych kolorach.

- Na jednokierunkowej ulicy Kopernika rozpędzony młody chłopak poruszał się pod prąd. Uniknąłem zderzenia, bo odbiłem w prawo. Na Lwowskiej bez kamizelki i oświetlenia ktoś wje-



chał na przejście. Samochody się zatrzymały, (...) krzyknąłem, ale ten na hulajnodze uciekł. Dużo kierowców miało podobne zdarzenia i też się skarży - pisze pan **Kazimierz**.

- Zwracamy uwagę na użytkowników hulajnóg i pouczamy o obowiązujących przepisach. Za niestosowanie się do nich grożą mandaty. Podczas niedawnej akcji w Chełmie przekonała się o tym osoba, której wykroczenie nagrał policyjny dron - informuje kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zgodnie z przepisami kierujący hulajnogą elektryczną powinien jechać po drodze dla

rowerów albo wyznaczonym do tego pasie. Jeżeli nie ma takiej możliwości – może poruszać się po jezdni. Trzecią opcją jest chodnik. Trzeba jednak pamiętać, że w każdej takiej sytuacji obowiązują limity prędkości: droga dla rowerów - 20 km/h, jezdnia - 30 km/h, chodnik - prędkość zbliżona do prędkości pieszego, czyli 6-7 km/h. Za przekroczenie dopuszczalnej prędkości grozi mandat w wysokości: 100 zł - za niekorzystanie z drogi wyznaczonej dla rowerów, 200 zł - za złamanie przepisów dotyczących jazdy po chodniku, 300 zł - za zbyt szybką jazdę po chodniku, nieustąpienie pierwszeństwa pieszym i utrudnianie im ruchu. **GD**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**BRYKIET
DRZEWNY
TORFOWY**

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Dostali ponad ćwierć miliona na wykrywanie raka płuc

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Szpital w Krasnymstawie przystąpił do programu badań w kierunku wykrywania raka płuc w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej. Jeszcze w tym roku będzie mogło z nich skorzystać 300 mieszkańców naszego i ościennych powiatów. Z budżetu państwa dyrekcja lecznicy pozyskała na ten cel 266 tysięcy złotych.

- Celem zadania jest zwiększenie wykrywalności raka płuc we wczesnych stadiach zaawansowania poprzez przeprowadzanie badań niskodawkowej tomografii komputerowej wśród populacji objętej programem - mówi **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor SPZOZ-u w Krasnymstawie.

Z badań będą mogli skorzystać między innymi pacjenci w wieku 50-74 lat, którzy przebywali w środowisku mogącym powodować chorobę płuc, np. narażone były na działanie krzemionki, berylu, niklu, chromu, kadmu, azbestu, związków arsenu, spalin silników diesla, dymu ze spalania węgla kamiennego,



foto: spozkrasnystaw.pl

sadzy. Skierowanie mogą otrzymać również nałogowi palacze papierosów w wieku 55-74 lat.

- Kwalifikacja prowadzona jest przez lekarzy Podstawowej Opieki Zdrowotnej lub lekarza radiologa Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie. Informacje o programie są dostępne na naszej stronie internetowej. Rozesłaliśmy również pisma do ośrodków zdrowia i ościennych samorządów, że skierowanie może wystawić praktycznie każdy lekarz, oczywiście po zweryfikowaniu pacjenta pod kątem

możliwości przystąpienia do tych badań - dodaje szef krasnostawskiej lecznicy.

Informacje o tym, jak zgłosić się do programu, można uzyskać pod nr telefonu 82 543 15 02 od poniedziałku do piątku, w godzinach 7.25-15. Zgłoszenia w formie wypełnionej ankiety kwalifikacyjnej można przesyłać pocztą tradycyjną na adres: Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie, ul. Sobieskiego 4, 22-300 Krasnystaw, z dopiskiem: „Dział Radiologii i Diagnostyki Obrazowej – ANKIETA”. **GD**

Można już nazywać ich strażakami

● **POW. KRASNOSTAWSKI** 30 października zakończyło się szkolenie podstawowe członków Ochotniczych Straży Pożarnych. Przeszło je 45 osób, które zasilą szeregi 25 jednostek OSP.

Tematyka zajęć obejmowała między innymi pracę w aparatach ochrony dróg oddechowych, a także działań podczas zdarzeń z materiałami niebezpiecznymi i pożarami. Uczyli się również obsługi mechanicznych urządzeń ratowniczych, sprawiania drabin, prowadzenia korespondencji radiowej i kierowania ruchem drogowym podczas zdarzeń. Przeszli testy w komorze dymowej Ośrodka

Szkolenia Komendy Wojewódzkiej PSP w Lublinie.

- Na kurs zgłosiło się ponad 100 druhen i druhow, ale wszystkich nie mogliśmy przeszkolić w jednym czasie. Ci, którzy go ukończyli, mogą już brać udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych. Niezakwalifikowane tym razem osoby będą traktowane priorytetowo w pierwszym kwartale przyszłego roku - mówi starszy brygadier **Dariusz Pylak**, komendant krasnostawskich strażaków.

Osoby po kursie podstawowym, czyli pierwszym etapie szkolenia pożarniczego, zasilą szeregi jednostek OSP: Borowica, Brzeziny, Bzite, Czarnoziem, Do-



foto: PSP Krasnystaw

bryniów, Fajslawice, Gorzków, Izbica, Krakowskie Przedmieście, Krasnystaw, Kraśniczyn, Krupe, Krzywe, Latyczów, Łopiennik Dolny, Łopiennik Górny, Małochwiej Duży, Olszanka, Piaski Szlacheckie, Siennica Królewska Duża, Siennica Nadolna, Tarnogóra, Wólka Orłowska, Zastawie, Żółkiewka. **GD**

Mieszkańcy gminy będą archiwizować dźwięki

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Centrum Kultury w Siennicy Różanej pozyskało dotację z programu grantowego jednej ze spółek skarbu państwa. Otrzymane 15 tysięcy złotych posłuży do organizacji zajęć dydaktycznych i zakupu rejestratorów i programów do obróbki dźwięku. Efektem finalnym projektu ma być utworzenie dźwiękowego archiwum lokalnej pamięci.

„Siennica zapisana w dźwiękach” to projekt z pogranicza dziennikarstwa i reportażu. Ma on łączyć ze sobą pokolenia. Poprzez historie, tematy i technologię tworzyć „most” między przeszłością i teraźniejszością. W działaniach ma wziąć udział 15-osobowa grupa młodzieży i seniorów.

- Planujemy przeprowadzenie warsztatów szkolących uczestników zbierania opowieści i historii mówionej. Później zostaną oni przeszkoleni w zakresie umiejętności technicznych: pracy z dźwiękiem, jego obróbki i przygotowania do emisji. Innymi słowy, tworzenia dźwięku radiowego. Nie będzie to tylko praca teoretyczna, faktycznie uczestnicy będą wyszukiwali, nagrywali i archiwizowali nasze lokalne

historie. Dźwięki, które w ten sposób zbierzemy, zostaną opublikowane na stronie internetowej w formie podcastów. Tym samym powstanie załączek naszego archiwum - informuje **Agnieszka Poźniak**, dyrektor siennickiego Centrum Kultury. Jak przyznaje nasza rozmówczyni, starania zapoczątkowane dzięki temu zadaniu to jedynie wstęp do szeroko zakrojonych działań, które będą kontynuowane w przyszłości. Jednocześnie „Siennica zapisana w dźwiękach” ma być uzupełnieniem wcześniejszych projektów.

- Projekt archiwum dźwiękowego jest komplementarny z wcześniej przeprowadzoną cyfryzacją centrum kultury. Wtedy skupiliśmy się na pozyskaniu sprzętu i umiejętności z zakresu rejestrowania i obróbki obrazu i grafiki. Teraz natomiast planujemy zakup sprzętu do rejestracji i obróbki dźwięku, także nawet po jego zakończeniu będziemy kontynuować te działania, aby rozwijać i dalej tworzyć to archiwum w ramach prowadzonych zajęć warsztatowych - mówi dyrektor Poźniak.

Rekrutacja osób, które zechcą zaangażować się w two-

wienie społecznego archiwum historii mówionej, planowana jest na listopad. Pierwsze zajęcia z nabywania kompetencji do pracy z dźwiękiem odbędą się na przełomie roku, natomiast cały projekt musi zostać zrealizowany do końca czerwca. To jednak nie wszystko.

- Eventem, który zakończy ten projekt, będzie spotkanie z gościem. Planujemy zaprosić do nas jakiegoś znanego reportażystę. Jeszcze nie wiem, kto to będzie, ale z pewnością wybierzemy ciekawą postać, która opowie o swojej pracy, ale też pomoże to nasze archiwum wypromować. Wszystkie warsztaty będą prowadzone przez specjalistów zatrudnionych w ramach tego projektu. Mam nadzieję, że uda nam się zaprosić do współpracy dziennikarzy radiowych, osoby, które na co dzień zajmują się pracą z dźwiękiem - kwituje nasza rozmówczyni.

Zainicjowanie działań w ramach „Siennicy zapisanej w dźwiękach” będzie również próbą powrotu do pomysłu Wakacyjnej Akademii Reportażu im. Ryszarda Kapuścińskiego, którego realizacja zakończyła się przed kilkoma laty po śmierci pomysłodawcy Franciszka Piątkowskiego. **TK**

Jedyna taka – wystawa szczoteczek

● **KRASNOSTAW** Już w najbliższy wtorek, 8 listopada, o godzinie 16 w Powiatowej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie otwarta zostanie bardzo nietypowa i prawdopodobnie jedyna w swoim rodzaju wystawa. **Dr Wiesław Krajewski przedstawi swoją kolekcję... szczoteczek do zębów!**

Szczoteczki: dla niemowlaków, przedszkolaków, dzieci i młodzieży, dla dorosłych, o różnej twardości i budowie, międzyzębowe, specjalne, ortodontyczne, ekologiczne, wegańskie,

dla protez, dla palaczy, grające i śpiewające, do masażu dąsael, turystyczne, z włosia naturalnego i sztucznego, do języka, dla niepełnosprawnych, jednorażowe, elektryczne, soniczne, dla zwierząt i wiele innych... Prawdopodobnie znakomita większość z nas nie zdaje sobie sprawy z tego, że tak prozaiczny przyrząd, jakim jest szczoteczka do zębów, ma tyle odmian i cech różnicujących ten produkt codziennego użytku. O tym oraz o wielu innych praktycznych aspektach szczoteczek opowiadał będzie autor wystawy.

Nie zabraknie także opowieści o historii szczoteczki i higieny zębów na przestrzeni wieków, począwszy od starożytności.

- Doktor Krajewski będzie służył swoją ekspercką wiedzą i ogromnym doświadczeniem nabytym przez lata pracy jako stomatolog. Na pewno temat nie będzie przedstawiany przez laika, lecz przez pasjonata zawodowo zajmującego się zdrowiem jamy ustnej - powiedziała nam **Elżbieta Patyk**, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie. **TK**

Muzyczne huncwoty ze Lwowa zagrają w centrum kultury

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Są zespoły, które ciężko jest jednoznacznie zaszklifikować. Są muzycy, których nie da się przypisać do jednego gatunku. Tacy są też członkowie **Joryj Kłoc**. Sami siebie określają „ukraińską obrzędową hip-hop-daj-Boże-etno-czort-watahą”. I to pokrętne sformułowanie najbardziej chyba do nich pasuje. Artyści znani z popularnych telewizyjnych talent-show wkrótce wystąpią w Siennicy Różanej.

Kapela swoją nazwę wzięła z języka, jakim rzekomo posługiwali się lirnicy. Joryj oznacza szalonego i zacieklego. Kłoc jest określeniem wieloznacznym, można go odczytywać zarówno jako kawałek czy kęs, jak i człowieka, starca czy mędrca. Szalony kęs? Każda interpretacja nazwy jest zdaniem kapeli właściwa.

- To grupa rockowo-folkowa,



grająca bardzo ciekawą mieszankę muzyczną. W swoich podróżach i poszukiwaniach muzycznych sięgają bardzo głęboko do tradycji folkloru z pogranicza Karpat, do muzyki bardzo tradycyjnej. Ale jednocześnie przerabiają tę twórczość na nasze czasy. Grają ją już w takim języku, który jest współcześnie nie tylko dobrze rozumiany, ale i świetnie odbierany. Cechuje ich ogromna energia - choć zespół to tylko czterech muzyków, na scenie potrafią stworzyć wrażenie, jakby było ich 44. Nie samowici, pozytywni, świetni w każdym momencie. Wszystko jest dopięte na ostatni guzik, dopieszczane, przemyślane, włączając w to wizerunkiem scenicznym. Osobiście ich uwielbiam, znam ich twórczość od wielu lat. Bardzo często występują na festiwalu Folkowisko. Tam zresztą rozpoczęli swoją polską karierę muzyczną. Później byli

uczestnikami kilku popularnych talent-show, gdzie dochodzili nawet do półfinałów. Teraz będą u nas, w Siennicy Różanej i zagrają pozytywny, optymistyczny, energetyczny koncert. Na pewno zebrani będą się na nim świetnie bawić i mieć okazję odpocząć od dnia codziennego i otaczającej nas rzeczywistości - mówi **Agnieszka Poźniak**, dyrektor Centrum Kultury w Siennicy Różanej, organizatorka koncertu.

Żywiol. To określenie bardzo dobrze pasuje do kapeli Joryj Kłoc. Na wspomnianym przez dyrektora Poźniaka Festiwalu Kultury Pogranicza Folkowisko w Gorajcu na Roztoczu, grupa dała energetyczny występ, który trwał aż 12 godzin! Posługuje się także niezwykłym instrumentarium, na które składają się lira korbowa, altówka, gitara akustyczna i bęben huculski. Intrygujące zestawienie. Podobnie jak repertuar oparty na autorskiej

interpretacji obrzędowego folkloru, przekazu kobzarzy i lirników, którzy kilkaset lat temu przemierzali Ukrainę od wsi do wsi, opowiadając swą twórczością dzieje tamtych ziem i ich bohaterów. Co ciekawe, od czasu kiedy kapela występuje w Polsce, rozszerza swój program także o polskie pieśni.

- Serdecznie zapraszamy wszystkich państwa na pierwszy jesienny koncert w tym sezonie. Już 19 listopada od godz. 19., sala widowiskowa na piętrze naszego centrum kultury. Wstęp jest oczywiście bezpłatny. Gwiazdą tej inauguracji będą wyjątkowi artyści, naprawdę warto. Wypada mi jedynie życzyć pozytywnych wrażeń i dobrej zabawy. Mamy duży parking, więc będzie gdzie zatrzymać się samochodem. Myślę, że czeka nas bardzo ciekawy wieczór - podsumowuje dyrektor Poźniak. **TK**

Chciała pomóc straciła tysiąc zł

● **POW. WŁODAWSKI** Dwie mieszkanki powiatu otrzymały wiadomość na portalu społecznościowym od ich bliskich z prośbą o pieniądze. Szybka pożyczka miała być zrealizowana poprzez podanie kodu BLIK.

Kobiety poinformowały włodawskich policjantów, że ktoś włamał się na ich konta na portalu społecznościowym. Następnie napisał do ich znajomych poprzez komunikator prośbę o szybką pożyczkę i kod Blik. Przyjaciele 22-letniej mieszkanki gminy Włodawa skontaktowali się z nią w celu potwierdzenia „jej prośby”. Dzięki takiemu zachowaniu nie stracili pieniędzy.

- Mniej szczęścia miała 37-letnia włodawianka. Myśląc, że pomaga koleżance, bez wahania

wygenerowała dwa kody i przekazała je drogą elektroniczną. Oszuści prosili o 2000 złotych, ale blokada pozwoliła wygenerować tylko dwa kody po 500 złotych. Gdy kobieta spotkała koleżankę, zapytała ją, czy udało jej się zdobyć pozostającą kwotę. Wtedy zorientowała się, że padła ofiarą oszustwa. Straciła 1000 złotych - informuje aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Mundurowi przestrzegają przed powszechną metodą działania oszustów. Najczęściej osoby włamujące się na konta profilowe na portalu Facebook rozsyłają prośby z przejętego konta do grupy znajomych o podanie kodu BLIK, służącego do szybkiej płatności.

GD

Nie uważał, jak wymijał. Auta roztrzaskane



foto: PSP Chełm

● **GM. SAWIN** W czwartek (3 listopada) na trasie Chełm-Sawin doszło do zderzenia dwóch aut. Audi wylądowało w rowie. Mazda zatrzymała się w po-przek jezdni.

- Jadący mazdą 55-latek z Chełma podczas manewru wymijania nie zachował ostrożności i zderzył się z audi, którym podróżował 18-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego.

Obaj kierowcy byli trzeźwi i nie odnieśli obrażeń - informuje kom. **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chełmie.

Droga przez pewien czas była

zablokowana. Interweniowali chełmscy strażacy i policjanci. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję. Sprawca został ukarany mandatem w wysokości 1500 złotych.

(apm)

W areszcie za narkotyki

● **REGION WŁODAWSKI** Policjanci na terenie gminy Sławatycze zatrzymali mężczyznę podejrzanego o posiadanie narkotyków. 21-latek miał w domu mefedron i marihuanę.

Funkcjonariusze uzyskali informację, że 21-letni mieszkaniec gminy Sławatycze może przechowywać w miejscu swego zamieszkania narkotyki.

- W poniedziałek policjanci pojechali do jego domu. Podczas przeszukania znaleźli znaczne ilości środków odurzających - blisko 100 gramów mefedronu oraz ponad 333 gramy marihuany. Mężczyzna oświadczył, że to jego własność, przyznał się, że marihuanę wyhodował w zakrzaczeniach za posesją - mówi aspirant szta-



foto: Policja Włodawa

bowy **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Sprawcę zatrzymano i przewieziono do komendy. Tam usłyszał zarzut posiadania znacznej ilości narkotyków. Sąd zdecydował, że najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie. Za popełnione przestępstwo grozi mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

(apm)

Podał dwa kody. Teraz musi spłacać wielki kredyt

● **GM. WŁODAWA** Mieszkaniec gminy Włodawa teraz pewnie rwie włosy z głowy, że tak łatwo dał się oszukać. Zachęcony wizją zysku z inwestycji w kryptowaluty, przekazał dwa kody autoryzacyjne do transakcji internetowych. Po zalogowaniu się na swoje konto zorientował się, że został oszukany. Ktoś zaciągnął na niego kredyt gotówkowy w wysokości blisko 57 000 złotych.

W środę (2 listopada) do włodawskiej komendy zgłosił się mieszkaniec gminy Włodawa.

- Z relacji pokrzywdzonego wynikało, że za pomocą znalezionej w Internecie strony, przełał 500 złotych z nadzieją zysku w kryptowaluty - mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. - W środę z 29-latką skontaktowali się mężczyźni, którzy zapewnili go

o zysku z inwestycji. Namówili go, by przekazał kody autoryzacyjne potwierdzające transakcje.

Po zalogowaniu się na swoje konto mężczyzna nie zobaczył zysku, ale odkrył, że zaciągnięto na niego pożyczkę gotówkową w wysokości prawie 57 000 złotych. Niezwłocznie zablokował rachunek, dzwoniąc na infolinię swojego banku.

- Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności w kontaktach telefonicznych z osobami proponującymi świadczenie jakichkolwiek usług finansowych lub bankowych - mówi policjantka. - Pamiętajmy, że gdy ktoś prosi nas o podanie przez telefon danych uwierzytelniających do bankowości elektronicznej czy danych kart płatniczych lub namawia do instalacji dodatkowych aplikacji, to mamy do czynienia z oszustwem.

(apm)

Ambasadorzy Funduszy Europejskich

Zaszczytny tytuł Ambasadora Funduszy Europejskich zyskało pięć samorządów lokalnych z naszego województwa: Radzyń Podlaski, Powiat Rycki, Powiat Łukowski, Gmina Lublin oraz Powiat Kraśnicki. Specjalnym wyróżnieniem uhonorowana została gmina Jastków.

Bez samorządów sukces byłby niemożliwy

Tytuły trafiły do samorządów, które najefektywniej korzystały z Funduszy Europejskich w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. - *Tą nagrodą chcemy podkreślić wpływ unijnych dotacji na rozwój lokalnych społeczności, a także znaczenie wartości europejskich, takich jak: samorządność, solidarność, wiarygodność i współpraca* - mówi **Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski**. - *Inwestycje unijne widzimy na co dzień. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie samorządowcy, którzy potrafią skutecznie przygotowywać i realizować projekty, z których bezpośrednio korzystają mieszkańcy.*

Laureaci

Nagrodzonych wyłoniła powołana przez marszałka Jarosława Stawiarskiego Kapituła, a jej werdykt poznaliśmy podczas uroczystej gali „Europejski Samorząd - Ambasador Funduszy Europejskich”. Wydarzenie było okazją do podziękowania wszystkim samorządowcom za ich ciężką pracę na rzecz regionu. Kapituła wyłoniła laureatów w 5 kategoriach tematycznych. W każdej z nich oprócz laureata wyróżnione zostały jeszcze dwa inne samorządy. Poznajmy zwycięzców:



Rewitalizacja

Ambasador Funduszy w tej kategorii to miasto **Radzyń Podlaski** za projekt pn. „Poprawa stanu infrastruktury zespołu pałacowo-parkowego i obszaru miejskiego w Radzynie Podlaskim”. Wyróżnienie uzyskały: Tomaszów Lubelski oraz Gmina Miejska Świdnik (na zdjęciu laureaci w kategorii Rewitalizacja).

Środowisko

Ambasadorem Funduszy został **Powiat Rycki** za projekt pn. „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej stanowiących własność Powiatu Ryckiego”. Wyróżnienia otrzymały: Gmina Fajstów oraz Gmina Strzyżewice.

Dziedzictwo kulturowe i naturalne

Ambasador Funduszy to **Powiat Łukowski** za projekt pn. „Centrum Kultury Sienkiewiczowskiej - I etap podniesienia atrakcyjności Muzeum, zabytkowego parku i kopca”. Wyróżnienia otrzymały: Powiat Puławski oraz Gmina Natęczęw.

Włączenie społeczne i edukacja

Ambasador Funduszy **Gmina Lublin** za projekt pn. „Rozbudowa środowiskowego domu samopomocy »Kalina« w Lublinie”. Wyróżnienia: Miasto Chełm oraz Gmina Wisznice.

Zdrowie i polityka senioralna

Ambasador Funduszy to **Powiat Kraśnicki** za projekt pn. „Za krokiem krok.

Wyróżnienia: Powiat Biłgorajski, Gmina Serokomla.

Wyróżnienie specjalne

Na szczególną nagrodę zasłużyła **Gmina Jastków** wraz siedmioma innymi samorządami. Doceniona została jako lider projektu partnerskiego na rzecz „Poprawy spójności przestrzennej, społecznej i kulturowej Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego poprzez rewitalizację”. Projekt był wspólnym przedsięwzięciem gmin Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego: **Gmina Jabłonna, Gmina Strzyżewice, Gmina Konopnica, Gmina Niedrzwica Duża, Gmina Niemce, Gmina Lubartów, Gmina Piaski**. Projekt partnerski jest przykładem dobrej praktyki współpracy samorządów.

Więcej na temat Ambasadora Funduszy Europejskich



MATERIAŁ INFORMACYJNY

● **CHEŁM** Nie bądźmy obojętni. Dla niej każdy grosz się liczy...

Natalka potrzebuje naszej pomocy

Dwuletnia Natalia z hipoplazją nerwu wzrokowego potrzebuje wsparcia. Pomóc może każdy z nas. Pomagając, czynimy dobro - a dobro wraca.

Pani Patrycja, samotna matka dwuletniej Natalii prosi o wsparcie. Dziewczynka urodziła się z hipoplazją nerwu wzrokowego, która powoduje oczopląs. Poza tym Natalia ma średnią krótkowzroczność oraz wadę w prawym oku (-3,5) i w lewym (-5). Niestety, matka dziewczynki nie ma pieniędzy

na sfinansowanie zabiegu dla swojej córki.

- Natalka potrzebuje zabiegu iniekcji toksyną botulinową. Zastrzyk ten pomoże zredukować niedorozwój mięśni, co pomoże jej w ustabilizowaniu oczopląsu, przez który ma problem na skupieniu wzroku. Cena jednego zabiegu to ok. 1200 zł, plus dodatkowe koszty, takie jak narokoz i opieka jednodniowa oraz dwie wizyty u okulisty przed i po zabiegu - jedna wizyta to 350 zł. Wiem już, że takich zabiegów będzie musiała mieć na pewno

dwa. Jeśli to nie przyniesie oczekiwanego efektu, będą musiały odbywać się kolejne. Każdy z zabiegów odbywa się z półroczną przerwą - mówi pani Patrycja, mama Natalii.

Pani Patrycja sama wychowuje córkę. Jest osobą niepełnosprawną, także z powodu wzroku. Pieniądze, które otrzymuje z zasiłków i renty, wystarczają na wynajęcie mieszkania i codzienne życie. Nie jest w stanie

odłożyć pieniędzy na zabiegi dla swojej córki. Dlatego prosi o pomoc.

Na zrzutka.pl jest zorganizowana zbiórka na zabiegi dla Natalii pod tytułem: Zabieg, pobyt kontrola.



foto: zrzutka.pl

Można składać wnioski na węgiel

● **CHEŁM** Magistrat rozpoczął działania organizacyjne w celu zabezpieczenia węgla dla mieszkańców miasta. Złożono już wstępne zapotrzebowanie i przygotowano teren, na którym będzie on składowany.

- Od 2 listopada miasto rozpoczęło nabór wniosków od mieszkańców na zakup preferencyjnego węgla przez gospodarstwa domowe. Wypełnione dokumenty będzie można składać bezpośrednio w urzędzie miasta przy spe-

cialnym stanowisku, które zostało do tego przygotowane na parterze budynku (ul. Lubelska 65) bądź za pośrednictwem skrzynki ePUAP - przekazał **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta Chełma.

Na stronie miasta jest dostępny wniosek na zakup węgla. Należy pamiętać, że obok podania adresu gospodarstwa domowego należy podać informację o ilości węgla oraz jego rodzaj (groszek, miał, orzech).

dw

Wyjątkowe spotkanie z Aliną Gierun



foto: Chełmska Biblioteka Publiczna

● **CHEŁM** „Cukierek z niespodzianką, czyli jak wychować dorosłych” - najnowsza opowieść Aliny Gierun przyciągnęła na spotkanie z autorką wiele osób. Oprócz prezentacji książki dzieci mogły wziąć udział w quizie literackim i pokazie tańca.

W czwartek (27 października) w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyło się spotkanie z autorką książek dla dzieci **Aliną Gierun**. Wśród gości byli uczniowie i nauczyciele ze SP nr 5, SP nr 6 i SP nr 8, ale także rodzice z dziećmi, którzy są fanami autorki. Gierun zaprezen-

to swoją najnowszą opowieść „Cukierek z niespodzianką, czyli jak wychować dorosłych”.

Oprócz prezentacji nowej książki, był quiz literacki dla dzieci oraz rozmowy. **Jacek Gumienny** z Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie przygotował również na tę okazję pokaz taneczny. Na wszystkich uczestników czekał poczęstunek, do motywu przewodniego „Cukierka z niespodzianką...”.

Na zakończenie spotkania młodzi pasjonaci czytania otrzymali do książek wpisy z dedykacją od ich ulubionej autorki.

dw

Możesz być strażnikiem w więzieniu

PRACA
CZeka

● **REGION** Dzisiaj (7 listopada) mija termin składania dokumentów do służby więziennej. Chętni będą musieli m.in. wykazać się wiedzą i sprawnością fizyczną. Czeka ich również rozmowa kwalifikacyjna.

Trwa kwalifikacja do służby więziennej na stanowisko strażnika działu ochrony. Ubiegając się o przyjęcie, należy najpierw złożyć dokumenty w formie papierowej, osobiście lub pocztą w 10 jednostkach: Zakładzie Karnym w Chełmie, Zakładzie Karnym we Włodawie, Areszcie Śledczym w Krasnymstawie, ale także w: Zakładzie Karnym w Białej Podlaskiej, Zakładzie Karnym w Hrubieszowie, Areszcie Śledczym w Lublinie, Zakładzie Karnym w Opolu Lubelskim, Areszcie Śledczym w Radomiu, Zakładzie Karnym w Zamościu i Zakładzie Karnym w Żytkowicach.

Wśród głównych wymagań, jakie musi spełnić kandydat,

są m.in.: posiadanie polskiego obywatelstwa, uregulowany stosunek do służby wojskowej, niekaralność, posiadanie zdolności fizycznej i psychicznej do pełnienia służby czy co najmniej średniego wykształcenia.

Dokumenty, które należy złożyć to: podanie o przyjęcie do służby (należy wskazać w nim stanowisko oraz dział służby więziennej i jednostkę), wypełnioną ankietę personalną, świadectwa służby lub pracy, dokumenty, które potwierdzają kwalifikacje specjalistyczne i zawodowe oraz wykształcenie, książeczkę wojskową (jeśli kandydat posiada); oświadczenie o zdolności przystąpienia do testu sprawnościowego oraz niezbędne oświadczenia.

Wszystkie dokumenty, które należy wypełnić, oraz szczegółowe informacje dotyczące rekrutacji, znajdują się na stronie www.sw.gov.pl w zakładce: praca.

dw

Czarniecczycy odwiedzili litewską Utenę

● **CHEŁM** Pięć bardzo udanych dni spędzili chełmscy licealiści podczas odwiedzin Gimnazjum im. Adolfa Szapoki w Utenie. Wyjazd odbył się w ramach międzynarodowej wymiany.

Od 17 do 21 października uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie byli gośćmi litewskiego miasta Utena. 12 uczniów: **Iga Marszał** (z kl. I b), **Wiktoria Ziemianek** (I c), **Patrycja Wojewoda** (I e), **Mikołaj Fik** (I e), **Małgorzata Gaj vel Demczuk** (II d), **Antoni Malawski** (III a), **Wiktoria Kozdra** (III a), **Hanna Jasińska** (III b), **Nikola Łoza** (III b), **Agata Gozdek** (III c), **Izabela Nafalska** (IV c) i **Laura Szornal** (IV c) razem z trzema opiekunami: wicedyrektorką **Agatą Brzozowską**, **Jackiem Kozłowskim** i **Moniką Skrzypczak** przez pięć dni poznawali kulturę i tradycję tego miasta.

Uczniowie I LO mogli poznać szkołę partnerską, czyli Gimna-



foto: Monika Skrzypczak, I LO Chełm

zjum im. Adolfa Szapoki w Utenie, zarówno podczas prezentacji dyrektora placówki **Sauliusa Brašiunasa**, jak i w trakcie edukacyjnych zajęć w szkolnej bibliotece. Były też występy artystyczne. Dwa zespoły śpiewały ludowe litewskie piosenki przy akompaniamencie tradycyjnych drewnianych instrumentów. Kolejną atrakcją była

możliwość spróbowania tradycyjnych litewskich potraw i słodczy oraz nauka tradycyjnych tańców przy muzyce granej na akordeonie i ludowych instrumentach.

Chełmianie zwiedzili także nowoczesne obserwatorium astronomiczne położone nad malowniczym jeziorem Moletai. Wzięli również udział w wirtual-

nej podróży obrazującej wybrane momenty z historii Litwy oraz w lekcjach prowadzonych przez litewskich nauczycieli, podczas których tworzyli m.in. wycinanki przypominające drzewa. Jako symbol wieloletniej współpracy między miastem Utena a I LO w Chełmie wspólnie zasadzono dąb.

dw

● **CHEŁM** Kocha malować i szukać ciekawej kreski

Pani Celina i jej kolory życia

Jeszcze dzisiaj (7 listopada) w Chełmskiej Bibliotece Publicznej można oglądać wystawę obrazów Celiny Gołębiowskiej zatytułowaną „Kolory życia”. Chełmianka inspiruje się głównie kubizmem, a jej prace zdecydowanie wyróżniają się intensywną kolorystyką i detalami. Pasję do malowania była pracownica urzędu skarbowego odkryła dość późno.

- Pierwszy obraz pod tytułem „Rozstanie” namalowałam

twem może również wyrazić siebie i to, co czuję. Używa głównie farb akrylowych i maluje nimi na płótnach o wymiarach 24 cm x 30 cm.

- Lubiłam moją pracę w urzędzie skarbowym i byłam nią tak pochłonięta, że w ogóle nie miałam czasu na malowanie. W czasie pandemii obrazy powstawały jeden za drugim, bo strasznie mnie to zaczęło kręcić i teraz również spełniam się w tym, co robię. Najwięcej czasu poświęcam detalom, które wymagają dopracowa-



11 lat temu. Później była bardzo długa przerwa. Ponownie zaczęłam malować w roku 2020, gdy przeszłam na emeryturę. Od tamtego czasu powstało już ponad 100 obrazów. Wszystkie są kolorowe i pełne życia. Przemawiają do serca i wywołują uśmiech. Najwięcej stworzyłam ich w czasie pandemii, żeby zobaczyć uśmiechnięte twarze ludzi w tym smutnym dla niektórych osób okresie, jaki mieliśmy za oknami - opowiada **Celina Gołębiowska**.

Wyszukiwane w internecie smutne obrazki przerabia na radosne. Dodaje do nich mnóstwo kolorów, które wypełniają jej cały świat. Za ich pośrednic-

nia i ciekawej kreski, innej od codzienności - podkreśla chełmianka.

Większą część obrazów podarowała znajomym, żeby częściej się uśmiechali. Kilka wybranych prac znajduje się w prywatnych kolekcjach jej przyjaciół we Włoszech i w Anglii.

- Zawsze dodaję i używam intensywnych kolorów, żeby wpadały w oko. W ostatnim czasie zaczęłam malować więcej aniołów. Proszę o nie moi przyjaciele, bo podobają im się rysowane przeze mnie ich skrzydełka. Dlatego uśmiecham się i maluję dla nich anioły - kwituje pani Celina.

GD

● **CHEŁM** Gdzie miejska ulica Towarowa przechodzi w gminną ulicę Morelową...

Droga dojazdowa jest, a jakoby jej nie było

Jedna z naszych Czytelniczek, pani Irena, zgłosiła nam pewien problem natury „drogowej”. W korespondencji do nas załączyła zdjęcia wykonane na mostku znajdującym się nieopodal granicy miasta i gminy Chełm. Jest to jednocześnie miejsce, w którym chełmska ulica Towarowa przechodzi w gminną ulicę Morelową. Ktoś, kto dojedzie do wskazanego punktu, natrafi na znak stop i czerwono-białą taśmę ostrzegawczą...

By dojechać do wskazanego przez naszą Czytelniczkę miejsca, należy poruszać się cały czas ulicą Towarową w kierunku granicy miasta. Ulica wiedzie obok Miejskiego Przedsiębiorstwa



Robót Drogowych i Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Nasza Czytelniczka poczuła się zaniepokojona tym, że niegdyś drogą pomiędzy miastem a gminą dało się dojechać do Okszoza. Obecnie, ze względu na „zaporę”, jest to niemożliwe. Za taśmą przejazd został całkowicie zaorany, więc o przejeździe samochodem nie może być mowy.

- Z tego, co wiem, ta droga funkcjonowała „od zawsze”. Lu-

dzie mają tam pola i w tej chwili nie mają dojazdu – martwi się pani Irena.

Z informacji, jakie otrzymaliśmy od urzędników chełmskiego magistratu wynika, że nie doszło do żadnych nieprawidłowości, bowiem pewien odcinek drogi znalazł się w obrębie prywatnej działki.

- Na działce nr 54 obręb 8, która jest w użytkowaniu wieczystym spółki MPEC znajduje się ogrodzony osadnik, do któ-

rego jest swobodny dostęp (dojazd). Poza tym MPEC Spółka z o.o. w Chełmie nie zagradzał wspomnianego terenu. Zagrodzona działka nr 61 należy do prywatnego właściciela i najprawdopodobniej to on postanowił ją tam umieścić – wyjaśnia **Grzegorz Zarzycki** z gabinetu prezydenta Chełma.

Istotnie, granica działek sąsiadujących z działką nr 61, czyli oznaczonych numerami ewidencyjnymi nr 54, 53 i 52, przebiega obok drogi dojazdowej biegnącej w kierunku ulicy Morelowej. Sama droga znajduje się natomiast w granicach działki 61, czyli posesji prywatnej, która została odgrodzona.

Swoje stanowisko na temat zamontowanej „instalacji” przekazało również Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej.

- Potwierdzamy, że zagrożenie znajduje się na działce prywatnej. Spółka nie może wkraczać na prywatny teren (mowa oczywiście o działce nr 61). Wszelkie zmiany są uzależnione od decyzji prywatnego właściciela. Zaznaczamy jednak, że opisywana sytuacja nie ma wpływu na pracę samej spółki – wyjaśniają w swoim komunikacie władze przedsiębiorstwa. **RC**

W Rudzie się udało. Mieszkańcy chcą więcej

● **GM. RUDA-HUTA** Jednym z tematów, jaki podniesiono na ostatniej, piątkowej sesji rady gminy, był remont drogi powiatowej na odcinku Brzeźno-Żalin. Oczekiwania, by wyremontować wszystkie odcinki dróg powiatowych przebiegających na terenie gminy, rozbudziła z pewnością trwająca właśnie przebudowa powiatówki na odcinku Ruda - Ruda-Opalin - Rudka. Radni i mieszkańcy widzą świeży asfalt, więc dopytują, czy uda się zrobić jeszcze więcej.

Zapytanie w sprawie kolejnej potencjalnej inwestycji powiatu chełmskiego na terenie gminy Ruda-Huta złożyła radna **Leokadia Walczuk**. Na sesji obecny był przewodniczący rady powiatu **Jarosław Walczuk**, zatem mógł udzielić wszystkich niezbędnych wyjaśnień.

- Ta inwestycja, czyli remont drogi powiatowej relacji Żalin



-Brzeźno, jest obecnie na etapie tworzenia dokumentacji projektowej. Nie znam niestety szczegółowych informacji co do tego, czy te prace są zaawansowane, czy też nie. W mojej opinii jest to jednak etap niezwykle wymagający. Muszą bowiem nastąpić ewentualne podziały działek, należy zadbać również o uregulowanie stanów prawnych, muszą nastąpić wszelkie uzgodnienia. Jest to proces skomplikowany, czasochłonny i trudny. Często jesteśmy zaskakiwani różnymi nowymi okolicznościami. Ten etap zakończy się uzyskaniem pozwolenia na

budowę. I wtedy dopiero będzie można myśleć o kolejnym, czyli pozyskaniu środków na realizację tej inwestycji. To także nie jest łatwe – wyjaśniał podczas posiedzenia Walczuk.

Przewodniczący przypomniał również, że początki prac związanych z przebudową drogi w Rudce sięgają 2018 roku. Cztery lata zajęła zatem realizacja wszystkich etapów, począwszy od skompletowania dokumentacji projektowej. Ostatni, czyli docelowe prace budowlane, jeszcze trwa, ale można mieć nadzieję, że wkrótce się zakończy. **RC**

Gospodynie-seniorki uhonorowane

● **GM. DOROHUSK** Podczas spotkania wiejskiego, jakie zostało zwołane w minionym tygodniu z inicjatywy radnego gminnego **Wojciecha Wójcika**, zostały uhonorowane gospodynie-seniorki z Koła Gospodyń Wiejskich w Okopach.

Spotkanie zorganizowano w OSP w Okopach. Podziękowania oraz drobne upominki otrzymały: **Janina Walczuk**, **Bronisława Walczuk**, **Stanisława Wójcik**, **Regina Andrearczyk**. Wspólny wieczór był nie tylko okazją do podsumowania tego, co minione, ale również zaplanowania działań na przyszłość. Poruszano również kwestie związane z bieżącymi potrzebami miejscowości oraz planowanymi w niej inwestycjami. Warto dodać, że było to również pierwsze zebranie, w którym udział wzięła nowo wybrana sołtys wsi Oko-



py, **Anna Lewczuk**. W spotkaniu wzięła również udział radna powiatowa **Paulina Suchań**.

- Jestem bardzo zbudowany tym spotkaniem. Cieszę się, że mogliśmy się spotkać w takim gronie i omówić tematy ważne, nie tylko z punktu widzenia lokalnej społeczności, ale również całej gminy. Naszym seniorkom z KGW, które są prawdziwymi bohaterkami, dziękuję za lata

wyrzeczeń na rzecz koła oraz wykonaną pracę. Życzę im również dużo zdrowia. Uważam, że każdą oddolną inicjatywę należy wspierać, a najlepszym kapitałem są ludzie. Mam nadzieję, że takich spotkań będzie jeszcze więcej i wspólnie zrobimy wiele pożytecznych rzeczy dla Okop i gminy Dorohusk - podsumowywał wydarzenie radny **Wójcik**. **RC**

Remont w Zarudni dojdzie do skutku?

● **GM. RUDA-HUTA** W czerwcu tego roku informowaliśmy o tym, że zostało ogłoszone postępowanie przetargowe na wyłonienie wykonawcy przebudowy drogi w Zarudni. Niestety, w związku z tym, że najniższa oferta znacznie przekraczała możliwości finansowe gminy, postępowanie musiało zostać unieważnione. Czy przeprowadzenie remontu będzie jednak możliwe? W październiku ponownie ogłoszono postępowanie i wszystko wskazuje na to, że mieszkańcy będą mogli cieszyć się wyremontowaną arterią.

Prace, jakie gmina chce przeprowadzić w Zarudni, obejmują w sumie 800 m nawierzchni. Remont ma dotyczyć jednak nie tylko warstwy ścieralnej, ale również począwszy od podbudowy dolnej. Pierwotnie na prace samorząd miał zamiar przeznaczyć ok. 405 tys. złotych. W pierwszym postępowaniu najniższą ofertę zgłosiło przedsiębiorstwo **PREF-BET** z Pawłowa. W ofercie zaproponowano kwotę ok. 688 tys. złotych. Znacznie wyższe wynagrodzenie chciało za swoją pracę otrzymać Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa. Zaproponowało bowiem kwotę ok. 1,014 mln złotych.

Na początku października zamawiający ogłosił drugie postępowanie. Tym razem kwota, jaką gmina jest w stanie przeznaczyć na inwestycję, wynosi ok. 295 tys. złotych. Z końcem październi-

ka przekazano informację na temat firm, które potencjalnie mogą zostać wykonawcami całego zakresu planowanych prac. Z grona czterech firm wybrano przedsiębiorstwo **U.R.B. BRUK BUD** z Kraśnicy, które skalkulowało koszty na poziomie ok. 376 tys. złotych.

Podczas ostatniej sesji rady gminy, została przyjęta uchwała w sprawie zmian w budżecie gminy w 2022, w której ujęto m.in. zapis dotyczący zwiększenia nakładów inwestycyjnych na drogę w Zarudni. Gmina dołoży do deklarowanej pierwotnie kwoty 81 tys. złotych.

- Mamy nadzieję, że umowa z wykonawcą zostanie podpisana jeszcze w listopadzie i będzie mógł zostać wykonany pierwszy etap prac związany z wykonaniem podbudowy – informował podczas obrad rady gminy wójt **Kazimierz Smal**.

RC



Naszą specjalnością jest metal i z niego możemy stworzyć dla Ciebie wszystko

- Budowa i elementy wyposażenia linii produkcyjnych
- Konstrukcje stalowe
- Remonty maszyn przemysłowych i linii technologicznych
- Modyfikacje maszyn przemysłowych
- Utrzymanie ruchu
- Spawanie, toczenie/frezowanie CNC
- Cięcie gięcie i zwijanie blach




Wierzbica - Osiedle, ul. Lubelska 13
602 772 906
82 569 32 04
kontakt@pomix.com.pl
www.pomix.com.pl

Jesienna, powiatowa pogoń za lisem

GM. WOJŚLAWICE Wspomnienie św. Huberta, patrona jeźdźców i myśliwych przypada co prawda 3 listopada, ale tradycyjny Hubertus obchodzony był w gminie Wojsławice już 29 października. Organizacją tej imprezy zajęło się grono lokalnych pasjonatów i społeczników.

Wszyscy uczestnicy konnej rywalizacji powrócili do domów zmęczeni i szczęśliwi, zatem

uznano, że Hubertus powinien zostać wpisany na stałe do kalendarza powiatowych imprez integracyjnych. Za logistyczną organizację imprezy odpowiedzialni: Stowarzyszenie Rozwój i Odnowa Gminy Wojsławice, jego prezeska i zarazem przewodnicząca Rady Gminy Wojsławice Jolanta Jabłońska, Jerzy Luty - członek stowarzyszenia, stajnia Husarska, sołectwo i mieszkańcy ulicy Grabowiec-

kiej. Na spotkanie przybył starosta chełmski Piotr Deniszczuk z małżonką - wójtem gminy Wierzbica Bożeną Deniszczuk oraz radny powiatowy Andrzej Zajac.

W rolę lisa wcieliła się Katarzyna Tyczyńska, reprezentująca stajnię Husarską. Pierwsze miejsce w biegu zdobył Ireneusz Swatek, drugie - Mariusz Dubaj. Karolina Ciucka, reprezentująca stajnię Cavallo Equita-

zione, była lisem w konkurencji dla dzieci. Konkurs dla najmłodszych wygrała Martyna Smaga.

Pomysłodawcą Hubertusa w Wojsławicach był Ireneusz Swatek (stajnia Husarska), a regulamin imprezy i plan gonitwy opracowała Wioletta Swatek, która również czuwała nad przebiegiem gonitwy.

Patronat nad imprezą objęło Starostwo Powiatowe w Chełmie. RC



źródło: Starostwo Powiatowe w Chełmie

GMINA SIEDLISZCZE Uchwalono stawki opłat na 2023 rok

Podatki rzecz święta...

Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Siedliszczu ustalono stawki podatków oraz opłat związanych z usługami komunalnymi. Warunki ekonomiczne wciąż się zmieniają, zatem decyzja poprzedzona była wnikliwą analizą kosztów. Mieszkańców Siedliszcza powinien cieszyć fakt, że opłaty nie są zbyt wygórowane. Uchwały wejdą w życie 1 stycznia przyszłego roku.

Pierwsza uchwała związana z nowymi stawkami dotyczyła podatku od nieruchomości. Za budynki mieszkalne będzie to 0,8 zł za mkw., za budynki związane z działalnością gospodarczą 27 zł za mkw., za budynki, które służą do obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 13 zł za mkw. Właściciele budynków przeznaczonych pod usługi lecznicze będą musieli zapłacić 5,50 zł za mkw., w przypadku budynków zakwalifikowanych jako „pozostałe” będzie to również 5,50 zł za mkw.

Wysokość opłat uchwalono również w przypadku gruntów. I tak za grunty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej właściciel będzie musiał zapłacić 1 zł za mkw., tzw. grunty pod wodami (choć takie na terenie gminy Siedliszcze nie występują) - 5,50 zł za



źródło: Pixabay

mkw., grunty niezabudowane objęte programem rewitalizacji - 0,4 zł za mkw. Za grunty, na których prowadzona jest działalność statutowa organizacji pożytku publicznego, będzie to 0,4 zł za mkw. Podatek rolny ustalono na poziomie 60 zł (zależny od stawki za skup 1 dt żyta, który również ustalono na poziomie 60 zł).

Stawki opłat za świadczenie usług komunalnych ustalono na podstawie zakwalifikowania danego gospodarstwa do kategorii „gospodarstwa małego” (składającego się z 1 osoby) lub „gospodarstwa dużego” (które składa się z minimum 2 osób). W przypadku małego

gospodarstwa stawka za usługi komunalne będzie wynosiła 18 zł, natomiast w dużym będzie to stawka podwojona, czyli 36 zł. Jeśli właściciel nie dopełni obowiązku segregowania wyprodukowanych odpadów, za małe gospodarstwo stawka ta będzie wynosiła 72 zł miesięcznie, natomiast za duże 144 zł miesięcznie. Właściciele domków letniskowych będą mogli uiścić opłatę zryczałtowaną - 200 zł rocznie za odpady segregowane i 400 zł rocznie za śmieci, które nie będą zbierane w sposób selektywny.

Z pewnych ulg będą mogli skorzystać ci właściciele nieruchomości, którzy posiadają przydomowe kompostowniki, w których mogą gromadzić tzw. bioodpady. Gospodarstwo małe może zaoszczędzić w ten sposób 3 zł, natomiast gospodarstwo duże 6 zł. By skorzystać z możliwości odliczenia tych kwot od opłaty, należy umieścić w deklaracji związanej z wysokością opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi informację, że korzystamy z takiego rozwiązania, jak kompostownik. RC

Trwa „ofensywa” drogowa województwa na Nadbużance

GM. DOROHUSK W piątek, 28 października, odbyło się spotkanie kontrolne oraz konferencja prasowa w sprawie prowadzonego właśnie remontu drogi wojewódzkiej nr 816 w Świerżach. Sprawdziliśmy, co wchodzi w zakres planowanych prac.

W piątkowy poranek odbyło się spotkanie członka Zarządu Województwa Lubelskiego Zdzisława Szweđa z dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie, przedstawicielami powiatu chełmskiego, władza-

mi gminy Dorohusk, mieszkańcami Świerż oraz okolicznych miejscowości. Spotkanie miało charakter kontrolny i informacyjny zarazem. Mieszkańców poinformowano o zakresie prac i przedyskutowano najważniejsze kwestie.

Koszt remontu odcinka drogi wojewódzkiej nr 816 w miejscowości Świerże to prawie 1,5 miliona złotych. Wyremontowany zostanie odcinek o długości ok. 1,6 km.

Wykonane zostaną następujące prace: frezowanie ko-

rekcyjne nawierzchni, ułożenie warstwy: wyrównującej, wiążącej oraz ścieralnej o łącznej grubości 13 cm. Pobocza drogi zostaną na nowo wyprofilowane oraz wykonane z kruszywa łamanego. Odnówione zostaną również skrzyżowania z drogami niższych kategorii i zatoki autobusowe.

Droga nr 816 jest najdłuższą drogą wojewódzką relacji Terespol - Zosin o długości 164 km. Łączy 4 przejścia graniczne: Terespol, Sławatycze, Dorohusk i Zosin. RC



źródło: profil Facebook Zdzisław Szweđ

Będzie rajd niepodległościowy

CHEŁM Automobilklub Chełmski już po raz 22. organizuje Samochodowy Rajd Niepodległości. W ramach obchodów 11 listopada zostanie również wyświetlony film „Niepodległość”.

O godz. 11 w CKF Zorza Automobilklub Chełmski rozpocznie imprezę związaną z obchodami 11 listopada.

Pierwszym punktem będzie projekcja pełnometrażowego filmu dokumentalnego „Niepodległość”. Składa się on z udźwiękowionych i pokolorowanych materiałów filmowych z lat 1914-1923. Pokazuje całą drogę do odzyskania niepodległości, walkę o jej utrzymanie, a także budowę nowej Polski.

Tego dnia odbędzie się też 22. Samochodowy Rajd Niepod-

ległościowy. Mogą wziąć w nim udział wszyscy posiadający prawo jazdy i sprawny, dopuszczony do ruchu samochód.

Uczestnicy będą mieli do pokonania ok. 40-kilometrową trasę, na której zobaczyć będzie można ciekawe miejsca zlokalizowane wokół Chełma. Rajdowcy muszą zlokalizować obiekty pokazane na zdjęciach. Załogi wezmą też udział w konkurencji strzeleckiej na strzelnicy Polskiego Związku Łowieckiego. Meta rajdu, w zależności od pogody, zlokalizowana zostanie albo w miejscu ogniskowym w lesie

Borek, albo w świetlicy w Strupinie Dużym. Na uczestników imprezy czekał będzie poczęstunek.

Dla najlepszych załóg przewidziane są puchary i nagrody, a każdy uczestnik otrzyma upominek.

Finansowymi partnerami rajdu są: miasto Chełm i gmina Chełm.

Wszystkie informacje na temat 22. Samochodowego Rajdu Niepodległości dostępne są na stronie internetowej Automobilklubu Chełmskiego i profilu klubu na Facebooku. dw

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

Chełm ul. Szpitalna 49
82 564 36 07
602 469 287
www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

82 566 40 53

502 791 454

Odeszli...

Jan Tywończuk, 73 lata
Robert Dobosz, 70 lat,
Kazimiera Miśta, 90 lat
Alojzy Nowak, 92 lata
Maria Jakubowska, 82 lata
Irena Zegar, 72 lata
Stanisława Górak, 70 lat
Krystyna Skrzynecka, 55 lat

Lucyna Bednaruk, 74 lata
Zofia Jasińska, 83 lata
Justyna Czerniak, 62 lata
Wincenty Kuchta, 79 lat
Bogusław Pawlak, 62 lata
Krystyna Bondarczuk, 86 lat
Ryszard Grabowski, 82 lata
Mieczysław Stocki, 66 lat

● **GMINA BIAŁOPOLE** Węglem zainteresowanych jest na razie ponad 300 właścicieli gospodarstw...

O placu, inwestycjach, farmie i węglu

Niezbyt rozbudowane merytorycznie były poniedziałkowe obrady Rady Gminy Białopole. Intensywne 50 minut wypełnione zostało jednak dosyć ważnymi komunikatami na temat spraw, które urzędników zajmują obecnie najbardziej.

Chcieliście placu? No to go macie...

W trakcie swojego sprawozdania z działalności pomiędzy sesjami wójt Henryk Maruszewski nie omieszkął raz jeszcze powrócić do sprawy tymczasowego placu targowego. Mimo że wyznaczenie nowego miejsca odbywało się bezpośrednio po szerokich konsultacjach prowadzonych ze sprzedawcami, to nie wszystkim przyjęte rozwiązanie przypadło do gustu. Najwięcej pretensji do władz było o to, że plac w pobliżu stadionu jest nieutwardzony i znacznie trudniej korzystać się z niego w czasie niesprzyjającej aury. Oczekiwaniom postanowiono wyjść naprzeciw i plac został częściowo utwardzony tzw. systemem gospodarskim.

- Zleciłem, aby gruz powstały w wyniku rozbioru budynku w centrum Białopola rozkruszyć. Skorzystaliśmy ze sprzętu udostępnionego przez właściciela cegielni. W sumie za transport tego gruzu i wynajem sprzętu zapłaciliśmy 4 tys. złotych. Pozy-



Źródło: Gmina Białopole

skaliliśmy ok. 200 ton kruszywa, którym utwardziliśmy zastępczy plac targowy. Sądzę, że to rozwiązanie pozwoli użytkować plac do momentu zakończenia prac związanych z rewitalizacją centrum miejscowości. Gdybyśmy zlecieli zakupienie kruszywa, to koszty byłyby 10-krotnie większe. Zapłacilibyśmy nie 4, a 40 tys. złotych – wyjaśniał w swoim raporcie wójt Maruszewski.

Po gospodarsku, czyli lekcja ekonomii kryzysowej

To nie były jedyne działania natury „gospodarczej”, jakie wdrażane są obecnie na terenie Białopola. Okazało się, że wykonawca inwestycji, które mają obecnie miejsce w centrum Białopola, dysponuje pew-

nymi nadwyżkami ziemi, która może zostać wykorzystana nie tylko na potrzeby planowanych przedsięwzięć drogowych, ale również przez indywidualnych odbiorców. Wystarczy, że chętna osoba zgłosi takie zapotrzebowanie do wykonawcy.

Polska deklinacja zimowa – węgiel, węgla, o węglu...

Nie można niestety stwierdzić, że temat opału w tym roku został definitywnie, również w Białopolu, zamknięty, ale zaobserwować można jakieś „jaskółki” nadziei. Informują one mianowicie o tym, że pewne szlaki zostały tymczasem prze-tarte, ale do szczęśliwego finału wciąż jeszcze daleko...

Ile osób chciałoby skorzystać z możliwości zakupu węgla na

preferencyjnych warunkach? Okazało się, że do tej pory wstępną deklarację złożyło 301 osób na łączną ilość ok. 450 ton. Wójt Henryk Maruszewski podkreślał, że tymczasem informację tę urzędnicy potraktowali jako prognostyk. Odpowiednia ustawa, określająca zasady obrotu węglem w samorządach, jeszcze nie weszła w życie, ale wojewoda chce wiedzieć, jakie orientacyjne wycenienia ma przedstawić stronie rządowej.

- Wstępnie planujemy, aby ok. 50% tego węgla udostępnić ludziom do 30 listopada. Pozostałe 50% natomiast do końca roku, czyli po 30 listopada. Dystrybucję przeprowadzi w gminie podmiot zarejestrowany jako wykonawca tego zadania, który na co dzień zajmuje się sprzedażą opału. Nie-

gdyś atakowano nas, że nie jesteśmy w stanie sprawnie wypłacić dodatków węglowych. Obecnie to my, jako gmina czekamy na regulacje dotyczące sprzedaży – wspominał pół żartem, pół serio wójt Maruszewski.

W gminie Białopole przyjęto do tego momentu 690 wniosków o wypłatę tzw. dodatku węglowego. Pozytywnie rozpatrzonych zostało 558. Urzędnicy wypłacili świadczenia na łączną kwotę 1 248 000 zł. Dodatki otrzymało 416 wnioskujących. Na kolejną transzę środków gmina wciąż czeka. By wypłacić pieniądze na każdy pozytywnie rozpatrzony do tej pory wniosek, samorząd potrzebuje jeszcze ok. 426 tys. złotych. Zainteresowaniem, choć nie tak dużym, cieszy się również dodatek dla gospodarstw domowych z tytułu wykorzystania innych źródeł ciepła (pelletu, gazu LPG, drewna kawałkowanego itp.). Jak informował na sesji wójt Maruszewski, w Białopolu pieniędzmi z tego dodatku (1000 zł), zainteresowanych było do tej pory ok. 180 osób, 170 wniosków zostało rozpatrzonych pozytywnie, ale wypłata uzależniona jest – znów – od czasu, w jakim obiecane środki znajdą się na koncie.

Strażacy mogą kontynuować remont

Dobre wieści płyną również od OSP w Strzelcach. Druhowie

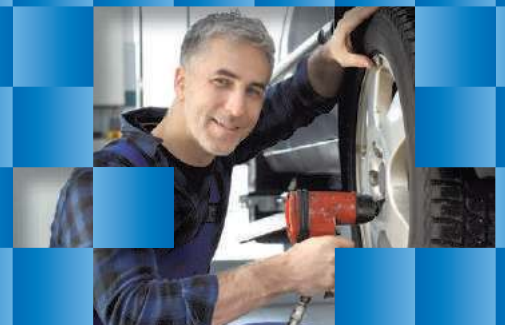
otrzymali bowiem dofinansowanie w wysokości 140 tys. złotych, które udało się pozyskać z Lokalnej Grupy Działania Ziemi Chełmskiej. Urzędnicy mają nadzieję, że kwota ta okaże się wystarczająca na dokończenie remontu budynku świetlicy w tej miejscowości. O realności tych oczekiwań przesądzą przetargi. Za wypłatę środków będzie odpowiadał Urząd Marszałkowski w Lublinie.

Spółdzielcza farma energetyczna – odpowiedź na trudne czasy

Powoli urzeczywistnia się również oczekiwany przez wielu plan uruchomienia farmy fotowoltaicznej. Działka pod inwestycję w Buśnie, na której prace mogą ruszyć już w przyszłym roku, została właśnie wydzielona spółdzielni, która będzie tą farmą zarządzać. Pierwotny plan zakładał, aby z energii wyprodukowanej przez instalację mogli korzystać ci indywidualni odbiorcy, którzy zapisali się wcześniej do spółdzielni. Dzierżawa terenu będzie obowiązywała do 28 listopada 2050 roku.

- Obecnie oczekujemy na potwierdzenie, że PGE uzyskało warunki do przyłączenia tej instalacji. Jeśli tak się stanie, prace związane z montażem będą mogły ruszyć najprawdopodobniej w przyszłym roku – wyjaśniał wójt Maruszewski. **RC**

LUBELSKI
REGIONALNY
FUNDUSZ
ROZWOJU



Wsparcie dla przedsiębiorców

- ▶ Pożyczka obrotowa
- ▶ Pożyczka inwestycyjna
- ▶ Pożyczka hipoteczna
- ▶ Pożyczka konsolidacyjna

www.lrfr-lubelskie.pl

Lubelski Regionalny Fundusz Rozwoju Sp. z o.o.

Ul. Mickiewicza 37
22-100 Chełm
Piętro III, pok. 312, 314
Tel. 81 470 73 39
mail: biuro@lrfr-lubelskie.pl

● **GMINA SAWIN** Radnemu powiatowemu brakuje już sił...

Co dalej z ulicą Chełmską?

W swoich zabiegach o dobry stan techniczny ulicy Chełmskiej w Sawinie nie ustępuje radny powiatu chełmskiego Stefan Sakowski. Ulica regularnie pojawia się w jego interpelacjach i równie regularnie jest zapewniany o tym, że służby drogowe starostwa dokładają wszelkich starań, by pojawiające się tam „wodne” problemy rozwiązywać na bieżąco. Cóż z tego, jeśli usterki pojawiają się tam wciąż – nomen omen – jak grzyby po deszczu...

Ostatnia interpelacja radnego Sakowskiego w tej sprawie była nieomal głosem rozpacz. Radny relacjonował, że mieszkańcy Sawina, których posesje są położone przy Chełmskiej, nie mają już sił. Są sfrustrowani ciągłym zalewaniem ich działek przez wodę, która zarówno po większych ulewach, jak i mniej intensywnych opadach pojawia się tam błyskawicznie. A to za sprawą mechanizmu



źródło: Starostwo Powiatowe w Chełmie / Stefan Sakowski

powierzchniowego odprowadzenia wód opadowych. Radny ma, jak twierdzi, słuszne przypuszczenia, że w całym procesie projektowania i wykonania drogi nie dopełniono szeregu przepisów prawa. Podczas ostatniego posiedzenia rady powiatu przytoczył kilka z nich: art. 5 ustawy „Prawo budowlane” z 1994 roku,

który stanowi o podstawowych wymogach stawianych wobec urządzeń i obiektów budowlanych; art. 20 pkt 4 ustawy o drogach publicznych, w którym mowa m.in. o zadaniach zarządcy drogi oraz art. 234 pkt 2 ustawy „Prawo wodne” z roku 2017, który mówi o zakazie zmiany stanu wody na gruncie.

Jeśli faktycznie doszło do przekroczenia przytoczonych przez radnego artykułów, zasadnym wydaje się pytanie, czy władze powiatu zamierzają jakoś na ten fakt zareagować. Nawet jeśli, z formalnego punktu widzenia, prawo nie zostało złamane, to dostatecznym dowodem na powagę sytuacji jest dokumentacja zdjęciowa, jaką radny dołączył do jednej ze swoich wcześniejszych interpelacji dotyczących Chełmskiej. Widoczne są na niej worki z piaskiem ułożone w wały przed zjazdami na posesje, które miały stanowić zabezpieczenie przed spływającą

wodą po jednej z letnich ulew. Na odpowiedź starostwa dotyczącą bieżącej interpelacji musimy oczywiście jeszcze poczekać, ale niewiele wskazuje na to, aby treść dokumentu miała się różnić od tych przedłożonych radnemu wcześniej. Walka z usterkami na Chełmskiej trwa praktycznie od momentu jej otwarcia po przebudowie, które miało miejsce w czerwcu bieżącego roku. Pierwsza interpelacja Sakowskiego pojawiła się już w tym samym miesiącu. Radny już wtedy wskazywał, że niektóre odcinki nie mają odwodnienia, a niektóre wjazdy są położone niżej niż jezdnia, co powoduje wpłukiwanie żwiru z poboczy wprost na posesje. Kolejne usterki radny zgłaszał już w sierpniu. Powodem jego reakcji był podmyty śłup, pęknięty mur oporowy oraz podmyty wjazd na posesję. To do tej sierpniowej interpelacji dołączył słynne fotografie z wałami przed posesjami. Ostatnia interpelacja na temat Chełmskiej pojawiła się na początku października, gdzie mowa o wymytm przez wodę poboczu.

Jak na komunikaty radnego reaguje starostwo? Co udało się zrobić do tej pory, a z czym służby sobie nie radzą? Najtrudniej-

szym zagadnieniem, poza drobnymi usterkami, które można było naprawić bez większych nakładów sił i środków, wydaje się wciąż odprowadzenie wody, który to mechanizm jest na tyle nieskuteczny, że wpływa nie tylko na kondycję samej drogi, ale przede wszystkim przyległe tereny prywatne. Dotychczas w odpowiedziach na interpelacje stwierdzano z uporem, że odprowadzenie wód, zgodnie zresztą z projektem, odbywa się w sposób powierzchniowy, a podmycia są skutkiem „nieprzewidywanych zjawisk atmosferycznych”.

- Czy za takie można uznać jedynie gwałtowne opady deszczu? - pyta radny. W sprawie drogi nie przeprowadzono żadnych konsultacji społecznych, a uwagi gmina zgłaszała tylko w stosunku do ulicy Topolowej, która jest zresztą drogą gminną. Starostwo tłumaczyło również, że w stosunku do inwestycji żadnych obiekcji nie zgłaszali ani regionalny dyrektor ochrony środowiska, ani inspektor sanitarny, ani też przedsiębiorstwo państwowe Wody Polskie. Okazało się, że inwestycja nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko. **RC**

Ślubowanie na starszaków w Przedszkolu Miejskim nr 2



Pasowanie na starszaka było podniosłym wydarzeniem dla 6-latków. Jest to ich pierwszy krok do prawdziwej nauki.

dw fot. Przedszkole Miejskie nr 2

Lubelskie na piedestale kulinarnego regionalizmu

● **REGION** Po wprowadzeniu kolejnych specjałów kuchni lubelskiej nasze województwo stało się liderem pod względem ilości przepisów sklasyfikowanych w ramach Listy Produktów Tradycyjnych. Obecnie ich liczba sięga 250 specjałów: lokalnych produktów rolnych, potraw, środków spożywczych i napojów spirytusowych.

Do niedawna województwo lubelskie piastowało 2. miejsce pod kątem ilości potraw i produktów zarejestrowanych w ramach Listy Produktów Tradycyjnych. Spis ten prowadzony jest przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Teraz włączono kolejnych sześć produktów, co pozwoliło wysunąć się na pozycję lidera.

Kolejnymi kulinarnymi wizytówkami naszego województwa stały się: zakwas z kiszonych buraków, jagodowe pierogi lubelskie, kaczka faszerowana kaszą z Wilkowa, pieróg z jabłkiem, pieróg jaglany starowiejski i czeburki, obecnie wytwarzane m.in. przez gospodynie z Łobaczewa

Małego w gminie Terespol, będące kulinarną spuścizną kuchni tatarskiej. Taka różnorodność nie byłaby możliwa, gdyby nie działania członkiń kół gospodyń wiejskich, które z lubością pielęgnują tradycje, także te gastronomiczne.

- W województwie lubelskim mamy zarejestrowanych przeszło 1300 kół gospodyń wiejskich. Chętnie dzielą się one przepisami kuchni regionalnej. To właśnie dzięki ich wysiłkom mogliśmy wpisać kolejne potrawy i produkty na listę, a w konsekwencji zająć pierwsze miejsce w klasyfikacji krajowej - informuje **Zdzisław Szwed**, członek zarządu województwa lubelskiego.

Czym jest wspomniana Lista Produktów Tradycyjnych i jakim celem służy?

To zestawienie produktów rolnych, środków spożywczych i napojów spirytusowych. Aby być sklasyfikowanymi w spisie, muszą cechować się one wyjątkową jakością lub właściwościami, które wynikają ze stosowania tradycyjnych

metod produkcji. A za takowe uznaje się procedury, które wykorzystywane są od co najmniej ćwierćwiecza. Utworzenie listy ma służyć rozpowszechnianiu informacji dotyczących wytwarzania produktów tradycyjnych. Celem jest także pogłębienie świadomości konsumentów na temat tradycyjnej żywności i polskiego dziedzictwa kulturowego. Aby zarejestrować dany produkt, kluczowy jest także jego związek z dziedzictwem kulturowym regionu, z którego pochodzi.

TK

Wykazali się wiedzą o regionie

● **GM. CHEŁM** Władze gminy dbają o to, aby rok związany z okrągłą rocznicą urodzin **Pauliny Hołyszowej** obfitował w ważne wydarzenia o charakterze kulturalno-educacyjnym. Jedną z zaproponowanych form był konkurs wiedzy o regionie chełmskim pomiędzy rokiem 1892 a 1975, zatem w latach życia poetki ze Strupina. Gminny konkurs im. **Pauliny Hołyszowej** odbywał się już po raz XX.

Za sformułowanie testu wielokrotnego wyboru, z którym zmierzali się uczniowie, odpowiadał historyk i regionalista **Zbigniew**

Lubaszewski. W składzie komisji znalazły się natomiast: **Magdalena Mała**, adiunkt Działu Historii Muzeum Ziemi Chełmskiej im. **Wiktora Ambroziewicza** w Chełmie oraz **Mariola Kot**, nauczycielka historii w Szkole Podstawowej w Stawie.

Obrazy komisji przyniosły następujące rozstrzygnięcia. W kategorii klas IV-VI pierwszą lokatę zajął **Szymon Flis** (SP w Strupinie Dużym, op. **Jowita Mróz**). Drugie miejsce przypadło w udziale **Julii Popek** (SP w Stawie, op. **Mariola Kot**). Na trzecim miejscu podium znalazła się **Anna Kiraga** (SP

w Stołpiu, op. **Magdalena Laskowska**).

W grupie uczniów z klas VII-VIII najlepsze miejsce zajął **Jakub Szpunar** (SP w Strupinie Dużym, op. **Ewa Grusza**). Drugie miejsce zdobyła **Alicja Anusiewicz** (SP w Stołpiu, op. **Magdalena Laskowska**) i trzecie **Grzegorz Manaj** (SP w Stawie, op. **Mariola Kot**).

Wszystkim nagrodzonym upominki wręczyli **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm, oraz **Ewa Grusza** dyrektor Szkoły Podstawowej im. **Władysława Broniewskiego** w Strupinie Dużym. **RC**



źródło: Gmina Chełm

RADIO TAXI MPT
Z nami bezpiecznie dojedziesz na czas
płatność kartą
19666 19623
65 LAT TRADYCJI
taximpt-chelm
MPT 19191

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
www.konsalnet.pl
konsalnet

MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA WSTRZĄSAJĄCE HISTORIE SPRZED LAT...

ŚMIERĆ ROSYJSKIEGO KONFIDENTA

Zwłoki kobiety i mężczyzny leżały w głęboko zakonspirowanym lochu na terenie kamieniołomów w miejscowości Nowosiółki. Ciała były straszliwie zmasakrowane, nosiły ślady torturowania. Z trudem je zidentyfikowano.

160 lat temu, w listopadzie 1862 roku, doszło pod Chełmem do podwójnego zabójstwa, popełnionego ze szczególnym okrucieństwem. Ofiarami byli konfident rosyjskiej policji politycznej, rozpracowujący chełmskich rewolucjonistów, przygotowujących się do powstania styczniowego, i jego kochanka. Zostali ukarani śmiercią za zdradę sprawy narodowej.

Właściwy człowiek na właściwym miejscu

Aleksander Andrzej Starczewski był zamożnym obywatelem miasta Chełma. Pracował jako oficjalista w majątkach ziemskich, potem kupił w Chełmie dom i żył z wynajmu mieszkań. Na tej działalności się wzbogacił.

W 1862 r. w domu Starczewskiego mieli kwatery rosyjscy oficerowie ze sztabu pułkownika **Grigorija Emanowa**, dowódcy garnizonu chełmskiego. Wojskowi, jak to wojskowi, po służbie lubili się zabawić. Urządzali wesołe rajdy dorożkami po mieście, odwiedzali knajpy i przybytki uciech cielesnych; wieczorami z zajmowanych przez nich kwater dobiegał brzęk butelek i donośne, pijackie śpiewy. Biesiadnicy często zapraszali do kompanii właściciela domu, którego uznali za nadzwyczaj miłego i hojnego towarzysza. W libacjach uczestniczyła także **Konstancja Czerniak**, oficjalnie gosposia Starczewskiego, a faktycznie jego kochanka.

Na kilka miesięcy przed wybuchem powstania narodowego Starczewskim zainteresowała się chełmska konspiracyjna organizacja spiskowa. Ktoś taki jak on, utrzymujący zażyłe kontakty z carskimi oficerami, mógł być dla konspiratorów niezwykle cennym nabytkiem. Mógłby ich informować o nastrojach panujących w rosyjskiej armii, a przede wszystkim sondować, którzy spośród oficerów byłiby skłonni poprzeć powstanie. Bynajmniej nie była to mrzonka. Wielu wojskowych, szczególnie tych o polskich korzeniach, po cichu sprzyjało rewolucjonistom.

Z wywiadowczego punktu widzenia Starczewski był więc właściwym człowiekiem na właściwym miejscu. Należało go tylko zwerbować do współpracy.

Brzemienność w skutkach decyzja

Chełmska siatka konspiracyjna była jedną z najliczniejszych

w województwie lubelskim. Wykazywała duże zaangażowanie w organizowaniu zrywu narodowego. Z inicjatywy **Jana Bogdanowicza**, właściciela majątku ziemskiego w Nadrybiu pod Puchaczowem, i jego brata **Kazimierza**, gospodarującego w Łowczy, uczestnika Wiosny Ludów, rozwijano propagandę rewolucyjną. Odbływały się uliczne manifestacje i procesje, rozrzucono ulotki. 13 kwietnia 1861 r. pod oknami księdza kanonika **Józefa Wójcickiego**, sekretarza unickiego seminarium duchownego w Chełmie, człowieka lubującego się w intrygach, przez Polaków uznawanego, jak dziś byśmy powiedzieli, za „ruską onucę”, urządzono koncert „kościej muzyki”.

Niestety, żarliwy patriotyzm nie szedł w parze z doświadczeniem i ostrożnością. Do organizacji przyjmowano ludzi niesprawdzonych, o których nie wiadano zbyt wiele, nie znano ich prawdziwych poglądów ani rzeczywistych powodów, które skłoniły ich do wstąpienia w szeregi konspiratorów.

Decyzja o zwerbowaniu do współpracy rewolucyjnej Aleksandra Starczewskiego była brzemienność w skutkach. Odpowiedzialność za to, co się później stało, spoczywa zarówno na przywódcach chełmskiej siatki, jak i na wojewódzkim komisarzu Komitetu Centralnego Narodowego, **Leonie Frankowskim**, któremu zależało na dużej liczbie konspiratorów.

Latem 1862 r. ze Starczewskim spotkał się z ramienia organizacji spiskowej **Leon Niemirowski**, właściciel majątku w Nowosiółkach. Złożył mu propozycję współpracy, przedstawił zadania i bardzo szybko uzyskał odpowiedź.

- Ależ oczywiście, zgadzam się, to będzie łatwe, bo z oficerami od Emanowa często rozmawiam o polskiej polityce – odparł entuzjastycznie kamienicznik. Już sam jego zapal powinien wzbudzić w Niemirowskim podejrzenia. Jednak wziął to za dobrą monetę.

Kto da więcej?

Trudno ustalić, czy Starczewski był już wcześniej konfidentem rosyjskiej policji politycznej, czy stał się nim, gdy Niemirowski wciągnął go do organizacji spiskowej. Zdaje się, że jako człowiek pazerny na pieniądze zwiertzył w tym szansę na jeszcze większe

wzbogacenie się.

Pozorując gorliwość w wypełnianiu powierzonych mu misji, odbył rozmowy z przywódcami chełmskiej siatki, poznał ich nazwiska, dowiedział się, kiedy szykowane jest powstanie. Dysponując tak rozległą wiedzą, napisał obszerny raport, którego adresatem była komenda policji w Warszawie. Przekazał im uzyskane informacje oraz zapewnił, że gotów jest dalej wykonywać kreć robotę, ale pod pewnym warunkiem. Chciał pieniędzy. Spytał, ile policja może mu zapłacić za ujawnienie całego chełmskiego spisku.

Odpowiedź nie nadeszła szybko. Być może kalkulowano, na ile deklaracja Starczewskiego jest poważna i czy pójście z nim na układ będzie opłacalne. Niewykluczone, że sprawdzano, czy nie jest on przypadkiem podwójnym agentem. Zanim podjęto decyzję, o jego zdradzie zostali uprzedzeni spiskowcy. W policji, podobnie jak w rosyjskim wojsku, też było wielu patriotów, sprzyjających polskiej sprawie. Jeden

z nich sporządził kopię raportu Starczewskiego i na dowód, że sprawa jest wielkiej wagi, dostarczył korespondencję do Komitetu Centralnego Narodowego.

Informacja, że Starczewski okazał się zdrajcą i że przez niego wszyscy mogą trafić pod sąd, wywołała konsternację konspiratorów. Mimo iż prawda leżała czarno na białym, nie od razu się z nią pogodzono. Jak to możliwe, przecież wydawał się taki pewny, tak pięknie mówił o Polsce... Jak mogliśmy być tacy naiwni? Cóż, stało się, mleko zostało rozlane, ważniejsza od tego, kto zawinił, była kwestia, jak go powstrzymać.

Zbrodnia w lesie oszczowskim

Taka okazja wkrótce się nadarzyła. 2 listopada 1862 roku Starczewski wybierał się wraz z Konstancją Czerniak na chrzciny do znajomego włościanina z Oszczowa. O jego zamiarach dowiedział się furman, z którego usług kamienicznik często korzystał.



fot. Wikipedia (obraz Aleksander Sochaczewski „Branka”)

Ów furman należał do grupy spiskowej, która poinformowana o planach Starczewskiego, uznała, że wyjazd donosiciela poza Chełm ułatwi pozbycie się go. Furman zaofiarował mu podwózkę, na co Starczewski bez wahania zgodził się, nie podejrzewając podstęp.

Organizacja wytypowała 12 ludzi, których zadaniem było zabicie Starczewskiego. Zaopatrzeni w noże, kije i pilniki zajęli stanowiska w lesie oszczowskim. Furman zawiózł agenta i jego kochankę na chrzciny, atak nastąpił późnym wieczorem w drodze powrotnej, w odległości wiorsty od Oszczowa.

Spiskowcy wyskoczyli z ukrycia i zatrzymali bryczkę. Zepchnęli z niej Starczewskiego, zaczęli go okładać kijami i zadawać mu pchnięcia nożami. W pewnym momencie szpicel rzucił się do rozpaczliwej ucieczki, ale osłabiony zaraz upadł. Posypały się na niego kolejne ciosy, czemu próbowała zapobiec Konstancja Czerniak. Zasłoniła kochankę swoimi

ciałem, jednak i jej nie oszczędzono. Któryś z zamachowców poderżnął jej gardło. Starczewskiemu, który dawał słabe oznaki życia, zarzucono powróż na szyję, zaczęto go dusić, a na koniec powieszono na pobliskim drzewie. Obok niego zawisła Konstancja Czerniak. Wcześniej roztrzaskali jej czaszkę.

Zostawili zwłoki w lesie, jednak Niemirowski, kiedy otrzymał meldunek o wykonaniu zadania, nakazał przewiezienie ciał do jego Nowosiółek. Transportowano je wozem pocztowym. W Nowosiółkach był kamieniołom. Zwłoki Starczewskiego i jego kochanki zostały ukryte w sekretnym lochu. Spiskowcy liczyli, że jeśli nie będzie ciał, nie będzie śledztwa w sprawie zbrodni.

Po nitce do kłębka

Ale było to kolejne pobożne życzenie. Wojskowi, wynajmujący kwatery u Starczewskiego, poinformowali pułkownika Emanowa o tajemniczym zniknięciu właściciela domu i jego gospodyni. Na rozkaz dowód-

niał wątpliwości, że szpicel został zlikwidowany przez tajną organizację spiskową, dla której stanowił zagrożenie. W krzyżowym ogniu przesłuchań, stosując na przemian groźby i obietnice darowania winy, wydobyl od podejrzanych prawdę o morderstwie.

Zmasakrowane zwłoki Starczewskiego i Czerniakowej zostały znalezione w miejscu wskazanym przez przesłuchiwaną. Do rot aresztanckich trafił Leon Niemirowski i blisko 70 osób z kregu chełmskiej organizacji przygotowującej powstanie narodowe. Zostali oni wywiezieni do twierdzy w Zamościu, gdzie Witkowski kontynuował śledztwo.

Tragiczne losy konspiratorów

12 stycznia 1863 r. zakończono przesłuchiwanie podejrzanych. Zarzuty udziału w morderstwie Aleksandra Starczewskiego i Konstancji Czerniak oraz nielegalnej działalności skierowanej przeciwko caratowi postawiono blisko 60 osobom z Chełma, Lublina, Sawina, Nowosiółek i Krasnegostawu.

Do udziału w zbrodni przyszedł się furman, który wioził Starczewskiego i Czerniakową na chrzciny do Oszczowa. Ustalono, że bezpośrednim wykonawcą wyroku śmierci na konfidencie był Kazimierz Bogdanowicz.

Mimo iż dziesięć dni później wybuchło powstanie, oskarżeni tygodniami czekali w areszcie na wyroki. Zapadły one pod koniec marca. 30 osób zostało skazanych na kary śmierci (zamienionych w wyniku apelacji na długoletnie zesłanie na Syberii, ciężkie roboty, długoletnie więzienie, karną służbę wojskową oraz policyjny nadzór).

W celi zamojskiej twierdzy znaleziono zwłoki księdza **Baltazara Paśnikowskiego**, wikarego z lubelskiej katedry, pełniącego funkcję naczelnika powstańczego województwa lubelskiego. Uznano, że popełnił samobójstwo, chociaż według władz powstańczych został skrytobójczo zamordowany. Inny działacz niepodległościowy, bliski współpracownik księdza Paśnikowskiego, **Kazimierz Walentowicz** zmarł w areszcie w wyniku pomieszczenia zmysłów.

Kazimierz Bogdanowicz uniknął aresztowania za zabójstwo, a w początkowej fazie powstania pełnił ważne funkcje wojskowe. Pod koniec lutego 1863 r. został schwytany, skazany na karę śmierci i rozstrzelany za koszarami świętokrzyskimi w Lublinie. Jego brat Jan przebywał wraz z żoną **Marceliną** na zesłaniu w Kiereńsku do 1865 r.

MARIUSZ GADOMSKI

Starosta i prezydent uhonorowani

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Sala Centrum Spotkania Kultur w Lublinie gościła niedawno samorządowców z terenu całego województwa. Okazją do spotkania się była uroczysta gala „Europejski Samorząd – Ambasador Funduszy Europejskich”. Nagrodzone zostały samorządy, które najlepiej realizują inwestycje unijne. Wręczone zostały także Medale Pamiątkowe Województwa Lubelskiego. Wśród uhonorowanych znalazł się starosta krasnostawski Andrzej Leńczuk i prezydent Chełma Jakub Banaszek.

– Nie ukrywam, że Medal Pamiątkowy Województwa Lubelskiego za zasługi był dla mnie

dził starosta Andrzej Leńczuk. Pamiątkowym medalem nagrodzono też prezydenta Chełma Jakuba Banaszka.

– To wyróżnienie to efekt pracy pracowników Urzędu Miasta, którym to wyróżnienie dedykuję – napisał prezydent na swoim facebookowym profilu.

Celem wydarzenia było uhonorowanie i docenienie samorządów, które najefektywniej wdrażają środki unijne w naszym regionie, o czym świadczy chociażby ministerialne rankingi. Wynika z nich, że województwo lubelskie pozostaje liderem we wdrażaniu funduszy unijnych. Wśród wyróżnionych przez kapitułę w ramach 5 kategorii znalazły się także mia-

Wyróżnieni za pozyskiwanie środków europejskich

● **GM. FAJSŁAWICE** Gmina Fajslawice, jako jeden z kilku samorządów z naszego regionu, została wyróżniona spośród miast, gmin i powiatów, które najefektywniej realizują inwestycje związane z funduszami europejskimi w województwie lubelskim. Nagrodę przyznano w kategorii „środowisko”. Wyróżniono również Chełm za działania dotyczące „włączenia społecznego i edukacji”.

– Nasza gmina otrzymała wyróżnienie Ambasadora Województwa Lubelskiego za działalność na rzecz środowiska. Zrealizowaliśmy projekt w postaci instalacji odnawialnych źródeł energii, pomp, solarów, nowoczesnych pieców i fotowoltaiki. Z naszego wsparcia w tym zakresie skorzystało ok. 400 mieszkańców domów jednorodzinnych, którzy dzięki projektowi zyskali nowe urzą-



foto: Piotr Michalski

ządzenia. Jesteśmy dumni z tego, że nasz projekt zyskał takie dofinansowanie i ostatecznie uznanie w oczach innych samorządowców. To zadanie niezwykle odpowiadające dzisiejszym czasom i obecnym problemom. Jesteśmy bardzo zadowoleni – mówi Janusz Pędzisz, wójt gminy Fajslawice.

Ponadto z pozostałych

oszczędności postanowiono zmodernizować obiekty należące do gminy. Są to budynki: dwóch szkół, ośrodka zdrowia i urzędu. Powstaną w nich instalacje fotowoltaiczne, ale też pompy ciepła na potrzeby ciepłej wody użytkowej.

– Nagrodzony projekt przyniósł korzyści nie tylko mieszkańcom. Dzięki modernizacji

budynków użyteczności publicznej oszczędności może się także spodziewać samorząd – dodaje wójt Pędzisz.

Wśród wyróżnionych przez kapitułę znalazło się także miasto Chełm. Nagrodzono projekt pod nazwą „Bliżej rodziny” zakwalifikowany do kategorii „włączenie społeczne i edukacja”.

– Wyróżnienia były przyznawane samorządom, które najefektywniej wykorzystują środki unijne, więc miasto zostało nagrodzone właśnie za właściwą i skuteczną realizację zadań w oparciu o unijne dofinansowania – powiedział nam Damian Zieliński z gabinetu prezydenta Chełma.

Na różnego rodzaju inwestycje ze wsparciem funduszy unijnych samorządy z województwa lubelskiego wydały do tej pory niemal 2,3 mld euro. TK



szczególnym wyróżnieniem. Nie spodziewałem się go. Myślę, że jest to pewnego rodzaju podkreślenie mojej dotychczasowej pracy w wielu podmiotach, przede wszystkim Krasnostawskim Domu Kultury, Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie, myślę, że także i w starostwie. Tak jak powiedziałem wcześniej, była to dla mnie nieoczekiwana informacja, którą odebrałem z wielką przyjemnością – stwier-

sto Chełm i gmina Fajslawice. W tym pierwszym przypadku nagrodzono projekt pod nazwą „Bliżej rodziny” zakwalifikowany do kategorii „włączenie społeczne i edukacja”. Gminę Fajslawice wyróżniono zaś za projekt „Instalacje solarne oraz pompy ciepła do CWU, jako źródło energii odnawialnej w Gminie Fajslawice” w kategorii związanej z ochroną środowiska.

TK

Izbicę oświetlają dużo taniej

● **GM. IZBICA** Władze gminy Izbica wprowadzają inwestycje, które w przyszłości mają przełożyć się na pokasne oszczędności w kosztach funkcjonowania miejscowego samorządu. Jedną z nich jest zmiana stosowanego dotychczas oświetlenia ulicznego, co prócz pozytywnych skutków finansowych ma przynieść także poprawę bezpieczeństwa.

Regularne wzrosty cen mediów, w tym energii elektrycznej zmuszały samorządy do cięcia wydatków. Jedną z „ofiarności” było także oświetlenie uliczne. Tu, gdzie była możliwość regulacji intensywności światła lamp, decydowano się na lekkie ich ściemnienie.



Znacznie popularniejszym rozwiązaniem było jednak skrócenie godzin ich działania bądź też podjęcie decyzji dotyczącej

oświetlenia tylko głównych arterii w danej miejscowości. Jednym z pierwszych samorządów wprowadzających takie rozwiązania w powiecie krasnostawskim było miasto i gmina Izbica. Teraz ma to się jednak zmienić.

– Wymieniamy stare sodowe lampy na ledowe. Będzie ich aż 539. Zgodnie z podpisaną z wykonawcą umową, zadanie to ma być zrealizowane do końca kwietnia przyszłego roku. Całkowity koszt inwestycji zamknie się w kwocie 1 mln 450 tysięcy złotych. Udało się nam jednak pozyskać dofinansowanie tej operacji w wysokości przeszło 1 mln 300 tysięcy złotych. Z budżetu gminy na ten cel przeznaczmy ok. 145 tysięcy złotych. Sza-

cujemy, że przyniesie to ogromne oszczędności. Przykładowo za ubiegły rok za utrzymanie oświetlenia zapłaciliśmy prawie 160 tysięcy. A należy zaznaczyć, że była to kwota i tak zaniżona przez wprowadzone przez nas ograniczenia miejscowego i godzinowego funkcjonowania latarni – poinformował nas Jerzy Lewczuk, burmistrz miasta i gminy Izbica.

Modernizacja ma wpłynąć na czas pracy oświetlenia. Władze Izbicy zapowiadają, że finalizacja zadania równać się będzie zniesieniu ograniczeń. Oświetlona będzie zatem nie tylko główna arteria – ul. Lubelska, ale i inne drogi. I to bez obostrzeń czasowych. TK

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Sukces Koła Gospodyń Wiejskich z Łopiennika Dolnego-Kolonii

Powstał artystyczny notatnik

Trzy miesiące od powstania, KGW Łopiennik Dolny-Kolonii odniosło pierwsze zwycięstwo w konkursie na najpiękniejszy wieniec na dożynkach gminnych. Dwa miesiące później tryumfowało w ogólnopolskim konkursie rękodzieła artystycznego. Gospodynie, mimo niewielkiego stażu ich koła, już mogą świętować kolejne osiągnięcia.

Koło Gospodyń Wiejskich w Łopienniku Dolnym-Kolonii zwyciężyło w konkursie „Kubek, dzbanek czy makatka... Rękodzieło to jest gratka!”. Konkurs skierowany był do KGW zarejestrowanych w krajowym rejestrze prowadzonym przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Zadanie konkursowe polegało na wykonaniu przedmiotu, który może się stać nowym gadżetem ARiMR. Praca konkursowa musiała odwoływać się do tradycji polskiej wsi oraz kojarzyć z życiem rolników. Przy ocenie rękodzieła brana była także kre-

atywność i wykorzystanie naturalnych surowców. Trzy najlepsze projekty zostały wyróżnione przez agencję nagrodami rzeczowymi o wartości do trzech, dwóch i tysiąca złotych.

– Pomysłem zaskoczyła nas Monika, jedna z członkiń naszego koła. Początkowo posłużyła się ona techniką moczenia kartek w kawie w celu wizualnego ich postarzenia. Ponieważ mamy w kole także mężczyzn projekt Moniki przekazałam Damianowi, innemu naszemu członkowi, który jest bardzo kreatywny. Poprosiłam go, żeby dodał coś od siebie. On poszedł zdecydowanie dalej, bo de facto ze wstępnego projektu została okładka. Cały środek i kartki natomiast wymienił na papier zrobiony własnoręcznie tradycyjną metodą czerpaną, z rozmozczonej celulozy. W związku z tym, że nasz region słynie z ziół i praktycznie



każdy ma w ogrodzie tymianek, cząber lub inne ziółka, Damian do rozwodnionej celulozy dosypał właśnie ziół. Tym samym za część kreatywną notatnika odpowiadało dwoje naszych członków i to za ich sprawą powstała tak niesamowita rzecz – powiedziała nam Agnieszka Pałka,

szefowa zwycięskiego KGW.

Oficjalne wręczenie nagród ma nastąpić w drugiej połowie listopada w Warszawie.

Co ciekawe, zwycięskie koło powstało zaledwie kilka miesięcy temu, w maju tego roku. Już po kilku miesiącach jego członkowie odnieśli pierwszy sukces

– ich wieniec zwyciężył na dożynkach gminnych i reprezentował gminę Łopiennik w powiecie. Teraz, zaledwie 5 miesięcy od sformalizowania istnienia, kolejne zwycięstwo. Na dodatek na szczble ogólnopolskim.

Jest to bardzo charakterystyczne koło, ponieważ zrzesza głównie ludzi młodych. Jak sama przewodnicząca przyznaje, średnia wieku to „orientacyjnie 33 lata”.

– Na tle innych kół wyglądamy, jakbyśmy byli reprezentacją jakiejś szkoły – śmieje się pani Agnieszka. – Wszyscy są młodzi, mamy głowy pełne pomysłów, także do każdej nowej inicjatywy przystępujemy z entuzjazmem. Wciąż szukamy nowych możliwości, czy to konkursów, czy naborów grantowych, w które moglibyśmy się zaangażować.

Jak przyznaje nasza rozmówczyni, wszystko zaczęło się od

inicjatywy władz gminnych. Po zyskały one europejskie środki finansowe na remont zniszczonego budynku po dawnej szkole, który miał zostać przeznaczony na inny obiekt użyteczności publicznej. Został wstępnie oddany do użytku w grudniu ubiegłego roku, ale prace wykończeniowe trwały jeszcze przez jakiś czas.

Na wiosnę miejscowi mieszkańcy włączyli się w porządkowanie terenu wokół tej nowo powstałej świetlicy wiejskiej. Właśnie wtedy powstał pomysł zawiązania koła i wyposażenia budynku, który został oddany do jego dyspozycji. Potrzeba było tylko osoby, która weźmie na swe barki odpowiedzialność za kwestie formalne. Zgłosiła się pani Agnieszka. Miała tylko jeden warunek – liczyła na to, że znajdą się osoby chcące jej pomóc w działalności stowarzyszenia. Okazało się, że nie było z tym problemu, czego przykładem jest prężna aktywność członków koła od samego początku jego powstania.

TK

Koszary będą otwarte

● **CHEŁM** Budowa schronienia, rzut granatem, strzelanie - to tylko część atrakcji, jakie zaplanowano na grę terenową w ramach dnia otwartych koszar organizowanego przez Wojskowe Centrum Rekrutacji w Chełmie.

11 listopada od godz. 10 na terenie jednostki wojskowej 19. Batalionu Zmechanizowanego w Chełmie odbywać się będzie dzień otwartych koszar. Atrakcją będzie na pewno wojskowa gra terenowa. Głównym organizatorem jest Wojskowe Centrum Rekrutacji w Warszawie (z ramienia Ministra Obrony Narodowej).

- Celem wojskowej gry terenowej jest promowanie postaw patriotycznych i idei obronności w społeczeństwie. Promowanie

nowych form pełnienia służby wojskowej, pogłębianie takich umiejętności, jak praca w drużynie, logiczne myślenie oraz integracja w społeczeństwie - mówił w rozmowie z radiem Bon Ton mjr **Paweł Gomela**, szef wydziału rekrutacji Wojskowego Centrum Rekrutacji w Chełmie.

W ramach wojskowej gry terenowej przewidzianych jest 10 konkurencji: quiz historyczny, budowa schronienia, rzut granatem, wykrywanie min, plecak żołnierza, pierwsza pomoc, topografia, wyzwanie sportowe, maskowanie, strzelectwo.

Dla uczestników będą dyplomy i upominki. A dla wszystkich, którzy zgłodnieją - wojskowa grochówka.

W wydarzeniu może wziąć

udział każdy. Trzeba zgłosić drużyny 3 lub 5-osobowe (limit 5 osób nie obowiązuje przy rodzinach wielodzietnych). Jedynym warunkiem jest to, żeby w każdej drużynie była co najmniej jedna osoba pełnoletnia. Zgłaszać się można telefonicznie pod nr: 727 028 159 lub 261 161 346 oraz mailowo: wcrhelm@ron.mil.pl. Rejestracja trwa do 10 listopada (czwartek).

- Żeby prawidłowo dokonać rejestracji, należy wypełnić formularz zgłoszeniowy oraz oświadczenie uczestnika i dostarczyć je w dniu imprezy. Formularze należy pobrać z naszej strony internetowej wcrhelm.wp.mil.pl. - dodaje mjr Gomela.

Spotkanie będzie również dobrą okazją do promocji różnych

form służby wojskowej: dobrowolnej zasadniczej służby wojskowej, szkolnictwa wojskowego czy wojsk obrony terytorialnej. Jak wygląda rekrutacja do takich służb?

- Należy przyjść do Wojskowego Centrum Rekrutacji w Chełmie. Złożyć wniosek, dołączyć dokumenty: ksero dowodu osobistego i świadectwo ukończenia ostatniej szkoły. My kierujemy wtedy kandydata na badania psychologiczne i na wojskową komisję lekarską. Jeżeli kandydat przejdzie pozytywnie badania, wtedy zostaje skierowany albo do dobrowolnej, albo zawodowej służby lub do wojsk obrony terytorialnej. W zależności od tego, gdzie złoży wniosek - mówi mjr Gomela. **dw**

Będą mieli nowe wozy



● **REGION** Do strażaków z województwa lubelskiego trafi 16 nowych pojazdów. Dzięki nim pomoc poszkodowanym w wypadkach ma być sprawniejsza i skuteczniejsza. Wozy bojowe przyjadą między innymi do komend w Krasnymstawie i Włodawie.

- Projekt będzie finalizowany w czerwcu przyszłego roku - mówi starszy brygadier **Dariusz Pylak**, komendant krasnostawskich strażaków. - Najprawdopodobniej również wtedy otrzymamy ciężki samochód z napędem na cztery koła i wyposażeniem w sprzęt ratownictwa technicznego, pneumatycznego i ochrony dróg oddechowych. Zastąpi on najbardziej wyeksploatowany wóz bojowy z 2006 roku, który chcemy przekazać jednej

z ochotniczych jednostek w powiecie krasnostawskim. Decyzja jeszcze nie zapadła, gdzie dokładnie trafi.

Nowe samochody mają pojawić się również w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie. Będzie to między innymi średni samochód ratowniczo-gaśniczy z napędem 4x4 i ze zwiększonym potencjałem ratownictwa drogowego. Ponadto flota wzbogaci się o mikrobus.

- Nie mamy w tej sprawie jeszcze żadnych oficjalnych informacji. Na pewno jednak powiadomimy o tym, jeśli otrzymamy potwierdzenie i ten sprzęt rzeczywiście do nas trafi - informuje starszy kapitan **Wojciech Chomik**, oficer prasowy PSP we Włodawie. **GD**

Dla Niepodległej

● **CHEŁM** Tradycyjnie już, w dniu Narodowego Święta Niepodległości, w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert „Niepodległa”. Bilet-y-cegiełki na to wydarzenie rozeszły się niczym ciepłe bułeczki.

W programie znajdują się zarówno tradycyjne pieśni i piosenki patriotyczne, jak i utwory współczesne. W koncercie udział wezmą zespoły artystyczne ChDK, Chór Chełmian, stworzo-

ny specjalnie na tę okazję, oraz zaproszeni goście.

Oczywiście, jak zawsze, organizatorzy mają nadzieję, że do wspólnego śpiewania uda się również skutecznie zachęcić publiczność.

Dochód z koncertu zostanie przekazany na cele charytatywne, tym razem wsparcie dla weteranów.

Koncert odbędzie się 11 listopada o godz. 18.

szer

Miejskie Święto Niepodległości

● **CHEŁM** 11 listopada (piątek) z okazji Narodowego Święta Niepodległości w Chełmie zaplanowano uroczyste obchody. Rozpoczną się mszą świętą w intencji Ojczyzny w bazylice Narodzenia NMP w Chełmie o godz. 9.

Następnie o godz. 10.10 złożone zostaną kwiaty przy Mauzoleum na Górze Chełmskiej. Stamtąd uczestnicy przemaszerują na plac Niepodległości. O godz. 10.30 rozpoczną się tam uroczystości patriotyczne. **dw**

Przekazali żywność dla podopiecznych schroniska

● **CHEŁM** Chełmianie odpowiedzieli na apel o wsparcie bezdomnych mężczyzn, którzy znaleźli schronienie w siedzibie Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta. Dary można nadal przynosić.

Trwa zbiórka artykułów spożywczych, głównie płodów rolnych, dla podopiecznych schroniska św. Brata Alberta. Organizatorem akcji jest **Anna Wyczyńska** wraz ze Stowarzyszeniem 25+ oraz Stowarzyszeniem Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej. Pierwsze dary, zebrane przez klasy 1-3 ze Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie, zostały już przekazane do schroniska.

- Przez tydzień uczniowie i rodzice z otwartymi sercami przynosili warzywa potrzebne do ugotowania zupy, czy produkty spożywcze. Nie zabrakło też przetworów własnej produkcji. Jesteśmy niezmiernie wdzięczni uczniom, rodzicom i wycho-



W zbiórkę żywności włączyli się uczniowie SP nr 8 w Chełmie

wawcom za tak szeroko otwarte serca dla potrzebujących - mówi **Elżbieta Rybak**, wychowawczyni klasy 1c ze SP 8.

Przypomnijmy, że w schronisku przebywa 50 bezdomnych mężczyzn. Wielu z nich zmaga się z problemem alkoholowym, jednak z nim walczą. Do ich dys-

pozycji jest psycholog, terapeuta uzależnień, jest grupa AA. Mężczyźni ci są również zarejestrowani w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie. Źródłem utrzymania schroniska są odpłatności za pobyt podopiecznych, które płyną z ośrodków pomocy społecznej. Poza tym placówka star-



tuje w wielu konkursach, dzięki którym może uzyskać dofinanso-

wania. To jednak nie wystarczy, aby wyżywić ponad 50 osób...

- Cieszę się, że jest odzew na nasz apel. Pomimo trudnej sytuacji mieszkańcy Chełma włączyli się do akcji. Jednocześnie zachęcam do dalszej pomocy. Zbiórka trwa nadal - mówi Wyczyńska.

Dlatego przyłącz się do akcji i pomóż.

- Dary (warzywa, przetwory, suchy prowiant) można przynosić do redakcji Super Tygodnia Chełmskiego i radia Bon Ton, siedziby Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość (ul. Powstańców Warszawy 4), salonu Czarna Perła oraz do siedziby Stowarzyszenia Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej. Można również przekazywać je bezpośrednio do schroniska (ul. Wołyńska 69) - dodaje organizatorka. **dw**

Poznaj siebie - podróż bez walizki

● **CHEŁM** Pod takim hasłem trwa kampania edukacyjna Chełmskiej Biblioteki Publicznej. Dzięki uzyskanej dotacji placówka zorganizuje warsztaty, projekcje filmów, spotkania z psychologiem oraz konkursy i dyskusje na temat uzależnień.

Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti otrzymała dotację na realizację zadań w ramach Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Chełmie na lata 2022-2025 - Edukacja zdrowot-

na i profilaktyka uzależnień. Placówka przygotowuje programy edukacyjne, zorganizuje zajęcia rekreacyjno-sportowe, kulturowo-artystyczne czy takie, które rozwijają talenty i zainteresowania dzieci i młodzieży oraz całych rodzin.

- Celem projektu jest przeprowadzenie kampanii edukacyjnej dla dzieci, młodzieży, rodziców i pedagogów, dotyczącej różnego rodzaju uzależnień (alkoholizm, narkomania, hazard, e-uzależnienia) oraz zorganizowanie zajęć i spotkań profilaktycznych - informuje **Anna Małysz** z działu rozwoju i promocji ChBP.

W projekcie „Poznaj siebie - podróż bez walizki” mogą wziąć udział: młodzież, rodzice z dziećmi oraz pedagodzy placówek oświatowych z Chełma. Do 30 grudnia prowadzone będą zajęcia warsztatowe (m.in. tworzenie notesów za pomocą metody scrapbookingu, torebek na książki czy wykonywanie glinianych przedmiotów), projekcje filmowe, spotkania z psychologiem, konkursy plastyczne i wystawa pokonkursowa. Odbędzie się też Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci i Dorosłych, gdzie prowadzone będą rozmowy o bohaterach literackich. **dw**

Przedszkolak w bibliotece dostanie wyprawkę

● **CHEŁM** W tegorocznej edycji akcji Mała Książka - Wielki Człowiek przewidziane są ciekawe wyprawki dla najmłodszych czytelników. Chełmska Biblioteka Publiczna serdecznie zaprasza dzieci i rodziców.

Od 2019 roku Chełmska Biblioteka Publiczna bierze udział w akcji Mała Książka - Wielki Człowiek. Kampania ta realizowana jest przez Instytut Książki ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Akcja skierowana jest do rodziców z dziećmi w wieku przedszkolnym. Ma na celu zachęcenie młodych czytelników do odwiedzania bibliotek i wypożyczania książek.

Jak wziąć w niej udział? Razem z dzieckiem odwiedź Cheł-

mską Bibliotekę Publiczną albo jedną z jej filii. Przekaż bibliotekarzowi, że chcecie przystąpić do akcji Mała Książka - Wielki Człowiek i zapisz dziecko do biblioteki. Po wypożyczeniu książki odbierzcie Wyprawkę Czytelniczą: książkę „Pierwsze czytanki dla...” i Kartę Małego Czytelnika. Przedszkolak będzie zbierał w niej naklejki, jedną za każdą wizytę i wypożyczenie książki. Warto, żeby dziecko samo wybrało książkę, którą chce przeczytać, dzięki temu chętniej do niej zajrzy. Postaraj się, żebyś razem z dzieckiem ją przeczytał. Wspólne czytanie sprawi Wam na pewno ogromną przyjemność. Po oddaniu książki (w terminie), wypożyczcie kolejną, jednak nie zapominajcie



fol. Chełmska Biblioteka Publiczna

o zbieraniu naklejek! Jak przedszkolak uzbiera 10 naklejek - otrzyma mienny dyplom.

W tegorocznej edycji akcji przygotowana jest niespodzianka dla dzieci, które mają już dyplom bądź 10 naklejek. Otrzymają one kolejną wyprawkę. Znajdzie się w niej książka **Wojciecha Widłaka** z ilustracjami **Aleksandry Krzanowskiej** „Krasnal w Krzywej Czapce” razem z kartą do zbierania naklejek. Dzięki temu akcja będzie nadal trwała. **dw**

● **WŁODAWA** Eternit jest szkodliwy dla zdrowia, może powodować m.in. nowotwory

Prawie 200 ton azbestu zniknęło z dachów

Zakończył się marszałkowski program dotyczący usuwania eternitu na Lubelszczyźnie. Do programu przystąpiła też Włodawa. Najwięcej ton rakotwórczej dachówki zdjęto z włodawskich budynków w 2021 roku, najmniej – w 2020. Ratusz zapowiada, że azbestowy program będzie kontynuowany.

Eternit pojawił się w Polsce na początku XX wieku. W latach 60. i 70. płytami azbestowymi chętnie pokrywano dachy budynków. Powód? Azbest był tani i prosty w montażu. Dziś wiadomo, że jest także rakotwórczy. Żeby się go pozbyć, rząd zainicjował specjalny program. Na Lubelszczyźnie usuwanie szkodliwego dla zdrowia eternitu odbywało się w ramach „Systemu gospodarowania odpadami azbestowymi”, który obowiązywał od 2018 do 2022 roku.

– W tym okresie z dachów budynków w naszym mieście



zniknęło mnóstwo azbestu. Program cieszył się sporym zainteresowaniem – mówiła podczas ostatniej sesji rady miasta **Anna Błaszczuk**, inspektor wydziału inwestycji i rozwoju włodawskiego ratusza. – W 2018 roku przyjęliśmy od mieszkańców 39 wniosków w tej sprawie i usunęliśmy 5 ton azbestu. W 2019 roku było 20 wniosków, natomiast z dachów zniknęło ponad 59 ton azbestu. W roku 2020 mieliśmy 24 wnioski, a usunąć udało się niecałą tonę eternitu. Rekordowy był 2021 roku. Wtedy z da-

chów we Włodawie zniknęło 108 ton azbestu, a mieszkańcy złożyli 27 wniosków w tej sprawie. W bieżącym roku (2022) wniosków już nie przyjmowali, realizowaliśmy natomiast wnioski z ubiegłych lat. Udało się usunąć 20 ton azbestu – tłumaczyła inspektor.

Rakotwórczego azbestu pozbył się m.in. **Lucjan Gąsiorowski**, miejski radny. – Odpowiedni wniosek złożyłem w ratuszu w ubiegłym roku. Szybko został rozpatrzone. Brygada, która przyjechała na miejsce,

NIK wzięł pod lupę azbest

Najwyższa Izba Kontroli podsumowała krajowy program usuwania eternitu. Z raportu wynika, że w woj. lubelskim udało się usunąć zaledwie 1/5 zalegającego na dachach azbestu (to i tak jeden z najlepszych wyników w kraju). Do utylizacji pozostało ponad milion ton rakotwórczego azbestu. To oznacza, że na jego usunięcie trzeba będzie poczekać aż 80 lat. Tymczasem azbest powinien zniknąć z dachów do 2023 roku.

„załatwiła sprawę” w ciągu godziny. Panowie zdjęli, zabezpieczyli i wywieźli z mojej posesji ponad 100 metrów eternitu. Usługa była gratis, dzięki czemu zaoszczędziłem jakieś 3-3,5 tys. złotych. Naprawdę warto – przekonywał radny.

Na razie nabór wniosków został wstrzymany, ale burmistrz Włodawy zapewnia, że

ratusz będzie chciał kontynuować azbestowy program. – Jeśli urząd marszałkowski ogłosi kolejną edycję, na pewno do niej przystąpimy. Jeżeli nie, będziemy szukać innych programów, w ramach których można usuwać eternit – powiedział **Wiesław Muszyński**.

Urząd marszałkowski „walki” z azbestem nie zamierza kończyć.

– Na terenie województwa lubelskiego jest nadal około miliona ton wyrobów z azbestu. W nowej perspektywie finansowej planujemy realizację podobnego projektu, który chcemy połączyć z wykorzystaniem energii słonecznej. Najpierw usuwalibyśmy pokrycia dachowe zawierające azbest, a w drugiej kolejności zakładalibyśmy instalacje fotowoltaiczne albo solarne. Chcielibyśmy objąć tym programem ponad 40 tysięcy lokalizacji – zapowiedział pod koniec czerwca, podczas podsumowania programu, wicemar-

szalek województwa lubelskiego **Michał Mulawa**.

W ostatnich czterech latach na Lubelszczyźnie udało się wyeliminować blisko 104 tys. ton azbestu w 213 gminach, w tym we Włodawie. **Faj**

Trochę ważnych dat

W 1998 roku minister gospodarki wydał rozporządzenie w sprawie sposobów bezpiecznego użytkowania oraz warunków usuwania wyrobów zawierających azbest. W tym samym roku zakończono produkcję falistych płyt azbestowych. W marcu 1999 roku wprowadzono zakaz obrotu tymi płytami. Trzy lata później (w 2002 r.) przyjęto program usuwania wyrobów azbestowych w całej Polsce. Od 1 stycznia 2005 roku obowiązuje całkowity zakaz stosowania azbestu w krajach Unii Europejskiej.

● **WŁODAWA** Mieszkańcy nadbużańskiego miasta w październiku...

Posadzili setkę krzewów!

Tylko dwa ekologiczne spotkania, a miejska przestrzeń wzbogaciła się aż o sto nowych roślin. Organizatorzy mają nadzieję, że akcja wpisze się na stałe we włodawski kalendarz i zapowiadają kolejne działania już na wiosnę.

W ubiegłym miesiącu pracownicy Włodawskiego Domu Kultury zorganizowali obywatelski zryw ekologiczny pod nazwą „Zasadił Ci ktoś?”. W ramach akcji chcieli dokonać nowych nasadzeń krzewów i bylin na terenie miasta, po uzgodnieniu z odpowiednimi organami oraz po konsultacjach z osobami odpowiedzialnymi za aranżację zieleni w miejscach publicznych.

15 października zostało posadzonych 50 sztuk krzewów i bylin. 29 października, w drugiej



fol. Włodawski Dom Kultury

akcji nasadzeniowej, udało się wykonać cały plan. Organizatorzy twierdzą, że sadzenie drzew

i krzewów jesienią to doskonały sposób, aby za niewielkie pieniądze uzupełnić zieleni w miejskiej

przestrzeni.

– Mamy cichą nadzieję, że ta społeczna akcja na tyle „zakorze-



fol. Włodawski Dom Kultury

ni się” w naszych zwyczajach, iż stanie się cykliczną. Chcemy razem z wami rok w rok poszerzać zielone tereny i cieszyć się nimi przez kolejne lata – zapowiadają aktywiści.

Akcja ma na celu „adaptację do zmian klimatu i przeciwdziałanie zjawisku miejskiej wyspy ciepła”. Jest też odpowiedzią na masowe wycinki terenów zielonych w wielu miastach Polski i zachętą, by propagować tego typu społeczne, obywatelskie przedsięwzięcia. Sadzone były

gatunki krzewów i bylin odporne na niekorzystny wpływ zmian klimatycznych.

– Poprzez tworzenie nowych terenów zielonych w wielu różnych częściach Włodawy, docieramy do jak największej liczby mieszkańców i mieszkank. Chcemy, aby nasi mieszkańcy mieli równy i powszechny dostęp do zieleni. Oprócz funkcji rekreacyjnych i estetycznych miejska zieleni pomaga w niwelowaniu zanieczyszczenia powietrza – podkreślają organizatorzy. **kk**

● **GMINA URSZULIN** Cudze chwalicie, a swoje znacie? Ostatnia szansa na wypad przed zimą...

Więcej atrakcji na rowerowej trasie

Trwa budowa 2 km ścieżki pieszej i rowerowej, ale już dostępne są trzy szlaki dla rowerzystów. Gmina zapowiada, że to nie koniec i planuje dalszy rozwój turystyki. Cykliści już mogą pobrać przewodnik i odkrywać nieznaną im historię i walory przyrodnicze regionu.

Znajduje się on na stronie internetowej gminy w formie pdf, można go pobrać nieodpłatnie. Publikacja szczegółowo opisuje przebieg trasy rowerowej, jak i atrakcje oraz obiekty historyczne, które znajdziemy po drodze. Warto jednak pamiętać, że pogoda bywa zmienna i odpowiednio przygotować swoje ubranie.

Już teraz skorzystać można

z trzech szlaków: wojennego, grodzisk lub jezior. „Szlak wojenny” rozpoczyna i kończy się w Urszulinie. Jego nazwa wzięła się od obecnych tam obiektów (m.in. pomnik Korpusu Ochrony Pogranicza, cmentarz wojenny i blindaż z I wojny światowej). Przemierzając wytyczoną trasę, odwiedzamy również bagna i jeziora Poleskiego Parku Narodowego, w tym Jezioro Wytyckie.

„Szlak grodzisk” wiedzie przez cztery wsie, w jednej z nich znajduje się okazałe grodzisko z przełomu XII i XIII w. Spotkamy tam XVIII-wieczny kościół drewniany, liczne kapliczki, cmentarze i pomniki – pozostałości po żyjących niegdyś na tych terenach przedstawicielach różnych narodowości

i wyznań. Można też poobcować z naturą nad Jeziorem Bąbelek i Bagnem Bubnow.

Szlak jezior” jest idealny dla miłośników odpoczynku nad wodą oraz do obserwacji przyrody wodno-torowiskowej. Prowadzi zarówno przez kąpieliska, jak i ściśle rezerwy przyrody w postaci jezior otoczonych obszarami podmokłymi. Nie brakuje na nim atrakcji historycznych i przykładów dawnej architektury Polesia.

Niebawem otwarte będą kolejne szlaki.

– Aktualnie trwają prace nad projektem „Poprawa bezpieczeństwa poprzez budowę trasy pieszo-rowerowej w Urszulinie w ramach przebudowy drogi DK82”, który uzyskał dofinanso-

wanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych. Przewidywana wartość inwestycji to ponad 5,5 mln, z czego fundusz zapewnia dofinansowanie w kwocie 5 mln zł. Projekt zakłada budowę trasy pieszo-rowerowej przy krajowej 82 wraz z linią oświetleniową oraz zagospodarowaniem terenu przy Miejsku Obsługi Rowerów (MOR) w Urszulinie i Urzędzie Gminy Urszulin – mówi wójt gminy **Tomasz Antoniuk** i dodaje: – Długość wybudowanej infrastruktury rowerowej to 2 km ścieżki pieszej i rowerowej. Przy MOR Urszulin planujemy również wykonać stację ładowania pojazdów elektrycznych, nowe utwardzenia terenu, przebudowę ciągów jezdnych, budowę



fol. Gmina Urszulin

chodników i parkingów, wodnego placu zabaw czerpiącego wodę z deszczówki, a także małej architektury, tablic informacyjnych, oświetlenia czy monitoringu. W przyszłości planujemy kolejne trasy rowerowe.

– To bardzo dobry kierunek, żeby rozwijać turystykę w naszym regionie. Szlak rowerowy może służyć nie tylko turystom na rowerach, ale także pieszym

czy zmotoryzowanym miłośnikom historii. Na naszych terenach jest wiele miejsc wartych zobaczenia, więc powinniśmy robić wszystko, aby ułatwiać turystom pozyskiwanie informacji o naszej gminie i zachęcać ich do odwiedzania. O niektórych obiektach sama do niedawna nie słyszałam, a mieszkam tu już wiele lat... – mówi pani **Maria** z Urszulin. **kk**

Chcesz być wolontariuszem WOŚP?

● **CHEŁM** To będzie 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Chełmski sztab rozpoczął już rekrutację wolontariuszy.



29 stycznia przyszłego roku odbędzie się 31. Finał WOŚP pod hasłem „Finał dla wszystkich - małych i dużych”. Zebrane środki przeznaczone zostaną na walkę z sepsą.

Chełmski sztab nr 600, który został utworzony przez Automobilklub Chełmski, rozpoczął już zapisy wolontariuszy. - Prowadzone są online na platformie <https://iwolontariusz.wosp.org.pl/>. Tam, bez najmniejszego problemu, można się zapisać. Należy tylko zwrócić uwagę, że inaczej konto zakładają osoby

pełnoletnie, a inaczej te, które nie przekroczyły 18 lat. Liczba wolontariuszy jest ograniczona, dlatego stosowana będzie zasada „kto pierwszy, ten lepszy” - informuje **Grzegorz Gorczyca**, szef chełmskiego sztabu.

Można również zarejestrować się w siedzibie sztabu (w wyjątkowych sytuacjach) w sklepie METRO (ul. Pijarska 5). W przypadku problemów można dzwonić pod nr tel. 792 035 061.

Warto również śledzić fanpage'a na Facebooku - <https://www.facebook.com/WOSPchełm>. dw

Przyjedź i wesprzyj potrzebujących

● **CHEŁM** W niedzielę (13 listopada) o godz. 14 w Zajeździe Tradycja Publiczna Szkoła Podstawowa im. 9 Pułku Piechoty Legionów AK w Białopolu oraz Stowarzyszenie na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko” przy współpracy Essa Sound Club zapraszają na zaduszkowy koncert charytatywny na Rzecz Osób Potrzebujących „Przytulisko”.

Wystąpią: **Dariusz Tokarzewski, Mariusz Matera, Yaroo, Lech Błazucki, Marlena Stangryciuk-Zajac i Nikola Krasnowska**.

Będą też inne atrakcje: modelowanie balonów, warsztaty plastyczne, zabawy ruchowo-integracyjne, zabawy taneczno-konstrukcyjne, z chustą animacyjną i dmuchańce.

● **GMINA WOJŚLAWICE** Dzieje pewnej rodziny...

Kiedy rodziła się Polska...

Alina Struska w relacji składowanej dla Archiwum Społecznego Ziemi Wojsławickiej sięgnęła do najgłębszych pokładów swojej „rodzinnej” pamięci, czyli początków XX wieku. To historia jednej z wielu polskich rodzin, która nieoczekiwanie została wciągnięta w wir wielkich przemian. Pełna jest nie tyle heroicznej walki z bronią w rękę, ile tej zupełnie szarej - walki o drugiego człowieka, o najbliższych...



Alina Struska (z domu Gereło) urodziła się prawdopodobnie 20 stycznia 1941 roku w Sarniaku. Mimo że data ta została zapisana w oficjalnej metryce, może być niezgodna z rzeczywistością. Była wojna, ludzie różnie zapisywali... Ciocia pani Aliny uparcie twierdziła, że mógł to być październik 1940 roku, ale ktoś to dziś potwierdzi...?

Matka Aliny, **Stanisława** (z domu Boruchalska), urodziła się w Wincentowie, położonym w okolicach Krasnegostawu. Dziadek Aliny Struskiej był emigrantem ekonomicznym. **Józef Boruchalski** wyjechał w poszukiwaniu lepszego bytu do Stanów Zjednoczonych, gdzie najprawdopodobniej pracował w porcie jako pracownik fizyczny. Pobierana przez niego pensja wystarczała jednak nie tylko na bieżące utrzymanie na emigracji. Troskliwy mąż przysyłał wię-

szkość zarabianych pieniędzy żonie, **Józefie** oraz sześciorgu pociechom. Kiedy starsze z nich osiągnęły odpowiedni wiek, próbowały najmować się do rozmaitych prac. Był początek XX wieku i większość okolicznej ludności chodziła, jak to się wówczas określało, „na służbę”. W pokoleniu Boruchalskiego było jeszcze pięciu braci.

- Pamiętam, że jeden z nich był powroźnikiem. Robił powrozy, które można było wykorzystać np. na uprzęże dla koni - wspominała w swojej relacji dla Archiwum Społecznego Ziemi Wojsławickiej Struska.

Życie młodej małżonki nie było proste. Pod nieobecność męża przychodzili do jej domu sąsiedzi z prośbą o udzielenie im finansowego wsparcia. Wiedzieli, że Józef przysyła do domu większe kwoty pieniędzy. Dobra z natury i ufna kobieta nie odmawiała. Tuż po powrocie męża do kraju rozpoczęła się epidemia hiszpanki. Józefa zachorowała,

Barwy świata ks. Walczuka

● **WŁODAWA** Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza 9 listopada o godz. 16 na wernisaż wystawy malarstwa ks. Grzegorza Walczuka „Moje barwy świata”. Prace eksponowane będą do 24 listopada w Galerii Na Parterze przy ul. Przechodniej 13.

Ksiądz Grzegorz Walczuk po wielu latach powraca do Włodawy, tym razem ze swoimi pracami. W tym mieście pełnił posługę kapłańską w parafii Najświętszego Serca Jezusowego. To człowiek wielu talentów: ksiądz, ratownik medyczny, nauczyciel,



muzyk i malarz. Jak mówią: dusza artystyczna z sercem otwartym dla każdego. Doświadczysz w ostatnich latach wielu trudności i traum postanowił w ubiegłym roku wyrażać siebie właśnie w malarstwie.

On sam tak mówi o swojej twórczości: - Czasami ciężko jest coś wyrazić słowami. Poprzez obraz, pociągnięcia pędzlem jest to łatwiejsze. Malarstwo jest dla mnie sposobem walki z depresją, wyrażaniem emocji, uczuć, pragnień, przeżyć i doświadczeń. I zaprasza do swojego świata kolorów... **szer**

Zbieramy puszki na świece

● **CHEŁM** Wojna w Ukrainie trwa już ponad 250 dni. Uchodźcy mieszkający w Chełmie postanowili zrobić świece dla swojego wojska, aby pokazać, że o nich pamiętają.

Kiedy 24 lutego wybuchła wojna w Ukrainie, wiadomo było, że potrzebna będzie pomoc. Ludzie zjednoczyli się, aby wesprzeć uchodźców, którzy szukali u nas schronienia. Były prowadzone zbiórki żywności, ubrań, poszukiwanie miejsc noclegowych. Tego potrzeba nadal...

Obywatele Ukrainy potrzebują też wsparcia, otuchy. Czegoś, co sprawi, że będą wiedzieć, że nie są sami. O tym pomyślała **Olena** z Ukrainy. Zainicjowała zbiórkę metalowych puszek (np. po skon-

densowanym mleku), z których robione będą świece wysyłane na Ukrainę. - Jest dziewczynka, która robi z puszek świece dla wojska ukraińskiego. Te świece różnią się trochę od zwykłych świec, można je zapalić wszędzie. Chodzi o to, aby wojsku ukraińskiemu było lepiej, lżej. Żeby mieli i światło, i trochę ciepła od nas - mówiła na antenie radia Bon Ton Olena.

Świece będą wyrazem pamięci o wszystkich, którzy zostali na Ukrainie. Są na nich grawerowane specjalne słowa, które mają dodać otuchy.

Jeśli chcesz pomóc, czyste i puste puszki można przynosić do redakcji Super Tygodnia Chełmskiego do końca listopada. dw

Wystawa fotografii „Solidarni”

● **CHEŁM** Wystawa, spotkanie z autorami zdjęć, poczęstunek - to wszystko w ramach otwarcia wystawy „Solidarni”.

10 listopada (czwartek) o godz. 13 nastąpi otwarcie wystawy fotograficznej zatytułowanej „Solidarni”. Odbędzie się ona na terenie cerkwi św. Jana Teologa (ul. Henryka Sienkiewicza 1). Wystawa zostanie zaprezentowana na ogrodzeniu świątyni. Po niej ma być spotkanie i rozmowy z autorami zdjęć oraz poczęstunek w Galerii Atelier (ul. Lwowska 24).

Prezentowane zdjęcia wykonali: **Michał**

Adamski, Agata Kaputa, Ryszard Karczmarski, Agata Kubis, Anna Liminowicz, Maciek Nabrdalik, Jacek Sadowski, Tomek Sikora, Adam Tuchliński, Przemysław Wierzchowski, Beata Zawrzel. dw



wspomnieniach Alina Struska.

Kiedy Polska właśnie się rodziła, dom Boruchalskich naznaczony był przez śmierć. Józef dopiero co pożegnał ukochaną żonę. Rodzina żyła nad wyraz skromnie. Oszczędności kończyły się. Dzieci nie miały nawet butów, aby towarzyszyć zmarłej mamie w ostatniej drodze. W pogrzebie miały uczestniczyć tylko te starsze, młodszym zakazano wychodzić ze względu na złą pogodę i niskie temperatury. Była późna jesień. Maluchy nie usłuchały jednak, otworzyły jedno z okien i boso pobiegły za trumną.

Skromne, ale względnie stabilne życie uległo gwałtownemu załamaniu. Dzieci pozostały same z ojcem.

- Najstarsza była ciotka Bronka, nieco młodszy wujek Władek, który później zamieszkał w Gdańsku, wujek Stach, wujek Janek i Stanisława, moja mamusia. Najmłodsza z całego grona była Helenka - odtwarzała w pamięci pani Alina.

To z nią wiązał się kolejny dramat, który wstrząsnął domem Boruchalskich. Śmierć przyszła po Helenkę niespodziewanie, w nocy. Wcześniej nieco chorowała. Tej pamiętnej nocy było przy niej tylko rodzeństwo - ojciec wraz ze swoją drugą żoną gdzieś na chwilę wyjechali. Miała tylko 12 lat.

- Moja mamusia spała i mówiła, że Hela tak marudziła: a to

ją położyć na łóżko, a to na podłogę, tak całą noc. A rano przyszła jedna z ciotek do okna i mówi: „Stasiu, Stasiu, zobacz, musi to Hela nie żyje”. A ona z nią spała. Moja mama poszła na łąkę, narwała oberem [tzn. naręcze] kwiatów, ubrała ją w jakąś tam sukienkę, obłożyła ją tymi kwiatami i Helę przenieśli na ławkę. Kiedy dziadek wrócił z żoną do domu, Hela była już gotowa do pogrzebu - rekonstruuje z rodzinnych wspomnień pani Alina.

Z czasem Józef Boruchalski dokupił nieco ziemi na Sarniaku i rodzina rozpoczęła nowy etap życia. Początki w nowym miejscu były niesłychanie trudne. Wówczas ziemie tam położone porośnięte były jedynie lasem i licznymi zakrzaczami. By rozpocząć urządzenie gospodarstwa, dziadek pani Aliny musiał najpierw wykarczować zarośnięty, dziki teren. Początkowo cała jego rodzina mieszkała w nieludzkich warunkach, w prowizorycznym schronieniu, rodzaju szopy na kołach, także w miesiącach zimowych.

- Tak jak inni - zbudowali wóz (rodzina mojego dziadka - przyp. red.), jakiegoś jedzenia wzięli i karczowali te drzewa. Moja mamusia wtedy miała z szesnaście lat. Zapalenia płuc wtedy dostała, bo to zimno, mróz. A ten Poletyło (ówczesny właściciel ziemski - przyp. red.) jeździł wtedy po okolicy konno i sprawdzał, jak

przebiega życie na kolonii. Posłyszał, że moja mama kaszle, to przyjeżdżał i dawał jej zastrzyki. To mógł być 1927 rok, moja mama urodziła się w 1911.

Dopiero z czasem Józef powziął decyzję o budowie nowego, przestronnego domu dla starszych dzieci. To w tym domu właśnie przyszła na świat Alina oraz jej rodzeństwo: **Czesława i Marian**. To tutaj zamieszkał również wujek **Janek** (który ożenił się z **Zofią Szurygówną**), a później żyły tutaj również ich dzieci: **Marysia, Todzia i Wiesiek**.

- To była chałupa na dwie strony, korytarz przez środek. Po jednej stronie był jeden duży pokój z kuchnią, podłogi nie było, ale kuchnia była. A po drugiej stronie była kuchnia i pokój. A tam dalej obora z kamienia, bo tu kamień był - wspominała w 2021 roku pani Alina.

Sarniak miał jakiś osobliwy urok, niektórzy mówili, że „czepiał się w tym miejscu błąd”.

- Kiedy dziadek budował dom, wysłał wujka Janka po gwoździe, bo zabrakło. No i Janek poszedł, a jego ojciec siedział w tym czasie na dachu. Po pewnym czasie wujek Janek przychodził pod tę chałupę, patrzył się i mówi: „I tu się jakiś kolonista buduje!”. A dziadek patrzył z góry: „To tyś jeszcze nie poszedł?!”. Tam błąd się czepiał. Kiedyś tak było, że ludzie błędzili... **RC**

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.

Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11**ZAPRASZAMY**

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW

lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

5086

Jedzie do was mammobus

● **POW. CHEŁMSKI** Bezpłatne prześwietlenie piersi w technice cyfrowej – z takiego badania w tym tygodniu będą mogły skorzystać mieszkanki powiatu chełmskiego. Warto o nim pomyśleć, tym bardziej że wykonywane jest w ramach „Profilaktyki raka piersi”, a więc nie trzeba za nie płać.

We wtorek, 8 listopada, mobilna pracownia przyjedzie do **Wojsławic**. Zaparkuje przy ul. Rynek 30, na parking przy Synagodze. Technicy radiologii będą oczekiwać na panie od godziny w godz. 9-15. Numer telefonu do rejestracji: 723 351 002 lub 723 351 003

Pod ten sam numer dzwonić mogą panie, które chcą wykonać badanie rentgenowskie piersi w **Rejowcu Fabrycznym**. Tam mammobus przyjedzie w **środe, 9 listopada**. Stanie na parking

W większości krajów europejskich ponad 70 procent mieszkanki korzysta z oferowanych przez ich państwo przesiewowych badań mammograficznych. W Polsce ten odsetek sięga około 25 procent. To zbyt mało, aby spowodować zmniejszenie liczby zgonów na raka piersi.



przy szkole podstawowej. Prześwietlenia będą wykonywane w godzinach 9-15.

Zaproszenie na badania skierowane jest do kobiet w wieku 50-69 lat, które spełniają jedno z kryteriów: nie miały wykonywanej mammografii w ciągu ostatnich dwóch lat; otrzymały w ramach programu profilaktyki pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po 12 miesiącach z powodu obciążenia czynnikami ryzyka, nie miały wcześniej stwierdzonej zmiany nowotworowej piersi o charakterze złośliwym.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i pozwala na roz-

poznanie i wykrycie guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi w bardzo wczesnym etapie rozwoju – wtedy, kiedy nie są one wyczuwalne przez kobietę lub lekarza, co zwiększa szansę wyleczenia. W przypadku nieprawidłowego wyniku badania mammograficznego pacjentka zostanie skierowana do pogłębionej diagnostyki, w ramach której lekarz może zlecić dodatkową mammografię, USG piersi, biopsję.

Na badania nie jest wymagane skierowanie lekarskie. Można przyjść na nie „z ulicy”, pod warunkiem, że są wolne miejsca.

szer

Trzymaj Formę! wraz z rodziną

● **REGION** Główny Inspektorat Sanitarny i Polska Federacja Producentów żywności już po raz XVI organizują Ogólnopolski Program Edukacyjny „Trzymaj Formę!”. To projekt, który kształtuje prozdrowotne nawyki wśród młodzieży szkolnej i ich rodzin i zachęca do brania odpowiedzialności za własne zdrowie.

Na stronie internetowej programu oraz w aplikacji „Trzymaj Formę!” zainteresowani znajdą informacje i porady dotyczące m.in. zasad zdrowego żywienia i komponowania posiłków. Dowiedzą się, jak poprawić codzienne nawyki, żeby pozytywnie wpłynąć na własne zdrowie. Nauczają się

też „czytania” etykiet, właściwego przechowywania żywności, a także uzyskują wiedzę, jak nie marnować jedzenia.

Organizatorzy do udziału w programie, wzorem ubiegłych lat, zapraszają szkoły. Rejestracja już trwa. Dołączyć można do 20 listopada. Zachęcają też do wzięcia udziału w konkursie „Trzymaj Formę!”, który towarzyszy programowi. Mogą wziąć w nim udział uczniowie klas VI, VII i VIII szkół podstawowych, którzy są zainteresowani zdobyciem i pogłębieniem wiedzy z zakresu zdrowego stylu życia.

Rejestracja szkół, które chcą uczestniczyć w konkursie potrwa

Światowa Organizacja Zdrowia alarmuje, że jeśli obecne trendy utrzymają się, to do 2025 roku na świecie będzie ok. 70 mln dzieci do 5 roku życia z nadmierną masą ciała. W Polsce problem nadwagi i otyłości dotyczy około 10% małych dzieci (1-3 lata), 30% dzieci w wieku wczesnoszkolnym i niemal 22% młodzieży do 15 roku życia. W Europie w ciągu ostatnich dwóch dziesięcioleci częstota występowania otyłości potroiła się. Dlatego edukacja zdrowotna dotycząca właściwych wyborów żywieniowych i odpowiedniej aktywności fizycznej to klucz do wzmacniania zdrowia publicznego.

do 23 grudnia.

Każda placówka, która zadeklaruje udział w programie otrzyma bezpłatny pakiet materiałów edukacyjnych.

Więcej informacji na stronie programu: <https://www.trzymajforme.pl/>

szer

Obostrzenia covidowe utrzymane

● **REGION** Jest nowe rozporządzenie dotyczące zakazów i nakazów w związku z pandemią COVID-19. Weszło w życie w ubiegły poniedziałek (31 października). Wprowadza tylko jedną, ale kluczową zmianę: przedłuża wszystkie istniejące obostrzenia do 31 grudnia tego roku.

Decyzję tę uzasadniono m.in. aktualnie odnotowywaną liczbą nowych zakażeń wirusem SARS-CoV-2, jak i świadczeń opieki zdrowotnej, w tym w warunkach szpitalnych, udzielanych osobom zakażonym tym wirusem oraz sytuacją w innych państwach, zwłaszcza sąsiadujących z Polską. Utrzymanie został więc obowiązek nosze-

nia maseczek w podmiotach leczniczych (m.in. szpitalach, przychodniach, poradniach) oraz aptekach.

W dniu wejścia w życie rozporządzenia (31 października) w całym kraju odnotowano 150 przypadków zakażeń koronawirusem. W naszym województwie takich przypadków było 9. Natomiast w okresie od 27 października do 2 listopada badania potwierdziły 3 895 zakażeń koronawirusem, zmarło 58 osób. Tydzień wcześniej było 6656 zakażeń. W tym czasie zmarło 100 osób. Dane te mogą nie oddawać rzeczywistej sytuacji, bo nie ma już masowego testowania w kierunku zakażenia SARS-CoV-2.

opr. szer

Zagłosuj na „naszą” położną

● **CHEŁM** Przypominamy, że trwa konkurs „Polożna na medal”. Jedną z kandydatek do tytułu jest Dorota Pietraszewska z Chełma.

Pracuje na traktach porodowym w chełmskim szpitalu oraz z NZOZ Lekarza. Głosować można do końca grudnia tego roku za pośrednictwem strony internetowej. Tym, którzy zechcieliby oddać swój głos na Dorotę Pietraszewską, podajemy adres: www.polożnamedal.info/profil/dorota-pietraszewska.

Głodami pacjentek i ich rodzin wyłonione zostaną trzy najlepsze położne ogólnopolskie i najlepsze położne z każdego województwa.

Konkurs „Polożna na medal” jest częścią kampanii społeczno-edukacyjnej poświęconej roli położnych i promowaniu wysokich standardów opieki okołoporodowej oraz zaangażowaniu i roli położnej w życiu kobiety i jej rodziny w tym ważnym dla nich czasie. To już dziewiąta jego edycja.

szer

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

FOLMed Rehabilitacja Masaż
Prywatny gabinet fizjoterapii
mgr Łukasz Folusz
ul. Wołyńska 32/38 (Przychodnia Lek-Dent)
tel: 888 465 638

LEK DENT
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
• **Leczenie stomatologiczne**
Agnieszka Wojewoda - Toró
Alicja Dyszewska - Wojewoda
Barbara Wojewoda
Czynne: pon. - pt. 12.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00
Rejestracja 82 563 13 53
Chełm, ul. Wołyńska 32

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatry
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
• **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
• **USG, KTG** i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
• **USG i KTG** (w ramach wizyty)
• **Kolposkopia**
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Co jest grane?

LISTY DO M. 5



komedia

„Listy do M. 5” powracają w kolejnej części wigilijnej opowieści. W tej odsłonie zobaczymy świąteczne perypetie ulubionych bohaterów. Pojawia się też nowie postacie i ich zaskakujące historie. Z czym zmierzają się tym razem Mel, Wojciech, Karina, Szczepan i inni? Jedno jest niezmiennie. Film, tak jak poprzednie jego części, skupia się na uniwersalnych wartościach, takich jak miłość, bliskość czy życzliwość, które obecnie są najistotniejsze.

CHEŁM

CKF ZORZA 7 i 9 listopada – godz. 20.30; 8 listopada – godz. 18

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 10-11 i 13 listopada – godz. 17 i 19.30

BLACK ADAM



akcja, sci-fi

Dwayne Johnson gra główną rolę w nowym filmie przygodowym New Line Cinema pod tytułem Black Adam. To pierwszy w historii wieloekranowy film fabularny, który opowiada historię tego tytułowego bohatera wydawnictwa DC. Obraz wyreżyserował Jaume Collet-Serra. Prawie 5000 lat po otrzymaniu olbrzymich mocy starożytnych bogów – i prawie równoczesnym uwięzieniu - Black Adam zostaje uwolniony z ziemskiego grobowca. Teraz jest gotów wymierzyć współczesnemu światu osobiście pojmaną sprawiedliwość.

CHEŁM

CKF ZORZA 7 i 9 listopada – godz. 18; 8 i 10 listopada – godz. 21

WŁODAWA

KINO WDK 11-13 listopada – godz. 19

MEDJUGORIE



dokumentalny

24 czerwca 1981 w małej, ukrytej pośród gór wiosce w Bośni roku grupa nastolatków miała doświadczyć mistycznego spotkania z Matką Bożą. Objawienia, jak twierdzili, miały się wielokrotnie powtarzać. O wydarzeniach zrobiło się głośno, komunistyczne władze Jugosławii zaczęły prześladować widzających, a Kościół przyjął postawę bardzo sceptyczną... Wieść o przesłaniu Marii z Medjugorje, która przedstawiała się widzającym jako Królowa Pokoju, powoli jednak ogarniała cały świat.

CHEŁM

CKF ZORZA 12-13 listopada – godz. 18

Szaleńcy – hołd oddany bohaterom

● **SEANS** Tego nie można przegapić. 8 listopada w Krasnostawskim Domu Kultury zobaczyć będzie można dramat wojenny Leonarda Buczkowskiego pt.: „Szaleńcy” z 1928 roku. Obraz został zrekonstruowany cyfrowo w 2018 roku. Będą trzy projekcje: o godz. 9.15, 11.30 oraz 17. Pokazy są elementem krasnostawskich obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Bezpłatne wejściówki do odebrania w kasie KDK.

Film jest debiutem fabularnym Leonarda Buczkowskiego, który wyreżyserował dwa pierwsze powojenne polskie przeboje filmowe, czyli „Zakazane piosenki” i „Skarb”.

Akcja rozgrywa się na początku I wojny światowej. Główny bohater, Filipiek, pracownik krakowskiej winiarni, poznaje w legionowym biurze werbunkowym studenta z Żurychu, Reckiego, który porzucił



naukę i zgłosił się na ochotnika do walki przeciwko zaborcom. Filipiek również zaciąga się na wojnę. Podczas walk ratuje życie studenta, znajdując schronienie w pobliskim dworze, gdzie córka dziedzica po kryjomu opiekuje się rannym żołnierzem. Gdy dwór zajmują Rosjanie, z kolei syn dziedzica ratuje rannego. Odtąd walczą wszyscy trzej razem, a Zofia, dziedzicówna, pracuje w szpitalu. Najmłodszy z trójki, Ka-

zik, ginie. Koledzy żołnierską piosenką nad grobem żegnają poległego.

To pierwsza filmowa superprodukcja – zrealizowana z udziałem wielu formacji wojskowych, z nowatorskimi scenami bitew, bronią z epoki i najnowszymi zdobyczami techniki. Zdjęcia zrealizowano w atelier wytwórni Diana-Film w Poznaniu, we dworze w Staroleścu, a przede wszystkim na poligonie w Biedrusku, gdzie

w monumentalnych scenach batalistycznych wzięły udział liczne wojska, wśród nich 57. Pułk Piechoty i 7. Dywizjon Artylerii Konnej, przydając obrazowi autentyczności. Film, wcześniej znany w niekompletnej wersji, przetrwał jedynie dzięki dystrybucji za granicą. FilMOTEKA Narodowa – Instytut Audiowizualny z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości przez Polskę przeprowadziła digitalizację zachowanych taśm łatwopalnych (nitro) i rekonstrukcję cyfrową w rozdzielczości 4K. Szaleńcy powrócili z muzyką **Stephena Horne'a**, jednego z najsłynniejszych współczesnych twórców muzyki do filmów niemych, stworzonej we współpracy z **Martinem Pyne'em**.

Na film zaprasza posłanka **Teresa Hałas**, KDK oraz władze Krasnegostawu i powiatu krasnostawskiego.

szer

Magdalena Kordel w bibliotece

● **SPOTKANIE** Już dzisiaj (7 listopada) o godz. 17 Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na spotkanie autorskie z **Magdaleną Kordel**, autorką poczytnych książek obyczajowych. Wydarzenie odbędzie się w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki.

Magdalena Kordel jest autorką powieści cieszących się uznaniem czytelników m.in. „A ja na Ciebie zaczekam” czy „W blasku słońca” i „Sezon na cuda”. Twórczość prozatorska początkowo miała znaczenie terapeutyczne dla niej samej, później okazała się literackim lekiem, niosącym ukojenie i poprawiającym humor miłośnikom literatury obyczajowej. Magdalena Kordel napisała wiele książek w cyklach powieściowych („Uroczysko” „Miasteczko”, „Malownicze”). Jej najnowsza pozycja wydawnicza pt. „Zagubiony anioł” ukazała się na rynku pod koniec października br. Jej utwory są wciągające



i wzruszające, pozwalają molom książkowym ulec magii powieściowej fabuły i oderwać się od szarej rzeczywistości.

Powieściopisarka uwielbia podróżować, czytać i gotować. Wspólnie z mężem i dwójką dzieci mieszka w Otwocku. Jest miłośniczką Sudetów i marzy o domku w górach. Ceni marzenia i pomaga spełniać je innym. Dzięki jej blogowi „Za górami za lasami” początkujący pisarze mają szansę wydać książkę.

Spotkanie, sfinansowane ze środków projektowych, odbędzie się w wypożyczalni książek. Wstęp wolny.

szer

DKF Rewers zaprasza

● **SEANS** W najbliższy czwartek (10 listopada) o godz. 18 Dyskusyjny Klub Filmowy Rewers zaprasza na wspólne oglądanie filmu wyreżyserowanego przez **Gaspara Noé** pt. „Vortex”.

Vortex to przejmujący zapis ostatnich dni życia starszego małżeństwa, w które wcielił się: legenda francuskiego kina **Françoise Lebrun** i kultowy reżyser kina grozy **Dario Argento**. Reżyser stawia na twardy realizm, ale nie byłby sobą, gdyby nie eksperymentował. Od

początku dzieli ekran na dwie części, osobno obserwując powoli tracącą kontakt z rzeczywistością, chorą na demencję żonę oraz schorowanego męża, który nie przyjmuje do wiadomości jej stanu. Zabiegi Gaspara Noé dają niezwykle efekt – samotność, zagubienie i niepokój nie pogodził się ze starością zostały tu pokazane w sposób wręcz oszałamiający, co stawia Vortex na jednej półce z **Miłością Hanekego** czy **Szeptami i krzykami Bergmana**. Gościem DKF będzie **Mateusz Demski**.

szer



OSPTA czyli teatralny weekend

● **SPEKTAKLE** Już po raz ósmy w Chełmskim Domu Kultury odbędą się Ogólnopolskie Spotkania Profesjonalnych Teatrów Amatorskich. W ramach wydarzenia obejrzymy aż pięć spektakli. Będzie też koncert folkowy. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny. Darmowe wejściówki można odebrać w kasach ChDK oraz CKF Zorza.

OSPTĘ (w piątek, 18 listopada o godz. 18) zainauguruje spektakl muzyczny pt.: „Sztukmistrz” teatru ITP, oparty na prozie Isaaca Singera. Jest to historia Jaszy Mazura, człowieka o niezwykłych zdolnościach, który wyrusza z Lublina do Warszawy, aby tamtejszej publiczności zaprezentować swoje kuglarzkie sztuczki. Żonaty i otoczony innymi kochankami – przyjaciółkami postanawia porzucić dla tej jedynej (?) znajomości swoją wiarę, kuglarstwo i rodzinę...

Na sobotę (19 listopada) zaplanowano dwa spektakle. O godz. 17 z monodramem „Hrabu ty mój” wystąpi **Wojciech Kowalski**. To opowieść o życiu Bohumila Hrabala od dzieciństwa, aż do śmierci. O godz. 20 organizatorzy zapraszają na koncert „W międzyczasie” zespołu Jazgodki. Artyści grają etniczną muzykę z różnych

stron Europy, rozpinają mosty między Północą a Południem, piszą własne piosenki i melodie instrumentalne...

Ostatni dzień OSPTY (20 listopada o godz. 14) rozpocznie spektakl dla dzieci i rodziców „Tkaczka z Chmur” **Katarzyny Jackowskiej-Enemu**. To bardzo specyficzna baśń o radzeniu sobie ze stratą bliskiej osoby, o różnych

etapach żałoby, o przemijaniu, bólu, rozpacz i nadziei na to, że kiedyś będzie łatwiej. O godz. 18 Teatr WARSawy prezentuje przedstawienie „Kobieta i życie”. Mówi o poszukiwaniu własnej tożsamości, o pragnieniu wolności i rosnącym poczuciu siły ze wspólnego buntu. Tekst zainspirowany złością, żalem, bezsilnością czy niezgodą, ale w geście solidarności. Komentujący aktualną rzeczywistość i wpisujący się w głos kobiet. I na zakończenie (godz.20) „Publiczność rządzi” w wykonaniu Impro Quartet. To spotkanie, w którym widz jest niejako drugim aktorem, bierze czynny udział w sztuce, a nawet jest po części jej twórcą. To właśnie sugestie widza decydują o jej przebiegu, czyli... publiczność rządzi.

Wydarzenie dofinansowano z budżetu państwa- ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

szer

Co jest grane?

NEL I TAJEMNICA KUOKOTA



animacja

Nel i trzy łasice: Drapcio, Pyśka i Łasuch to największe rozrabiaki w Mgiełkogrodzie, które mają wyjątkowy talent do znajdowania się w złym miejscu o niewłaściwym czasie. Pod nieuwagę straży dworskiej, ekipa trafia na przyjęcie, w czasie którego Nel przebiera się za księżniczkę. Przypadkiem podglądają bezwzględne dziedzica Tristana, gdy ten za pomocą magicznego eliksiru zamienia przyszłego króla w... kurokota – pół kurczaka, pół kota. Od tej chwili losy Mgiełkogrodu zależą od Nel i jej gangu

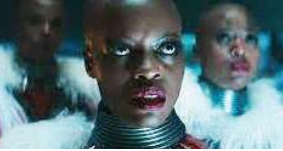
CHEŁM

CKF ZORZA 7 i 10 listopada – godz. 14 i 16

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 11 i 13 listopada – godz. 15.15

CZARNA PANTERA: WAKANDA W MOIM ŚNIE



akcja, sci-fi

Po śmierci króla T'Challi, królowa Ramonda (Angela Bassett), Shuri (Letitia Wright), M'Baku (Winston Duke), Okoye (Danai Gurira) i Dora Milaje (Florence Kasumba) stają w obronie swojego ludu przed interwencją światowych mocarstw. Otwierając nowy rozdział swojej historii, mieszkańcy Wakandy łączą siły z War Dog Nakią (Lupita Nyong'o) i Everettem Rossem (Martin Freeman), by wytyczyć nowy kierunek dla swojego królestwa.

CHEŁM

CKF ZORZA 11 listopada – godz. 20.15; 12-13 listopada – godz. 15 i 20.30

TEDI I SZMARAGDOWA TABLICA



animacja

Tedi Jones powraca w animowanej komedii rodzinnej - „Tedi i Szmaragdowa Tablica”. Największym marzeniem Tedi jest zostać zaakceptowanym przez kolegów archeologów. Kiedy niechcący niszczy egipski sarkofag, ściąga na siebie i swoich przyjaciół kłatwę. Uratowanie Mumii, Jeffa i Belzoni zapoczątkuje pełną akcji przygodę. Wraz z Sarą przemierzy pół świata, aby odwrócić kłatwę Szmaragdowej Tablicy.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 10 listopada – godz. 9.15 i 15.15

Roksana wsparła organizację mistrzostw



● **SIATKÓWKA** Chełmianka Roksana Paralusz zdobyła kolejne cenne doświadczenie jako wolontariuszka sportowa. Pełniła bardzo istotną funkcję podczas Mistrzostw Świata w siatkówce kobiet.

Praca wolontariuszy polegała na pomocy w organizacji całego wydarzenia. W Polsce rozgrywki

siatkarskie odbywały się w Trójmieście, Łodzi i Gliwicach. Roksana Paralusz „załapała się” do drugiego z tych miast.

- Moje stanowisko obejmowało koordynację medialną i przekazywanie statystyk dla gazet oraz telewizji – wspomina chełmianka. - Miałem tym samym okazję oglądać mecze na

żywo, jak również rozmawiać z zawodnikami i trenerami.

Roksana Paralusz obecnie studiuje w Łodzi, ale wolontariat sportowy towarzyszy jej od lat.

- Jestem zachwycona i niezwykle szczęśliwa, że Roksanie nie brakuje zapału – mówi Katarzyna Janicka, nauczycielka i koordynatorka wolontariatu

sportowego przy SP nr 1 w Chełmie. - Zdawała mi relacje na bieżąco, więc mogłam razem z nią doświadczać tych ogromnych emocji. Jest to dla nas wszystkich ogromne osiągnięcie, dobry przykład dla innych oraz piękne podsumowanie pracy wolontariackiej Roksany rozpoczętej jeszcze w gimnazjum. **MP**

Kanku z kolejnym sukcesem

● **KARATE** Sześć medali przywieźli zawodnicy Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie z XII Ogólnopolskiego Turnieju Karate Kyokushin dla dzieci i młodzieży, który odbył się w miejscowości Sadowne. W zmaganiach brali udział reprezentanci 13 ośrodków karate w Polsce.

Chełmski klub reprezentowało pięcioro karatek. Srebrne medale zdobyli: Mirosław Kovalchuk (kumite, kadeci młodsi do 30 kg), Jevchenii Kovalchuk (kumite, kadeci do 50 kg), Maja Gorzała (kumite, kadetki do 50 kg) i Marcel Rojek (kata, kadeci powyżej 60 kg). Dorobek klubu zasiłowały jeszcze dwa brązowe krążki. Jeden z nich zdobył Marcel Rojek (kumite), a drugi Estera Szopa (kumite, kadetki powyżej 50



kg). Udział zawodników wsparli ich rodzice, Ewa i Tomasz Rojek, a także Paweł Gorzała.

Jednymi z sędziów turnieju byli sensei: Waldemar i Krzysztof Kozioł, trenerzy

zawodników z Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. **MP**

Dwa starty Olimpu

● **BOKS** Dwaj pięściarze z klubu Olimp Chełm rywalizowali jednocześnie na matach Cichocinka i Zakopanego. Chociaż nie udało im się pokonać najważniejszych przeciwników, to i tak wrócili z sukcesami.

W Pucharze Polski kadetów starszych i juniorów młodszych, który rozgrywał się w Cicho-

cinu, chełmski Olimp był reprezentowany przez Huberta Nowosadę. Wygrał on dwie walki, docierając do finału, w którym jednak uległ bardziej doświadczonemu zawodnikowi z Buska-Zdroju. Ostatecznie zmagania zakończył ze srebrnym medalem.

Jednocześnie w Zakopanem odbywała się 25. gala Knock-

out Boxing Night, w której wziął udział Igor Rondoś. Został tam zaproszony do pojedynku na poziomie boksu olimpijskiego w porozumieniu Polskiego Związku Bokserskiego i TVP. Stoczył piękne i wyrównane starcie z Alekssem Urbańskim, złotym medalistą tegorocznych mistrzostw Polski, przegrywając w ostatniej rundzie.

- Przygotowywaliśmy się do tej walki, mimo że czasu było mało, więc mimo porażki jestem zadowolony z występu Igora - mówi trener chełmskiego Olimpu, Konrad Rondoś. - Komentatorzy gali nazwali go „perełką polskiego boksu”, co dodatkowo mobilizuje nas do dalszej pracy.



Igor Rondoś - Aleks Urbański

fol. FB KnockOut Promotions



Hubert Nowosad na drugim miejscu

Walczą o kolejne punkty

● **TENIS STOŁOWY** Ostatni weekend października przyniósł kolejną rundę rozgrywek ligowych, w których startowali zawodnicy z naszego regionu. Większość składów dopisała na swoje konta następne wygrane.

Aż 10:0 to wynik zwycięskiego meczu UKS Żaczek Fajslawice, którego reprezentacja w III lidze pokonała u siebie rywali z Kurowa. Wśród zawodników

z Włodawy zdobyli: Sylwester Włoszek (2), Szymon Zguczyński (1,5), Błażej Warpas (1) i Jakub Zguczyński (0,5).

Drugoligowcy z Ogniwa Chełm pokonali natomiast rywali z zespołu Grot-Michał Werbkowice 8:2. W tym starciu punkty zdobywali: Adrian Kubajka (2,5), Tomasz Majewski (2,5), Paweł Widynski (2) i Jacek Koźłowski (1). Z kolei chełmianie grający w III lidze dwukrotnie



gospodarzy bardzo dobrze wypadła Antonina Serafin, walcząca ramię w ramię z Pawłem Suszkiem w grze podwójnej.

Kolejną wygraną na swoje konto wpisał również SMS Włodawa, którego zawodnicy pokonali 6:4 zespół Błękitnych Leopoldów. Po długim i trudnym pojedynku, punkty dla klubu

musieli uznać wyższość gospodarzy. Ulegli Drzewcom Ciszewianka 9:1 (honorowy punkt zdobył Piotr Linde) oraz Heksie Niedzwica Duża 10:0.

Wyjazd zawodników Ogniwa na zawody był możliwy dzięki wsparciu finansowemu LW Bogdanka SA.

MP

Dwunasta lokata I LO



fol. Marta Sadowska

● **LEKKOATLETYKA** To wynik uzyskany przez reprezentację dziewcząt z I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie podczas Wojewódzkiej Szkolnej Ligi Lekkoatletycznej, która rozegrana została na stadionie w Lublinie.

Zespół z I LO występował w nieco zmienionym składzie, a w zastępstwie opiekowała się nim Marta Sadowska. Na uzyskane miejsce wpłynęły rezultaty uzyskane w różnych konkurencjach. I LO reprezentowały: Paulina Skobel (bieg na 100 m i sztafeta 4x100 m), Alicja Orłowska (bieg na 100

m), Nikola Kogut (bieg na 100 m), Aleksandra Czyż (bieg na 200 m), Marcela Rak (bieg na 200 m), Zuzanna Ulrych (bieg na 200 m i sztafeta 4x100 m), Wiktoria Wdowiak (bieg na 400 m i sztafeta 4x100 m), Nikola Grochowska (bieg na 400 m), Natalia Wyrostek (bieg na 800 m), Aleksandra Antoniuk (skok w dal i sztafeta 4x100 m), Oliwia Bartkiewicz (skok w dal), Zofia Dynska (skok w dal), Karolina Chareża (pchnięcie kulą), Klaudia Orzeł (pchnięcie kulą i sztafeta 4x100 m) i Julia Greber (pchnięcie kulą).

MP

Tęqbaliści rywalizowali w Chełmie Pływają jak mistrzowie

● **TEQBALL** W hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Granicznej rozegrane zostały piąte Mistrzostwa Polski Teqball im. Obrońców Westerplatte. Ta dyscyplina, wywodząca się z Węgier, łączą piłkę nożną z tenisem stołowym i zyskuje sobie coraz większą popularność.

W walkach finałowych w mikście przeciwko sobie stanęli **Marek Pokwap** i **Żaneta Cygora** oraz **Adrian Duszak**

i **Alicja Bartnicka**. Po kilkudziesięciu minutach zaciętej rywalizacji, druga z tych par zwyciężyła 2:0. **Adrian Duszak** zdobył też tytuł mistrza w singlu mężczyzn, bez straty seta pokonując **Bartosza Januszewskiego**. W deblu mężczyzn zmierzyli się natomiast duety: **Marek Pokwap** i **Alan Gałęcki** przeciwko **Adrianowi Duszakowi** i **Bartłomiejowi Frańczukowi**. Tutaj walka trwała bardzo długo, ale ostatecznie zwycięstwo 2:1

zdołała druga z tych par. Z kolei w singlu kobiet **Żaneta Cygora** pokonała **Paulinę Łęzak**, natomiast w deblu kobiet **Cygora**, grająca w parze z **Martyną Gaworek**, uległa **Alicji Bartnickiej** i **Agnieszce Rybickiej**.

Zmagania w Chełmie wyłoniły tym samym reprezentację Polski na tegoroczne mistrzostwa świata w teqballu, które w dniach 23-27 listopada odbędą się w Norymberdze.

MP



● **PŁYWANIE** Zawodnicy UKS Wodnik Krasnystaw mają za sobą piątą rundę zmagania „O Laur Lubelskiego Koziołka”. Rozegrana została w Lublinie. Z tych zawodów wrócili z kilkoma medalami.

Bardzo dobrze po raz kolejny wypadł **Hubert Bartnik**, który zdobył złoto na 50 m stylem motylkowym i srebro na 100 m grzbietowym, co dało mu pierwsze miejsce w ogólnej punktacji w swojej kategorii wiekowej. Do tego dwa srebra dołożyła **Zuzanna Zdybel** (na 100 m stylem dowolnym i 50 m motylkowym), plasując się na drugim stopniu podium wśród równolatków. Z kolei **Emilia Dyśko** wywalczyła srebro na 25 m stylem motylkowym i czwartą lokatę na 50 m dowolnym, co przełożyło się na trzecie miejsce w ogólnej klasyfikacji w swojej grupie wiekowej.

UKS Wodnik Krasnystaw był jeszcze reprezentowany przez: **Annę Jarocką** (52 na 50 m dowolnym), **Michała Panasa** (30 na 25 m motylkowym i 32 na 50 m dowolnym), **Hannę Łuka-**



siak (26 na 50 m grzbietowym), **Adrianę Dyśko** (18 na 25 m dowolnym), **Kornelię Chomczyńską** (28 na 25 m dowolnym), **Mikołaja Łusiaka** (12 na 25 m dowolnym), **Wiktora Górnickiego** (23 na 25 m dowolnym) i **Karola Repecia** (21 na 100 m dowolnym i 21 na 50 m motylkowym).

MP

Cztery krążki Sokoła

● **TAEKWONDO** To wynik uzyskany przez taekwondoków z Krasnegostawu podczas Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików, które odbyły się w Ostrowcu Świętokrzyskim.

W konkurencji układów formalnych poomsae medal z najsłabszego kruszcu zdobyła **Maja Marucha**. Trzy kolejne krążki taekwondocy Sokoła Krasnystaw dołożyli w walkach. Srebro wywalczyła **Malwina Król**, a brązowe medale: **Maja Tubilewicz** i **Piotr Sągala**. Są-

gała zanotował też świetny występ w dwuboju technicznym, ponieważ zajął czwarte miejsce, punktowane w Systemie Współzawodnictwa Sportowego.

- Ten turniej to zawody systemu współzawodnictwa sportowego dzieci i młodzieży realizowane na zlecenie Ministerstwa Sportu – dodaje **Grzegorz Brodzik**, trener Sokoła Krasnystaw. - Ich ranga odpowiada mistrzostwom Polski, które dla tej kategorii wiekowej nie są rozgrywane.

MP



Nasi zapaśnicy z medalami

● **ZAPASY** Reprezentanci Cementu Gryfa Chełm i LMKS Krasnystaw nie zwalniają tempa. O ich dobrej formie świadczą udane występy, dzięki którym dołożyli do dorobku klubów kolejne krążki.

Zapaśnicy z Chełma walczyli o medale na matach Piotrkowa Trybunalskiego podczas Młodzieżowego Pucharu Polski w zapasach w stylu klasycznym i w zapasach kobiet. Oprócz reprezentantów rodzimych klubów wzięły w nim udział również drużyny z Danii i Węgier. Zawodnicy Cementu Gryfa Chełm, trenowani przez **Dariusza Jabłońskiego** i **Igora Lobasa**, zdobyli szereg medalów. Złoto wywalczyli **Anastasiia Padoshyk** i **Igor Shepetun**, srebro **Alicja Nowosad**, a brąz **Hubert Sidoruk**, **Bartosz Kamiński** i **Olga Padoshyk**. Podczas tych zmagania uczczono również pamięć dwóch zasłużonych trenerów zapasów: **Grzegorza Ludwiga** i **Henryka Grabowieckiego**.

Z kolei w Krasnymstawie odbyły się Otwarte Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w zapasach w stylu wolnym. Startowało w nim w sumie 120 osób z sześciu klubów, rywalizujących w kategoriach dzieci, młodzików i kadetów. W klasyfikacji



drużynowej najwyższe stopnie podium zajęła reprezentacja gospodarzy, na co przełożyły się dobre wyniki doświadczonych zawodników, jak również debiutantów. Zapaśnicy LMKS Krasnystaw zdobyli osiem złotych, 14 srebrnych i 16 brązowych medali, wyprzedzając na podium Stal Rzeszów i MLUKS Włodawa.

MP



Chełmianie w czołówce

● **STRZELECTWO** Dwaj reprezentanci sekcji strzeleckiej Fabryki Sportu mają za sobą udany start w kolejnych zawodach. Udało im się zająć miejsca na podium w następnym turnieju z cyklu Polskiej Ligi Strzelectwa Sportowego.

W zmaganiach Great Country Open w Mrągowie startowali **Kamil Jakóbczak** i **Kamil Mirzwa**, który jest również zawodnikiem chełmskiego klubu Magnum. Pierwszy z nich zajął drugą lokatę w klasie production optics, rywalizując z bardzo wymagającą konkurencją,



w tym z Mistrzem Polski i jednym z najlepszych strzelców na świecie. Natomiast **Kamil Mirzwa** wywalczył złoty medal, zwyciężając z dużą przewagą procentową.

- Zawody były nietypowe i trudne technicznie, a do tego ze sporą ilością ukrytych celów – wspomina **Kamil Mirzwa**. - Odbywały się na trzech osiach strzeleckich złożonych w sumie z dwunastu torów. Do tego, ustawienia na nich były zmieniane przez sędziów, co dodatkowo podnosiło poziom rywalizacji.

MP

Arka nadal liderem!

● **SIATKÓWKA** Nie ma mocnych na zespół ChKS Arka Chełm. Nasi siatkarze wygrali szóste spotkanie z rzędu, tym razem zwyciężając u siebie drużynę KS Camper Wyszków 3:0. W ten sposób Arka jeszcze bardziej umocniła pozycję na czele tabeli w swojej grupie.

Pierwszy set zaczął się od walki punkt za punkt, ale po mocnych serwisach i skutecznych blokach, Arce udało się wyjść na prowadzenie. I choć



Tabela po szóstej kolejce:

1. ChKS Arka Chełm	6	18	473:365
2. UKS Sparta Grodzisk Mazowiecki	6	12	467:409
3. KS Metro Warszawa	6	12	499:482
4. UKS Centrum Augustów	6	12	498:492
5. Enea KKS Kozienice	6	12	508:477
6. KS Camper Wyszków	6	12	542:493
7. UKS Trójka Międzyrzec Podlaski	6	8	503:511
8. MOS Wola Tramwaje Warszawskie	6	8	466:452
9. SMS PZPS II Spała	6	8	577:577
10. LKS Czarni Rząśnia	6	4	433:508
11. KS Lechia II Tomaszów Mazowiecki TCS	6	2	491:595
12. AZS UWM Olsztyn	6	0	355:451

loni znów zaczęli odskakiwać. Świetne serwisy i bloki w wykonaniu **Patryka Szwaradzkiego, Kacpra Kędry, Wiktora Plety, Krzysztofa Kuwaczki i Łukasza Łapszyńskiego** doprowadziły do wyniku 25:13.

Trzeci set, który ostatecznie okazał się decydujący, dostarczył najwięcej emocji, szczególnie że początkowo to Camper Wyszków wyszedł na prowadzenie 3:1. Długo ono jednak nie trwało, bo w pewnym momencie przewaga Arki wynosiła aż 17:8. Po niej jednak w szeregi zespołu gospodarzy zaczęły wdzierać się błędy i rywale odzyskali nieco punktów. Ostatecznie jednak nie zdołali odeprzeć naszych ataków i Arka wygrała ten set 25:19. Nagrodę MVP meczu otrzymał nasz przyjmujący Wiktor Pleta.

MP



rywale minimalizowali straty, to nie zdołali nawet wyrównać wyniku, oddalając się coraz bardziej od gospodarzy. Pierwsza część spotkania zakończyła się wynikiem 25:19. Jeszcze mocniej swoją dominację siatkarze Arki zaznaczyli w drugim secie, który co prawda zaczął się od gry „łeb w łeb”, ale niedługo później białozie-



Kłós liderem na koniec rundy

● **PIŁKA NOŻNA** Kłós Gmina Chełm utrzymał stanowisko lidera chełmskiej okręgówki po zwycięstwie 3:0 nad Hetmanem Żółkiewka. Na drugą pozycję wskoczyło Ogniwo Wierzbica, natomiast kolejny pretendent do pierwszego miejsca, czyli Ruch Izbica, znalazł się poza pierwszą trójką. Większość zespołów rozpoczęła już przerwę, aby na murawy powrócić wiosną.

Mecz na boisku w Rożdżalowie potwierdził skuteczność

sobie mnóstwo sytuacji bramkowych. W drugiej połowie wdarł się chaos w konstruowaniu akcji i w defensywie, ale mimo to zwycięstwo Kłosa nie było zagrożone. Na wynik 3:0 złożyły się bramki **Damiana Jabłońskiego, Emila Poznańskiego i Pawła Żwirbli**.

- Wygraliśmy, aczkolwiek zabrakło nieco skuteczności, bo już w pierwszej połowie powinniśmy ten mecz zamknąć. W pewnym momencie gra zrobiła się bardziej indywidualna, a każdy chciał sam skończyć

rundy jesiennej, aczkolwiek nie spoczywamy na laurach. Są jeszcze rzeczy wymagające poprawy i nad nimi będziemy pracowali zimą.

Poza czołową trójkę drużyn chełmskiej okręgówki wypadł Ruch Izbica, który walczył o czoło tabeli przede wszystkim z Kłosem Gminą Chełm i Ogniwem Wierzbica. Po zaciętej walce zespół trenowany przez **Romana Blonkę** uległ na wyjeździe Unii Rejowiec 2:0. Kapitan drużyny **Michał Gałka**, optymistycznie

● **BOKS** Michał Soczyński, pięściarz pochodzący z Dorohuska, a obecnie reprezentant Starej Szkoły Boks w Lublinie, stoczy kolejny zawodowy pojedynek. Jego rywalem podczas gali Tymex Boxing Night, która 18 listopada odbędzie się w Puławach, będzie zawodnik z Czech **Alessandro Jandajsek**.

Alessandro Jandajsek będzie bardzo wymagającym przeciwnikiem, ponieważ ma na swoim koncie cztery zwycięstwa i wszystkie osiągnięte przez nokaut. Michał Soczyński przygotowuje się do tej walki bardzo intensywnie, od początku października trenując w hiszpańskim Elche pod okiem **Gabriela Sarmiento**, dwukrotnego trenera roku na świecie, **Kiko Martineza** i **Ricka Pow**.

- Udało mi się wziąć udział w tym obozie dzięki ogromnemu zaangażowaniu i wsparciu **Mariusza Krawczyńskiego**, promotora grupy Queensberry Polska - mówi Michał Soczyński.

- Analizowałem poprzednie walki swojego rywala i na pewno jest niebezpieczny i wymagający. Szykuje się emocjonujące starcie, ale jak zawsze dam z siebie wszystko, żeby wygrać.

MP



i determinację drużyny Kłosa. Od samego początku gospodarze kontrolowali grę, stwarzając

akcję - podsumowuje trener Kłosa **Robert Tarnowski**. - Bardzo cieszy pozycja lidera na koniec

patrzy jednak w przyszłość.

- Na początku rundy zakładaliśmy utrzymanie się w pierwszej piątce i ten cel został osiągnięty. A nie było to łatwe, głównie ze względu na liczne absencje zawodników. Teraz przed nami miesiąc roztrenowania, zaś przygotowania do rundy wiosennej wznowimy w styczniu.

Z kolei Ogniwo Wierzbica, plasujące się aktualnie na drugiej lokacie chełmskiej okręgówki, zwyciężyło aż 8:0 ze Zniczem Siennica Różana. Ostateczny kształt tabeli poznamy po rozegraniu zaległych meczów.

MP

Chełmianka wygrała z Podhalem

● **PIŁKA NOŻNA** Kolejne cenne trzy punkty wpadły na konto piłkarzy Chełmianki po sobotnim zwycięstwie na wyjeździe nad Podhalem Nowy Targ. **Podopieczni Tomasza Złomańczyka** pokonali rywali 3:1.

Biało-zieloni bardzo szybko, bo już po dziesięciu minutach, wyszli na prowadzenie. I chociaż to w tym czasie oni mieli kilka okazji do bramek, to „pomógł” im zawodnik gospodarzy, **Wiktor Żoładz**, fundując samobójczego gola po zagraniu w polu karnym **Patryka Czulowskiego**. 23 minuta przyniosła Chełmiance dwupunktowe prowadzenie. Celnym strzałem popisał się **Krzystian Wójcik** po

wspólnej akcji z **Patrykiem Czulowskim**. Na tym jednak dominacja gości się nie skończyła, ponieważ w końcówce pierwszej połowy trzeciego gola po rzucie wolnym dołożył **Piotr Piekarski**.

Po zmianie stron gospodarze przystąpili do ataku, co w 53 minucie zakończyło się pierwszą bramką na ich koncie, której autorem został **Bartosz Żurek**. To było jednak ostatnie słowo drużyny Podhala, szczególnie że z czasem musieli skupić się na defensywie, bo biało-zieloni nie mieli zamiaru zmniejszać swojej dominacji. Tym samym spotkanie zakończyło się wynikiem 3:1 dla Chełmianki.

Wyniki pozostałych spotkań 15. kolejki: Korona II Kielce 8-0 Wisła Sandomierz, Avia Świdnik 2-0 Wisłoka Dębica, Czarni Polanice 2-1 Wierzyta Kraków, KSZO 1929 4-0 KS Wiązownica, Podlasie Biała Podlaska - 1-3 Cracovia II, Orleń Radzyń Podlaski - 1-0 Stal Stalowa Wola. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, swoje mecze miały jeszcze do rozegrania ŁKS Łagów i Unia Tarnów oraz Sokół Sieniawa i Lublinianka Lublin.

MP

Tabela po 15 kolejce:

1. ŁKS Łagów	14	33	24-9
2. Cracovia II	15	30	33-16
3. Avia Świdnik	15	29	21-9
4. Orleń Radzyń Podl.	15	29	25-17
5. Wierzyta Kraków	15	28	31-15
6. Stal Stalowa Wola	15	28	24-17
7. Korona II Kielce	15	24	29-16
8. KSZO 1929 Ost. Św.	15	23	23-18
9. Wisłoka Dębica	15	20	21-21
10. Chełmianka Chełm	15	19	23-17
11. Podlasie B. Podl.	15	18	17-19
12. Sokół Sieniawa	14	17	20-26
13. Podhale Nowy Targ	15	16	16-21
14. Unia Tarnów	14	16	16-36
15. KS Wiązownica	15	12	18-32
16. Lublinianka Lublin	14	10	13-24
17. Czarni Polanice	15	10	9-25
18. Wisła Sandomierz	15	9	15-40

CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

ZAMÓW
OGŁOSZENIE

przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* wyłącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ź, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowo Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY
KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.**

Skup aut. Tel. 518 440 516.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.
Tel. 727 563 368.**

● SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.

Sprzedam. VW touran, 1.9 TDI, 2 komplety opon, szary, 2007 r., stan dobry, c. 18 000 zł. Tel. 505 791 662.

Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych, c. 30 000 zł. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. Skoda felicia 1.3 benzyna/gaz, opony zimowe, 15/195, felgi, c. do uzg. Tel. 663 204 071.

● MOTORYZACYJNE
INNE

Sprzedam. Resory: żuk, mercedes, dwupiórowe volvo, jednopiórowe fiat 126p, silownik do kombajnu Neptun. Tel. 511 681 542.

Kupię. Przyczepka samochodowa. Tel. 519 875 502.

Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

Sprzedam. Alufelgi opel 15, c. 250 zł. Tel. 511 815 547.

Sprzedam. Opony zimowe - 4 sztuki, letnie - 4 sztuki, na felgach, 185/60 r14, c. 50 zł/szt. Tel. 516 258 421.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.

Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.

Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojsławice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.

Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chełm. Tel. 792 464 275.

Sprzedam. Segment, ul. Lwowska, 4 mieszkania. Tel. 515 959 229.

● MIESZKANIA

Wynajmę. Mieszkanie M-4, os. Słoneczne, umeblowane, cena do uzgodnienia. Tel. 669 709 337.

Wynajmę. Mieszkanie M-3, 56 mkw., os. Bazyłany, AGD, c. 700 zł plus opłaty. Tel. 514 374 759.

Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 1 p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter, po remoncie. Tel. 502 225 587.

Wynajmę kawalerkę w centrum Chełma, tanio. Tel. 780 436 355.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 519 755.

Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 2 pokoje + aneks, po remoncie, ul. Wołyńska. Tel. 518 144 911.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa, „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.

Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.

Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., 3 pokoje, 3 piętro, ul. Armii Krajowej. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 74.2 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 179 000 zł. Tel. 785 447 798.

Sprzedam. M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielcze własnościowe, z księgą wieczystą. Tel. 609 413 260.

Wynajmę. Kawalerka - 39 mkw., 1 piętro, ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławicka. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.

Wynajmę. Kawalerka - 36 mkw., ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 304 000 zł. Tel. 604 293 386.

Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Wynajmę mieszkanie, 1 pokój, kuchnia, łazienka, dla studentów/uczniów, c. 1000 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 180 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. P. Skargi, 2 pokoje, pilnie. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm, c. 330 000 zł. Tel. 600 250 236.

Wynajmę mieszkanie, I Armii Wojska Polskiego, 48 mkw., 3 pokoje. Tel. 572 472 833.

Wynajmę oficynę: pokój, kuchnia, łazienka, c.o. węglowe, dla emerytów lub osób pracujących, osiedle Rejowiecka, c. 700 zł + opłaty licznikowe. Tel. 792 536 135.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Świętego Mikołaja 9 - 63 mkw., 3 pokoje, III p. Tel. 692 327 985.

Wynajmę mieszkanie - 74 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie w bloku - 54,4 mkw., os. Gwarek. Tel. 516 172 031.

Sprzedam. M-3, 2 piętro, balkon, gaz, c.o., 45 mkw., ul. Wołyńska. Tel. 669 707 262.



**KREDYTY
HIPOTECZNE**



**KREDYTY
GOTÓWKOWE**



**KREDYTY
FIRMOWE**

*Najlepsze oferty wielu banków
w jednym miejscu!*

- całkowicie za darmo
- profesjonalnie
- szybko

518 524 828



HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Partner Handlowy



BRAMSTAL
Robert Maik

DRUTEX
ENGINEERED FOR YOU

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: wtorek i piątek
Powroty do Polski: środa i sobota

Przemek

Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.
Przeprowadzki, wywóz mebli, złomu. Tel. 518 144 775.

● **DZIAŁKI**

Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszowie. Tel. 691 641 561.

Sprzedam. Działka - 30 a, rolno-budowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czuczycze. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka rekreacyjno-budowlana - 14,5 a, Uchańka, gmina Dubienka, c. 40 000 zł. Tel. 604 971 897.

Sprzedam. Działka w Buszowie - 1,35 ha, rolno budowlana, c. do uzg. Tel. 798 309 625.

Kupię pole, gm. Zamość. Tel. 602 463 784.

Sprzedam łąkę dz. 566-0, 33 ha, pole dz. 64-0, 81 ha, las dz. 418-0, 40 ha, gm. Skierbieszów. Tel. 501 747 484. Tel. 501 747 488.

(Działkę/łąkę) ok. 0,5 ha przy rzecze, strumieniu w Zamościu lub blisko - kupię. Tel. 601 096 083.

● **MARK PROPERTY SP. Z O.O.**

Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.

Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

Mark Property Sp. z o.o. ul. Dębowa 1, 22-470 Zwierzyniec. Tel. 501 000 454

● **EURO-DOM NIERUCHOMOŚCI**

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

Działki Jarosławiec - 1199 mkw., c. 119 tys. zł.

Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c. 360 tys. zł

Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.

Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.

Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.

Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 163 000 zł. Tel. 518 144 775.

Kupię M-3, okazjnie. Tel. 502 092 266.

Jesteśmy młodą parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.

● **SCHODY • SZTACHETY**
● **DESKA** podłogowa i elewacyjna
● **BLATY, PARAPETY, STOŁY, KANTÓWKI**
● **TARCICA SUCHA, MOKRA, RÓŻNA**
tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę budowlaną w Zamościu (Karolówka) przy ul. Braterstwa Broni, 10 arów. Tel. 509 626 732.

Sprzedam mieszkanie, ul. Piłsudskiego, przy bazarku. Tel. 698 666 454.

75 mkw., na II kondygnacji, wyposażone, umeblowane, do wynajęcia od grudnia. Tel. 792 184 795.

Sprzedam mieszkanie 61,42 mkw., 3 pokoje, 7 piętro, wieżowiec Orzeszkowej, obok ryneczku. Tel. 698 822 943.

Do wynajęcia mieszkanie w bloku 48 mkw. Tel. 733 851 482.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chelmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę 2-pokojowe mieszkanie - 56 mkw., parter, Chelm ul. Słowackiego 25, częściowo umeblowane, kominek, balkon, więcej info. tel. 695 707 181.

● **LOKALE**

Sprzedam. Lokal użytkowy, mieszkaniowy, ul. Lubelska 82, powierzchnia 2x35 mkw. Tel. 600 422 140.

Wynajmę. Lokal przy ul. Metalowej, gm. Chelm, c. 900 zł miesięcznie. Tel. 792 464 275.

Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Sprzedam. Lokal, parter, piwnica, 2 x 35 mkw., przy ul. Lubelskiej 82. Tel. 600 422 140.

● **DOMENA NIERUCHOMOŚCI**

Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczecznyszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.

Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.

Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.

Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.

Wynajem: Lokal w podpiwniczeniu o pow. 38,40 mkw., w dobrym stanie na zamojskiej Starówce. Cena: 1200 zł/mies. plus opłaty za media.

Dom na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość-Tomaszów Lubelski, c. 479 tys. zł.

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

Działki położone w Zamościu przy ul. Krasieńskiego, c. 150 zł/mkw.

Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

SKUP KONI I BYDŁA
w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

SYSTEM RATALNY

Usługi remontowo-budowlane, malowanie, gładź, glazura, zabudowa wieka itp.
Tel. 798 481 571.

Przewiozę bagaż, meble i inne mercedesem sprinterem, kraj. Tel. 600 422 140.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.
Tel. 506 396 999

Korepetycje. Język angielski dla uczniów szkół podstawowych, Włodawa. Tel. 781 393 047.

Usługi ogrodnicze: koszenie, cięcie, pielęgnacja, zamykanie, sprzątanie terenów zewnętrznych.
Tel. 785 231 548.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

Malowanie wnętrz, ekspresowo, niska cena. Tel. 511 565 114.

Malowanie wnętrz, ekspresowo, niska cena. Tel. 665 670 947.

Anteny TV, telewizja naziemna i satelitarna, dekodery, tani serwis. Tel. 511 565 158.

Anteny TV, telewizja naziemna i satelitarna, dekodery, tani serwis. Tel. 665 670 947.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Budowa domów, dom w cenie mieszkania na Twojej działce, szybkie realizacje.
Tel. 507 295 530.

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
502 522 578
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

■ **PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Garaże Blaszane, Hale, Magazyny, Kojce dla psów
MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK
ROBISTAL.pl
Transport Montaż Gratis!
Krótkie terminy, Raty!
509 038 426, 696 753 588, 82 570 92 04

ROLNICTWO
● **MASZYNY**

Kupię ciągniki, przyczepy.
Tel. 669 681 711

Sprzedam. Pług 3 Grudziadz, brony 4-polowe, orkan, prasa kostka Sipma Z 224. Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, maszynowy, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Siewnik zbożowy, niemiecki - c. 1800 zł, rozsiewacz do nawozu - c. 900 zł. Tel. 663 066 017.

Sprzedam. Przyczepa 1-osio-wa, 360x180x70, Ursus C-330, wóz metalowy, pługi, brony. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skirowy, brony, wał posiewny, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Wyposażenie magazynu zbożowego, ślimaki, kubelka, motoreduktory, silniki. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3x150x40 cm, wóz metalowy, brony, pługi, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Wóz platforma, 400 x 170 x 40 cm, światła, zaczep, nowa skrzynia. Tel. 574 650 975.

Sprzedam. Części do ciągnika C-330, śrutownik, wirówka do mleka jako zabytek. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Waga metalowa, 1-tonowa, sprawna, c. 1200 zł. Tel. 605 055 521.

Kupię opryskiwacz - 300 l, 10 m, c. 2500 zł. Tel. 518 250 193.

Sprzedam. Talerzówka detowska, 4+2 człony, zaczepiana, hydraulicznie podnoszona, c. 5000 zł. Tel. 605 055 521.

Szatkwonica elektryczna do kapusty, c. 400 zł.
Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Przenośniki zbożowe, ślimakowe, kubelkowe, motoreduktory, w cenie złomu użytkowego. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Młocarnia Lublinia-ka z prasą, c. 4 000 zł. Tel. 726 629 566.

● **ZWIERZĘTA**

Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniaki, murzyny. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Rodziny pszczele. Tel. 789 285 126.

Sprzedam. Owczarki niemieckie - szczeniaki, hodowla zarejestrowana, c. do uzg. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Kaczki. Tel. 577 970 424.

Sprzedam Cielęta powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.

Sprzedam. Gęsi małe, 2-miesięczne, pantarki, do dalszego chowu, kaczki, c. do uzg. Tel. 882 770 344.

● **INNE**

Sprzedam. Deski z orzecha włoskiego, c. do uzg. Tel. 694 398 243.

Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Orzechy włoskie, dzwonić po 15.00. Tel. 507 920 046.

Sprzedam. Pszenica lokata, wysoka wydajność mąki, c. 160 zł/q. Tel. 825 775 481.

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

Sadzonki sosny - 30 gr/szt., brzozy - 1 zł/szt., żarnowca - 4 zł/szt., maliny - 2 zł/szt. Tel. 512 396 552.

PRACA

● **DAM PRACĘ**

Zatrudnię dietetyka. Tel. 518 144 911.

Zatrudnię do kompleksowego remontu mieszkania, Chełm. Tel. 515 959 229.

DAM pracę w UE.
Wysokie zarobki.
Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych.
Tel. 503 603 320

Kelhera w restauracji zatrudnię. Tel. 506 059 900.

● **SZUKAM PRACY**

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz-tylnik, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przycinka żywopłotów i choiniek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Sprzątanie domów, posesji, rąbanie drewna, koszenie. Tel. 608 109 567.

Podejmę się opieki nad osobą starszą (mam doświadczenie), na os. Dyrekcja Dolna w Chełmie. Tel. 698 516 411.

Zaopiekuję się starszą panią, posprzątam, od zaraz, c. 15 zł/h. Tel. 519 467 651.

Opiekunka do osoby starszej, dzieci, sprzątanie. Tel. 604 196 531.

Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Opiekunka, sprzątanie. Tel. 531 480 654.

Przewiozę różne bagaże, kraj, mercedes sprinter. Tel. 600 422 140.

Zaopiekuję się osobą starszą. Tel. 508 862 253.

DOM I OGRÓD

● **AGD/RTV**

Sprzedam. Kuchnia gazowa Mastercook, 4 palniki, stan bardzo dobry. Tel. 577 970 424.

● **MEBLE**

Wywiozę meble, gruz, złom. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Łóżko ciemny brąz, stan dobry, 2x0.9 m, c. 100 zł. Tel. 515 196 411.

● **OGRÓD**

Sprzedam. Siatka ogrodzeniowa - 63 m, nowa, wysokość - 1,3 m, zielona, tanio, c. do uzg. Tel. 516 917 581.

● **POZOSTAŁE**



Oferujemy wywóz szamba, jednorazowo 10 m3, po najniższej cenie indywidualnie dopasowanej do klienta. Możliwość podpisania umowy na stałe. Szybka realizacja, wystawiamy pokwitowania wywozu oraz faktury. W sytuacjach awaryjnych pracujemy 7 dni w tygodniu. Zapraszamy do kontaktu 797-746-844.

Opróżniamy ogrody, mieszkania. Tel. 507 982 778.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

Gabinet trychologiczno-kosmetyczny. Diagnoza i pomoc w walce z wypadającymi włosami i problemach skóry głowy. Oferuję zabiegi z infuzji tlenowej na skórę głowy i włosy. STUDIOO2-KW, Rejowiec Fabryczny. Tel. 518 384 579. Zapraszam.

Sprzedam. Meble do sklepu spożywczego, regały na pieczywo, warzywa, krajalnice, wózki, biurka, boksy. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Silnik elektryczny, niemiecki, na wózku, z wyłącznikiem, c. 450 zł. Tel. 577 970 424.

Przewóz różnych rzeczy bussem dostawczym. Tel. 509 063 790.

Lekcje gry na pianinie. Tel. 518 145 122.

SŁAW BUD
USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
USŁUGI MINIKOPARKA
WYSOKA JAKOŚĆ W ROZSĄDNEJ CENIE!
REMONTY MIESZKAŃ
PRACE WYKOŃCZENIOWE
USŁUGI GLAZURNICZE
ELEWACJE I WIELE INNYCH
510 730 741

BUDOWLANE

Sprzedam. Kamień polny, różny, na skalniaki, posadzki, fundamenty, c. 200 zł/t. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Betoniarka 120 l., jednofazowa z silnikiem, c. 1200 zł. Tel. 721 936 485.

Szukam inwestora - sektor budowlany. Zadowolające zyski, zabezpieczona transakcja. Tel. 507 295 530.

MATRYMONIALNE

Poznam samotną panią, powyżej 60 lat, z Chełma lub okolic. Mam wygodny dom, samochód, dobre warunki materialne. Tel. 796 247 126.

Oferujemy wywóz szamba, jednorazowo 10 m3, po najniższej cenie indywidualnie dopasowanej do klienta. Możliwość podpisania umowy na stałe. Szybka realizacja, wystawiamy pokwitowania wywozu oraz faktury. W sytuacjach awaryjnych pracujemy 7 dni w tygodniu. Zapraszamy do kontaktu 797-746-844.

RÓŻNE

Sprzedam. Działki budowlane, przy ul. Pszennej, Chrobrego i Rusałki, znaczki pocztowe, czyste i kasowane. Tel. 666 714 337.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Lekcje gry na pianinie, śpiewu, dojeżdżam. Tel. 502 225 587.

Wywiozę meble, gruz, złom. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Lewarek, 24 tony. Tel. 664 416 258.

Sprzedam. Słupki ogrodzeniowe, wysokość 2 m, kompletne, malowane, możliwość transportu, cena 37 zł/szt. Tel. 501 505 044.

Sprzedam. Wózek gospodarczy, koła 26 cali, wymiary 70/50/34, c. 250 zł. Tel. 577 970 424.

Pomogę zadbać o groby na cmentarzach w Chełmie. Tel. 514 844 622.

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

VW golf IV, do jazdy, silnik pralki whirlpool, nowy, c. 3 800 zł. Tel. 500 870 766.

SPRZEDAM INNE

Drewno sosnowe suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach - 50 kg, na rozpałkę. Tel. 512 358 959.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.
OFERUJEMY
■ Mycie i malowanie dachów
■ Mycie i odgrzybianie elewacji
■ Mycie i impregnacja kostki brukowej
■ Prace malarsko budowlane
■ Wynajem podnośnika koszowego 15 m
■ Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
■ Montaż reklam
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości



Patrycja Szmagańska

518 524 828



Agnieszka Białasz

665 751 038



Angelika Urbańska

885 851 179



Julia Rychlik

669 494 034

Własność a użytkowanie wieczyste

Własność a użytkowanie wieczyste – z czym należy się liczyć i na co zwrócić uwagę, ustanawiając użytkowanie wieczyste? Kwestie związane z własnością i użytkowaniem wieczystym wyjaśnia agentka Północ Nieruchomości w Chełmie Julia Rychlik.

Zacznijmy od początku. Czym tak naprawdę jest własność? – Własność to podstawowe i najszerze prawo pozwalające właścicielowi korzystać z rzeczy i rozporządzać nią z wyłączeniem osób trzecich – mówi agentka.

Własność a użytkowanie wieczyste

Właściciel nieruchomości może własność zagospodarować zgodnie z obowiązującymi przepisami, oddać lub sprzedać oraz ustanowić ograniczone prawa rzeczowe (służebność, hipoteka). – Prawo własności, choć zbywalne, jest dożywotnie i może bez problemu przechodzić na następnych spadkobierców – podkreśla Julia Rychlik.

Czym zatem jest użytkowanie wieczyste? – Prawo użytkowania wieczystego regulują przepisy prawa cywilnego (art.

232 i n. Kodeksu cywilnego). Użytkowanie wieczyste jest zbliżone do władztwa gwarantowanego prawem własności, jednak zezwala na użytkowanie gruntu w granicach określonych przez zasady współzycia społecznego, ustawę oraz umowę o oddanie gruntu jednostki samorządu terytorialnego (np. gminy) lub Skarbu Państwa w użytkowanie wieczyste. W tych samych granicach użytkownik wieczysty może swoim prawem rozporządzać. Użytkownik wieczysty może zatem korzystać z gruntu, ale z wyłączeniem osób trzecich. Użytkownik wieczysty może rozporządzać prawem, czyli sprzedać je, obciążyć, zapisać w testamencie. Podlega ono egzekucji i dziedziczeniu. Nabywca jest użytkownikiem wieczystym gruntu, ale ma pełne prawo własności do budynków



i innych urządzeń wzniesionych na gruncie. Posiada też pierwszeństwo do wykupu ziemi, na której te budynki zostały postawione, jeśli jest użytkownikiem wieczystym tej ziemi – zaznacza agentka.

Przedłużenie okresu użytkowania wieczystego

– Akt notarialny (przy sprzedaży) jest również podstawą do wykazania w księdze wieczystej – mówi agentka i dodaje, że minimalny okres oddania gruntu w wieczyste użytko-

wanie wynosi 40 lat, jednak co do zasady okres ten wynosi 99 lat. – Istnieje możliwość wydłużenia okresu użytkowania po upływie podstawowego czasu zawartego w pierwotnej umowie. W tym celu w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem zastrzeżonego w umowie terminu wieczysty użytkownik może żądać jego przedłużenia na dalszy okres od 40 do 99 lat. Można też żądać przedłużenia okresu użytkowania, jeśli okres amortyzacji zamierzonych na użytkowanym gruncie na-

kładów jest znacznie dłuższy aniżeli czas, który pozostał do upływu terminu zawartego w umowie. Oczywiście istnieją przypadki, że wnioskujący otrzymuje odmowę. Dzieje się tak, kiedy odmowa następuje np. ze względu na ważny interes społeczny – podkreśla agentka.

W kwestii przedłużenia użytkowania wieczystego głos zabrał Sąd Najwyższy w uchwale z dnia 16 lutego 2012 r., sygn. akt III CZP 94/11, w której stwierdzono, że zawarcie umowy o przedłużenie użytkowania wieczystego na żądanie zgłoszone w terminie przewidzianym przez Kodeks cywilny może nastąpić także po upływie okresu, na jaki prawo to zostało ustanowione. Umowa o przedłużenie wieczystego użytkowania powinna być zawarta w formie aktu notarialnego.

Własność nie jest odpłatna, użytkowanie wieczyste wiąże się z koniecznością uiszczania tzw. rocznych opłat. Wysokość takich opłat jest uzależniona od wartości nieruchomości gruntowej, która jest przedmiotem użytkowania wieczystego, a także od jej dokładnego przeznaczenia.

jlk

DOM W DRYSZCZOWIE
639 000 PLN

tel. 665 751 038

M5 PRZY UL. SZYMANOWSKIEGO
329 000 PLN

tel. 518 524 828

M4 PRZY UL. KOLEJOWEJ
275 000 PLN

tel. 518 524 828

BUDYNEK W CHEŁMIE
25 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM W ŻÓŁTAŃCACH
560 000 PLN

tel. 665 751 038

MAŁY DWOREK W CHEŁMIE
320 000 PLN

tel. 665 751 038

OSIEDLE PRZYJAZNY ZAKĄTEK CHEŁM
620 000 PLN

tel. 518 524 828

HALA PRZY UL. OKSZOWSKIEJ
24 000 PLN

tel. 665 751 038

M3 PRZY UL. WOJŚLAWICKIEJ
339 00 PLN

tel. 518 524 828

DOM W OKSZOWIE
397 000 PLN

tel. 665 751 038

DOMEK LETNISKOWY NAD JEZIOREM BIAŁYM
340 000 PLN

tel. 518 524 828

M-3 PRZY ALEI 3 MAJA
290 000 PLN

tel. 518 524 828

M-3 PRZY UL. WOLNOŚCI
335 000 PLN

tel. 665 751 038

60-LETNI LAS W DUBIENCE
35 000 PLN

tel. 665 751 038

LOKAL W RUDCE
15 000 PLN

tel. 665 751 038

DOM PRZY UL. PÓŁNOCNEJ
680 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM W OKSZOWIE
485 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM PRZY UL. METALOWEJ
899 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM PRZY UL. A. ASNYKA W CHEŁMIE
885 000 PLN

tel. 518 524 828

UTWARDZONY PLAC PRZY UL. HUTNICZEJ
20 000 PLN

tel. 665 751 038

M4 W SAWINIE
225 000 PLN

tel. 518 524 828

**NIERUCHOMOŚĆ
WE WŁODAWIE
990 000 PLN**



tel. 665 751 038

Sprzedam. Akwarium - 30 l,
kryte, z całym wyposażeniem,
c. do uzg. Tel. 783 666 274.

Kupię koniczynę, drugi skos, z transportem, lub zamienię za owies. Tel. 825 775 481.

7 garniturów, 7 marynarek
na 176 cm wzrostu, z bdb.
materiałów, jak nowe. Tel. 504
377 961.

UWAGA! Ogłoszenia o usługach są płatne i nie będą przyjmowane na kuponach.
Można je wykupić przez internet na stronie www.supertydzien.pl lub w redakcji

KUPON

na bezpłatne ogłoszenie drobne

super tydzień chelmski

kategoria _____

MOTORYZACJA ☐ Samochody kupno ☐ Samochody sprzedaż ☐ Motocykle i quady ☐ Inne Motoryzacja	NIERUCHOMOŚCI ☐ Domy ☐ Mieszkania ☐ Lokale ☐ Działki	DOM I OGRÓD ☐ AGD/RTV ☐ Meble ☐ Ogród ☐ Pozostałe	☐ MATRYMONIALNE ☐ TURYSTYKA ☐ SPRZEDAM INNE ☐ KUPIĘ INNE ☐ RÓŻNE
--	---	--	--

ROLNICTWO ☐ Maszyny ☐ Zwierzęta ☐ Inne	PRACA ☐ Dam pracę ☐ Szukam pracy
---	---

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena:

--	--	--	--	--

 telefon:

--	--	--	--	--	--	--	--

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)
imię i nazwisko:
adres i telefon:

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

1 KUPON = 1 EMISJA

TV
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Program telewizyjny 7 - 13.11.2022



Wpadka

TVN, sobota 12.11, godz. 22.15

Młoda, ambitna dziennikarka, Alison Scott (Katherine Heigl), od lat z powodzeniem wspina się po szczeblach kariery. Jej zaangażowanie zostaje zauważone i pewnego dnia dziewczyna otrzymuje propozycję objęcia upragnionej posady prezenterki w stacji telewizyjnej E!. By uczcić sukces, jeszcze tego samego wieczoru wybiera się z siostrą na suto zakrapianą alkoholem rundkę po klubach. Nocne szaleństwo ma dość wstrząsający finał. Osiem tygodni później Alison orientuje się, że jest w ciąży. Postanawia odszukać mężczyznę, z którym przespała się feralnego wieczoru. Okazuje się nim Ben Stone (Seth Rogen), nieudacznik i duży chłopiec, który zarabia na życie prowadząc serwis internetowy ze zdjęciami nagich gwiazd. Mimo iż wydaje się on być fatalnym materiałem na ojca, Alison postanawia dla dobra dziecka podjąć próbę wspólnego życia. Szybko przekonuje się, jak trudne będzie to zadanie, gdyż ją i przyszłego tatusia dzieli bardzo wiele.

Opancerzony

Polsat, sobota 12.11, godz. 22.30

Ty Hackett po powrocie z wojny w Iraku pracuje jako ochroniarz w firmie Eagle Shield Security. Stara się ułożyć sobie życie od nowa. Po śmierci ojca potrzebuje pieniędzy. Wychowuje bowiem swojego młodszego brata Jimmy'ego. Pewnego dnia razem z kolegami ma chronić furgonetki przewożące 42 miliony dolarów. Jego stary przyjaciel Mike Cochrane namawia go do wzięcia udziału w akcji przechwycenia samochodów. Wszystko ma wyglądać jak napad. Wydaje się, że plan jest doskonały i musi się udać. Problemy pojawiają się, gdy okazuje się, że istnieje świadek kradzieży - bezdomny mężczyzna. Mike zabija go. Zdenerwowany tym Ty barykaduje się w jednej z ciężarówek. Gdy próba ucieczki się nie udaje, włącza on alarm zamontowany w samochodzie, który informuje zastępcę lokalnego szeryfa Jake'a Ekeharta. Sprawy komplikują się jeszcze bardziej, gdy policjant przybywa na miejsce postoju furgonetek.



Wierzę w Ciebie

TVP 2, sobota 12.11, godz. 23.00

Kalifornia. Młody muzyk i student Jeremy nawiązuje znajomość z gwiazdą chrześcijańskiego rocka, Jeanem Luciem. Okazuje się, że jego nowy mentor upatrzył sobie mużę w sympatycznej Melissie. Jeremy postanawia zdobyć jej serce, ponieważ czuje, że są bratnimi duszami. Wszystko idzie zgodnie z planem do czasu, kiedy odkrywa, że dziewczyna jest poważnie chora. Rak w zaawansowanym stadium może zniszczyć w jednej chwili marzenia młodego artysty o wspólnej przyszłości z ukochaną. Jeremy jednak nie traci wiary...



Incepcja

TVN, niedziela 13.11, godz. 21.35

Dom Cobb specjalizuje się w ekstrakcji, czyli wykradaniu cennych informacji z ludzkich umysłów poprzez możliwość wnikania w sny za pomocą zaawansowanej technologii. Jego wyjątkowe umiejętności uczyniły z niego ważną figurę w świecie szpiegostwa przemysłowego. Z tego powodu jednak jest też najbardziej poszukiwanym zbiegiem. Teraz staje przed szansą odkupienia swoich win. Japoński biznesmen Saito zleca mu dokonanie iniepcji, czyli zaszczepienia pewnej idei w śpiącym umyśle innego człowieka.



Moja wielka grecka wycieczka

TVP 1, niedziela 13.11, godz. 22.20

Amerykanka greckiego pochodzenia Georgia (Nia Vardalos) studiowała historię starożytną. Rozczarowana życiem w Stanach postanawia jechać do kraju przodków, by tam odnaleźć radość życia i spełnienie. Podejmuje pracę jako pilotka wycieczek, będąc przekonaną, że wszyscy turyści są zafascynowani spuścizną Hellady i z entuzjazmem podążą opracowanymi przez nią trasami. Tymczasem jej podopiecznym zależy głównie na wylegiwaniu się na plaży, konsumpcji lodów i buszowaniu po bazarach z kiczowatymi pamiątkami. Georgia, nie mogąc znieść takiej ignorancji, staje się nieuprzejma i opryskliwa. Gdy otrzymuje najgorsze oceny od klientów biura podróży, pełna żalu i goryczy decyduje się rzucić pracę. Przedtem musi jednak zaopiekować się ostatnią grupą urlopowiczów. Jak zwykle dostaje najgorszy autokar bez klimatyzacji, którego kierowcą jest gburowaty Poupi (Alexis Georgoulis).



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (77) - serial
9.40 Komisarz Alex (78) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (332) - serial
11.25 Kasta - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 BBC w Jedyne - Serengeti II (6) - Czas próby - serial
14.00 Wspaniałe stulecie (139) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /629/
16.05 Przysięga (753) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4052) - telenowela
18.20 Kasta - Spowiedź - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (613) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Pierścień wielkiej damy - spektakl teatralny, reż. Andrzej Szafiański, wyk. Barbara Ludwiżanka, Maria Szarlátówna, Barbara Rachwańska, Czesław Kalinowski, Mieczysław Pawlikowski
22.25 Świat bez fikcji - Korea - kraj pod presją - film dok.
23.25 Rain Man - dramat, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Dustin Hoffman, Tom Cruise, Valeria Golino, Gerard R. Molen
1.45 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja
3.35Sfora (9) - serial

TVP 1

- 5.00 Na sygnale (235) - serial
5.30 M jak miłość (1651) - serial
6.20 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim
6.55 Rodzinka.pl s.X (201) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (118) - Upiorne urodziny - serial
11.50 Barwy szczęścia (2691) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (158) - serial
14.05 Va Banque (489) - teleturniej
14.35 Na sygnale (292) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (84) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (92) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (490) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (159) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2691) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2692) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1683) - serial
21.55 Sanditon (9) - serial
23.00 Howards End (1) - serial
0.05 Sofia - film fabularny, Katar.
HIT Francja, reż. Meryem Benm'Barek - Alosi, wyk. Maha Alemi, Lubna Azabal, Sarah Perles
1.45 O mnie się nie martw s.IX (13) - serial
2.45 Wdowy - film fabularny, USA, reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis, Liam Neeson, Jon Bernthal, Michelle Rodriguez, Robert Duvall, Colin Farrell
4.55 Zakończenie programu

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (235) - serial
5.30 M jak miłość (1651) - serial
6.20 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim
6.55 Rodzinka.pl s.X (201) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (118) - Upiorne urodziny - serial
11.50 Barwy szczęścia (2691) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (158) - serial
14.05 Va Banque (489) - teleturniej
14.35 Na sygnale (292) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (84) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (92) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (490) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (159) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2691) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2692) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1683) - serial
21.55 Sanditon (9) - serial
23.00 Howards End (1) - serial
0.05 Sofia - film fabularny, Katar.
HIT Francja, reż. Meryem Benm'Barek - Alosi, wyk. Maha Alemi, Lubna Azabal, Sarah Perles
1.45 O mnie się nie martw s.IX (13) - serial
2.45 Wdowy - film fabularny, USA, reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis, Liam Neeson, Jon Bernthal, Michelle Rodriguez, Robert Duvall, Colin Farrell
4.55 Zakończenie programu

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (235) - serial
5.30 M jak miłość (1651) - serial
6.20 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim
6.55 Rodzinka.pl s.X (201) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (118) - Upiorne urodziny - serial
11.50 Barwy szczęścia (2691) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (158) - serial
14.05 Va Banque (489) - teleturniej
14.35 Na sygnale (292) - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (84) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (92) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (490) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (159) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2691) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2692) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1683) - serial
21.55 Sanditon (9) - serial
23.00 Howards End (1) - serial
0.05 Sofia - film fabularny, Katar.
HIT Francja, reż. Meryem Benm'Barek - Alosi, wyk. Maha Alemi, Lubna Azabal, Sarah Perles
1.45 O mnie się nie martw s.IX (13) - serial
2.45 Wdowy - film fabularny, USA, reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis, Liam Neeson, Jon Bernthal, Michelle Rodriguez, Robert Duvall, Colin Farrell
4.55 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK, 7.11



TVN 7

- 5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Perfect Picture
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Całe szczęście - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Tomasz Konecki, wyk. Roma Gąsiorowska, Piotr Adamczyk, Maksymilian Balcerekowski, Joanna Liszowska
23.45 Annabelle: Narodziny zła - horror, USA 2017, reż. David F. Sandberg, wyk. Anthony LaPaglia, Samara Lee, Miranda Otto, Brian Greenquist
2.10 Trzy noce z duchami
3.10 Największe paranormalne zagadki



PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Nieuchronna sprawiedliwość - film akcji, USA 2014, reż. Giorgio Serafini, James Coyne, wyk. Briana Evigan, Cung Le, Dolph Lundgren, Vinnie Jones
22.00 Zabić Salazara - film akcji, 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Florian Pierson Jr, Luke Goss, Pierre Georges St, Steven Seagal
0.00 Maruderzy - film akcji, 2016, reż. Steven C. Miller, wyk. Adrian Grenier, Bruce Willis, Christopher Meloni, Dave Bautista, Johnathon Schaech
2.25 Taki jest świat
3.05 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę



TRAM

- 15.00 Siła modlitwy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Słowo życia 17.00 Świadkowie 17.30 Na łowy 17.55 Pożet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Nie lękajcie się



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 MEGA HIT - Świat w płomieniach - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
22.55 Hitman - thriller, USA, Francja, 2007, reż. Xavier Gens, wyk. Timothy Olyphant, Dougray Scott, Olga Kurylenko, Robert Knepper
1.00 Underworld: Bunt Lykanów - horror, USA, Nowa Zelandia, 2009, reż. Patrick Tatopoulos, wyk. Kate Beckinsale, Michael Sheen, Rhona Mitra, Bill Nighy
3.00 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Aniolki Charliego - komedia sensacyjna 23.05 Supersamiec - komedia 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich



STOPKLATKA

- 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Geokatastrofa - film katastroficzny 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Pocahunek śmierci 21.00 Kryminalny 0.05 Z Archiwum X - Nietypowi podejrzani - serial



TVN

- 5.55 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.45 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Totalne remonty Szelągowskiej



- 22.40 Tożsamość Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy, Czechy 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Clive Owen, Brian Cox, Adewale Akinnuoye - gbaje, Gabriel Mann, Julia Stiles
1.00 Co za tydzień - magazyn
1.35 Na granicy światów - serial
2.35 Szpital - program obyczajowy
3.35 Uwaga!
3.55 Zamieszkać na plaży
4.25 Recepta na stary dom
4.55 Jak to jest zrobione - serial



TVP SPORT

- 6.15 Boks - Gala Bokserska. Khan vs Maidana 8.00 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton 10.15 Piłka nożna - Liga Konferencji Europy - Lech Poznań - Villarreal 12.20 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny 16.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 16.kolejka. Raków Częstochowa - Wisła Płock 18.10 Piłka nożna - e - Winner 2.liga - Stomil Olsztyn - Kotwica Kołobrzeg 20.15 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia 23.45 Boks - Gala w Nowym Jorku 1.55 Boks - Gala w Phoenix, David Benavidez - Kyrone Davis



TV 4

- 10.50 Anatomia głupoty 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjanci i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Snowpiercer: Arka przyszłości - thriller sci-fi 23.45 Zbaw nas ode złego - horror



TTV

- 5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.50 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Dobra robota 1.05 Damy i wieśniaczki. PL 2.05 Fachowcy 2.50 SOS. Ekipy w akcji



TV 6

- 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (78) – serial
9.35 Komisarz Alex (79) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (333) – serial
11.25 Kasta – Spowiedź – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Dzikie serce Europy
14.00 Wspaniałe stulecie (140) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /630/
16.00 Przysięga (754) – serial
17.05 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4053) – telenowela
18.20 Kasta – Pewny Zysk – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (614) – serial
21.00 Pełny obraz s. 2 (7) – cykl dok.
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni – reality show
23.50 Magazyn śledczy
0.25 Transcendencja – film science fiction, USA, reż. Wally Pfister, wyk. Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman, Paul Bettany, Cillian Murphy
2.35 Statek pijany – dramat, USA, reż. Bob Meyer, wyk. John Malkovich, John Goodman, Dana Delany, Jacob Zachar
4.15 Notacje – Stanisław Radwan. Dyrektorem być
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.10 Bumblebee – film sci - fi, HIT
Chiny, USA, 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr, Jason Drucker
22.40 W pogoni za zemstą – film sensacyjny, USA, 2010, reż. George Tillman Jr, wyk. Dwayne Johnson, Carla Gugino, Billy Bob Thornton, Moon Bloodgood
0.50 Świat w płomieniach – film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Chan-ning Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
3.35 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty – serial 20.40 Jumanji: Następny poziom – film przygodowy 23.10 Mężowie i żona – komedia sci - fi 1.45 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

9.50 Doktor Martin – serial 11.50 Diabli nadali – serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Arktyczna apokalipsa – film sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Daję nam rok – komedia romantyczna 22.00 Jobs – dramat biograficzny

TVP 2 **TVP 2**

5.05 Na sygnale (236) – serial
5.35 M jak miłość (1652) – serial
6.25 Miasteczko – reportaż
6.55 Rodzinka.pl s.X (202) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama
10.45 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (119) – Komunia – serial
11.50 Barwy szczęścia (2692) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (159) – serial
14.05 Va Banque (490) – teleturniej
14.35 Na sygnale (293) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (85) – serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (93) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (491) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (160) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2692) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2693) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1684) – serial
21.55 Sanditon (10) – serial
23.00 Howards End (2) – serial
0.10 Ludzkie historie – Tylko wiatr – film dok.
1.20 Ułaskawienie – dramat, Polska, HIT
Czechy, Słowacja, reż. Jan Jakub Kolski, Jan Jakub Kolski, wyk. Michał Kaleta
3.05 Mój koniec. Twój początek – film obyczajowy, Niemcy, reż. Mariko Minoguchi, wyk. Saskia Rosendahl, Edin Hasanovic, Jeanette Hain
4.55 Zakończenie programu

TVN

5.50 Uwaga! – program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Suprowizjer – magazyn reporterów
0.20 Tajemnica zawodowa – serial
1.25 Zabójcza broń – serial
2.25 Szpital – program obyczajowy
3.25 Uwaga! – program interwencyjny
3.45 Zamieszkać na plaży
4.15 Recepta na stary dom
4.45 Jak to jest zrobione – serial

TVP SPORT

6.10 Boks - Gala Bokserska. Alfredo Angulo vs. James Kirkland, USA 8.15 Piłka nożna - e - Winner 2.liga - Stomil Olsztyn - Kotwica Kołobrzeg 10.20 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet - Śląsk Wrocław - GKS Katowice 12.20 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 14.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Raków Częstochowa - Wisła Płock - 16.10 GÓŁ - felieton 18.10 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 20.05 Odliczanie do Mundialu - zapowiedź - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - podsumowanie 0.20 Boks - Gala w Quebecu - podsumowanie

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Gniew Canina - film sensacyjny 22.50 Lodowi żołnierze - film sensacyjny

WTOREK, 8.11

TVN 7

5.15 Szkoła – serial
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.25 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
HIT Nagła śmierć – film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van DammeRaymond J. Barry, Whittini Wright
23.50 Kryjówka – film sensacyjny, USA, RPA, Japonia 2012, reż. Daniel Espinosa, wyk. Denzel Washington, Ryan Reynolds
2.20 Trzy noce z duchami
3.20 Największe paranormalne zagadki
4.20 Druga strona medalu

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Slumdog. Milioner z ulicy – dramat, Wielka Brytania 2008, reż. Danny Boyle, wyk. Anil Kapoor, Dev Patel, Freida Pinto, Irrfan Khan, Madhur Mittal
22.30 Pozdrowienia z Paryża – film sensacyjny, Francja 2010, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Johnatan Rhys Meyers, Kasia Smutniak
0.10 Purpurowe rzeki – thriller, Francja 2001, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Didier Flamand, François Levantal, Jean Pierre Cassel, Jean Reno
2.15 Menu na miarę
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

16.40 Sursum Corda 16.55 Sekrety mnichów 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.05 Świadeństwo drogi. Stefan Kardynał Wyszyński

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredytcie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Cieżarówka przez Stany - program rozrywkowy 0.05 Dobra robota 1.05 99 - Gra o wszystko. VIP 2.10 Usterka

TV6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo (79) – serial
9.40 Komisarz Alex (80) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (334) – serial
11.25 Kasta – Pewny Zysk – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Wielkie koty Serengeti
14.00 Wspaniałe stulecie (141) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /631/
16.05 Przysięga (755) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4054) – telenowela
18.20 Kasta – Wrobili mnie – serial
19.00 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (615) – serial
21.00 Wielki Test o Zdrowiu
22.30 Historia bez tajemnic – Przerwana podróż
0.05 Barrakuda – dramat, USA, HIT
Polska, reż. Jason Cortlund, Julia Halperin, wyk. Allison Tolman, Sophie Reid, Jobeth Williams, Luis Bordonada
1.55 Prokurator (9) – serial
2.55 Medyceusze Wspaniali (3) – Przeszkody i możliwości – serial
4.00 wojsko – polskie.pl (44)
4.35 Notacje – Stanisław Radwan. Wytwarzanie ciszy
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.10 Sami swoi – komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska
21.55 Świat według Kiepskich



22.35 Zła kobieta – komedia, USA, HIT
2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Lucy Punch, Jason Segel, Justin Timberlake
0.35 Bumblebee – film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr, Jason Drucker
2.55 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty – serial 20.40 Przyjaciele z kasą - komediodramat 22.20 Szalony lot - film sensacyjny 0.30 Świat według Kiepskich 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

9.10 Allo, Allo - serial 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Strefa zimna - film katastroficzny 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Pianista - dramat 23.05 Uwięziona w mroku - thriller

TVP 2 **TVP 2**

5.00 Na sygnale (237) – Nic się nie stało – serial
5.30 M jak miłość (1653) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.X (203) – Daj żonie palec...! – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl s.V (120) – Dorastanie – serial
11.50 Barwy szczęścia (2693) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (160) – serial
14.05 Va Banque (491) – teleturniej
14.35 Na sygnale (294) – Nikt nie może się dowiedzieć – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (86) – serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (94) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (492) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (161) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2693) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2694) – serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 Na dobre i na złe (860) – Jak superbohater – serial
21.55 Sanditon (11) – serial
23.00 Howards End (3) – serial
0.10 Sierpniowy weekend – film obyczajowy, Niemcy, reż. Esther Gronenborn, wyk. Nadja Uhl, Carlo Ljubek, Gitta Schweighöfer
1.55 Imię róży (3) – serial
3.00 Stroiciel Himalajów – film dok.
4.30 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Top Model – program rozrywkowy



23.10 Klucz do koszmaru – horror, USA 2005, reż. Iain Softley, wyk. Kate Hudson, Gena Rowlands, John Hurt, Peter Sarsgaard, Joy Bryant
1.20 Suprowizjer – magazyn reporterów
1.55 Największe polskie katastrofy – program dok.
2.55 Szpital – program obyczajowy
3.55 Uwaga!
4.15 Zamieszkać na plaży
4.45 Recepta na stary dom
5.15 Jak to jest zrobione – serial

TVP SPORT

8.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa - Raków Częstochowa - Wisła Płock 10.30 Pełnosprawni - magazyn 11.00 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia 13.15 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 15.00 Odliczanie do Mundialu 17.00 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2022 - 6. kolejka. Juventus - PSG 19.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.00 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga, 10. seria. MMTS Kwidzyn - Sandra SPA Pogoń Szczecin 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Sport w filmie dok.m 23.50 Boks - Gala w Los Angeles - podsumowanie 2.00 Sporty walki - MMA - Bellator, Phoenix, USA 3.35 Sporty walki

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 The Hurt Locker. W pułapce wojny - dramat wojenny 23.50 Naznaczone: Rozdział 3 - horror

ŚRODA, 9.11

TVN 7

5.15 Szkoła – serial
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.25 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu – program
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Wataha – miniserial
22.50 Wataha – miniserial
0.00 Siostry – komedia, USA, HIT
2015, reż. Jason Moore, wyk. Tina Fey, Amy Poehler, Maya Rudolph, James Brolin, Dianne Wiest, John Cena
2.30 Trzy noce z duchami
3.30 Największe paranormalne zagadki
4.35 Druga strona medalu

PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Burza – film katastroficzny, USA 2015, reż. David Hackl, wyk. Devon Sawa, Gil Bellows, John Travolta, Julie Benz, Kate Bosworth, Ryan Robbins, Sharon Stone
22.00 13 minut – film katastroficzny, USA 2020, reż. Lindsay Gossling, wyk. Anne Heche, Peter Facinelli, Thora Birch, Tokala Black Elk, Trace Adkins
0.10 Co ty wiesz o swoim dziadku? – komedia, USA 2016, reż. Dan Mazer, wyk. Aubrey Plaza, Danny Glover, Robert De Niro, Zac Efron
2.20 Lombard: Życie pod zastaw
3.35 Taki jest świat
4.15 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

15.10 Opowieść o świętym Augustynie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Tajemnice Watykanu 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojesz - 10 przykazań 22.55 Muzyczne chwile 23.00 Ludwik Maria Grignon de Montfort 23.55 Święty na każdy dzień

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredytcie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Dobra robota 1.05 Damy i wieśniaczki. PL 2.05 Detektywi. Na zlecenie 2.50 Detektywi. Na zlecenie

TV 4

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo (80) - serial
9.40 Komisarz Alex (81) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (335) - serial
11.25 Kasta - Wrobili mnie - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.55 Orle jeziora - film dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (142) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /632/
16.05 Przysięga (756) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4055) - telenowela
18.20 Kasta - Zaginiony testament - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (616) - serial
21.00 Na sygnale (396) - serial
21.35 Sprawa dla reportera
22.35 Magazyn śledczy
23.15 Magazyn kryminalny 997
0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
1.10 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.55 Londyńczyk (11) - serial
2.50 Ocaleni - reality show
3.55 Magazyn śledczy
4.25 Notacje - Ryszard Karczykowski. No, chłopcze, będzie coś z ciebie - cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



22.10 **Rozmowy nocą** - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Rózcicka, Weronika Książkiewicz
0.15 **Across the Universe** - musical, USA, 2007, reż. Julie Taymor, wyk. Evan Rachel Wood, Jim Sturgess, Joe Anderson, Dana Fuchs
3.10 **Świat według Kiepskich**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgdy 12.30 Świat według Kiepskich 13.50 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Pociąg z forsą - film sensacyjny 22.55 Ktoś całkiem obcy - thriller 1.10 Kabaletowa Ekstraklasa 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Koszmarny lot - thriller sci - fi 17.00 Szpital New Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Straszny film - komedia 21.45 Pocałunek śmierci - film kryminalny, 23.50 RoboCop - film sci - fi

TVP 2

5.00 Na sygnale (238) - Serce na dłoni - serial
5.30 M jak miłość (1654) - serial
6.25 Smaki świata - po bałkańsku
6.55 Rodzinka.pl s.X (204) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Srebrny jubileusz - reportaż
11.50 Barwy szczęścia (2694) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Zranione ptaki (161) - serial
14.05 Va Banque (492) - teleturniej
14.35 Na sygnale (295) - Jak pan uważa - serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (87) - serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (95) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (493) - teleturniej
18.45 Zranione ptaki (162) - serial
19.30 Barwy szczęścia (2694) - serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2695) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 Ojciec Mateusz (364) - Milczenie - serial
21.55 Sanditon (12) - serial
23.05 Howards End (4) - serial
0.10 Gunman. Odkupienie - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Sean Penn, Javier Bardem, Idris Elba
2.20 Zemsta o jasnych oczach s.I (2) - serial
4.20 Gomorra s.III (35) - serial
5.15 Rodzinka.pl - serial
5.45 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje



22.45 **Kochaj i tańcz** - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Bruce Paratore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki, Rafał Królikowski, Katarzyna Figura, Krzysztof Globisz
1.15 **Ocean's** - film sensacyjny, USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Mindy Kaling, Sarah Paulson, Awkwafina, Rihanna, Richard Armitage
3.35 **Uwaga!**
3.55 **Zamieszkać na plaży**
4.25 **Recepta na stary dom**

TVP SPORT

8.30 Odliczanie do Mundialu 10.25 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 6.kolejki 12.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2022 14.25 Piłka nożna - Konferencja prasowa reprezentacji Polski 18.00 Sport w filmie dok.m 19.00 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje Mistrzostw Europy 2025. Polska - Szwajcaria 19.35 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje Mistrzostw Europy 2025. Polska - Szwajcaria 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 RING TVP SPORT - magazyn 23.40 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia 1.50 Boks - Gala w Liverpoolu - podsumowanie 3.35 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship

TV 4

9.00 Pierwsza miłość 9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Warcraft: Początek - film fantasy

CZWARTEK, 10.11

TVN 7

5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście - serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Billy Elliot - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell, Julie Walters, Gary Lewis, Jamie Draven, Jean Heywood, Stuart Wells
23.50 **Annabelle: Narodziny zła** - horror, USA 2017, reż. David F. Sandberg, wyk. Anthony LaPaglia, Samara Lee, Miranda Otto, Brian Greenquist, Lulu Wilson
2.05 Trzy noce z duchami
3.10 Tam, gdzie czają się duchy
4.10 Druga strona medalu

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy - serial
11.00 Rodzinny interes - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **Taxi** - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary, Marion Cotillard, Samy Naceri
21.50 **Kelnerzy** - komedia, USA 2005, reż. Rob McKittrick, wyk. David Koechner, Justin Long, Kaitlin Doubleday, Luis Roberto Guzmán, Ryan Reynolds
23.45 **Spring Breakers: Dzikie wakacje** - dramat kryminalny, USA 2012, reż. Harmony Korine, wyk. Ashley Benson, James Franco, Selena Gomez
1.50 Lombard: Życie pod zastaw
3.00 Menu na miarę
3.40 Taki jest świat

TRWAM

14.30 Gala operetkowa 15.40 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z węgla nad wodę 16.35 Zew natury 17.00 Święty na każdy dzień 17.05 Akademia pro - life 17.10 Historie obozowe 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Muzyczne chwile 23.00 Święta Teresa z Lisieux

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Dams i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 14.00 Piękna i bystrzak. Australia 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.05 Mój chłopak jest maminysynkiem 0.05 Dobra robota 1.05 Seks - wypadki 2.05 Kanapowcy 3.05 Kanapowcy

TV 6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Coś - horror sci - fi

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.10 Miłość i Miłosierdzie - film fabularny, reż. Michał Kondrat, wyk. Ksawery Szlenkier, Maria Gudejko, Tadeusz Chudecki,
10.00 Msza Święta
11.10 Niepospolita - film kr.metr.
11.40 Święto Niepodległości 2022
13.40 Potop Redivivus - film fabularny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Daniel Olbichski, Małgorzata Braunek, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Rolnik szuka żony seria 9 - /8/ - reality show
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Sport
20.20 Wojenne dziewczyny s.V (63) - serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 9 - /9/ - reality show
22.15 **Legiony** - dramat historyczny, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Sebastian Fabijański, Mirosław Baka, Bartosz Gelner
0.40 **Lotna brygada** - film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Nick Love, wyk. Damian Lewis, Ben Drew, Ray Winstone
2.40 **Wrota Europy** - dramat historyczny, reż. Jerzy Wójcik, wyk. Alicja Bachleda - Curuś, Kinga Preis, Agnieszka Sitek, Agata Buzek, Piotr Szewes, Tera Wójcik, Katarzyna Groniec
4.10 Jaka to melodia?
4.50 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.35 Sam w domu - po raz trzeci - komedia, USA, 1997
10.50 **Jumanji** - film przygodowy, USA, 1995, reż. Joe Johnston
13.15 **Mitchellowie kontra maszyny** - film anim.
15.40 **Forrest Gump** - komediodramat, USA, 1994
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **Dywizjon 303. Historia prawdziwa** - dramat wojenny, Polska, Wielka Brytania, 2018, reż. Denis Delic, wyk. Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, John Kay Steel, Kirk Barker
22.10 **Terminator: Mroczne przeznaczenie** - film sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes
1.00 **Poszukiwacz zaginionej Arki** - film przygodowy, USA, 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lacey
3.30 **Świat według Kiepskich**
4.20 **Kabaretowa Ekstraklasa**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 Psi patrol 6.30 Psi patrol 8.05 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurgdy 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gala Babilon MMA/Radom 0.00 Psychopatyczna eks - thriller, Kanada, 2018, reż. Philippe Gagnon, wyk. Elisabeth Harnois, Morgan Kelly 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

8.20 Anna i król - dramat kostiumowy, USA 11.30 Znachor - melodramat, Polska 14.05 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 16.40 W pogoni za szczęściem - dramat obyczajowy 19.00 To nie ze mną - serial 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia 22.00 Porachunki - komedia kryminalna

TVP 2

6.05 Mój brat ściga dinozaury - dramat, Włochy, reż. Stefano Cipani, wyk. Alessandro Gassman, Isabella Ragonese, Francesco Ghoghi
7.55 Pytanie na śniadanie
12.00 **Był sobie pies** - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton
13.45 **Przepis dnia**
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2021**
16.15 **Tak to leciało! (3)** - teleturniej
17.10 **Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy**
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (494)** - teleturniej
18.45 **Zranione ptaki (163)** - serial
19.30 **Barwy szczęścia (2695)** - serial
20.00 **Przepis dnia**
20.10 **Zawsze jest czas na miłość** - komedia obyczajowa, Belgia, reż. Joel Hopkins, wyk. Diane Keaton, James Norton
22.00 **80. Koncert jubileuszowy Leszka Długosza**
22.35 **Głowa rodziny** - dramat, USA, Kanada, reż. Mark Williams, wyk. Gretchen Mol, Gerard Butler, Willem Dafoe, Alison Brie, Alfred Molina
0.35 **Wyścig z czasem** - film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
2.35 **Wróg numer jeden** - thriller, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Jessica Chastain, Jason Clark, Joel Edgerton, Jennifer Ehle
5.10 **Na sygnale (88)** - serial

POLSAT

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 **Kung Fu Panda: Święta i Po** - komedia, USA
12.20 **Na ratunek wielorybom** - film przygodowy, USA
14.50 **Nie kłam, kochanie** - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapolowska, Beata Tyszkiewicz
17.15 **Dom** - film anim.
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Uwaga!**



20.00 **Listy do M. 4** - komedia romantyczna, Polska 2020, reż. Patrick Yoka, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Magdalena Rózcicka, Borys Szyz
22.25 **Kult** - horror, USA, Meksyk, Kanada, Niemcy 2006, reż. Neil LaBute, wyk. Nicolas Cage, Ellen Burstyn, Kate Beahan
0.35 **Kuba Wojewódzki**
1.45 **Na granicy światów** - serial
2.45 **Szpital** - program obyczajowy
3.45 **Uwaga!**
4.05 **Zamieszkać na plaży**

TVP SPORT

8.50 Białe - czerwone - historie niezwykłe - Dyskobolka Halina Konopacka 9.15 ME 2022 - Monachium 10.30 100 lat polskiego sportu - film dok. 11.30 Koszykówka mężczyzn - Polska - Szwajcaria 13.30 Siatkówka kobiet - MŚ 14.30 Historia meczów piłkarskich Polska - Argentyna, Meksyk i Polska - Arabia Saudyjska 15.35 Piłka nożna - mecz towarzyski kobiet, Polska - Rumunia 18.25 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2023. Litwa - Francja 20.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2022 - finał barażu. Polska - Szwecja - 22.30 Sportowy Wieczór 23.15 Koszykówka mężczyzn - Eurobasket

STOPKLATKA

8.55 Hobbit: Pustkowie Smauga - film fantasy 12.50 Warcraft: Początek - film fantasy 15.30 Niepamięć - film sci - fi 18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Szybci i wściekli 8 - film sensacyjny 22.55 The Hurt Locker. W pułapce wojny - dramat wojenny

PIĄTEK, 11.11

TVN 7

5.15 Szkoła - serial
6.15 Papiery na szczęście - serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.45 **Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna** - film obyczajowy, USA, Kanada 2008
10.55 **Ja cię Kocham, a ty z nim** - komedia romantyczna, USA
13.05 **Mickey Niebieskie Oko** - komedia, Wielka Brytania
15.20 **Charlie St. Cloud** - film obyczajowy, USA 2010
17.30 **Tylko mnie kochaj** - komedia romantyczna, Polska 2006
19.30 **Perfect Picture**
20.35 **Hotel Paradise**
21.35 **To skomplikowane** - komedia romantyczna, USA, Japonia 2009, reż. Nancy Meyers, wyk. Meryl Streep, Steve Martin, Alec Baldwin, John Krasinski
23.55 **Battleship: Bitwa o Ziemię** - film przygodowy, USA 2012
2.40 Trzy noce z duchami
3.40 Druga strona medalu
4.15 Druga strona medalu

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
7.20 **Zębowa wróżka** - film familijny, USA 1997
8.55 **Dzika przygoda** - film familijny, Kanada 2013
10.50 **Krzyśiu, gdzie jesteś?** - film familijny, reż. Marc Forster
13.00 **Niania i wielkie bum** - komedia, 2010, reż. Susanna White
15.30 **Pamiętnik księżniczki 2** - komedia, USA 2004, reż. Garry Marshall, wyk. Anne Hathaway, Callum Blue, Chris Pine, Heather Matarazzo
17.45 **Piękna i bestia** - film familijny, Francja, Niemcy 2014, reż. Christophe Gans, wyk. André Dussollier, Léa Seydoux
20.00 **Szeregowiec Ryan** - dramat wojenny, USA 1998
23.25 **Łzy słońca** - dramat wojenny, USA 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Eamonn Walker, Monica Bellucci
1.50 **Menu na miarę**
2.25 **Z archiwum policji**
3.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
4.00 **Menu na miarę**

TRWAM

16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Muzyczne chwile 17.15 Młodzi z Pasją 17.30 Geopolityka 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Król Chwały 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Święty na każdy dzień 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Generał naszej wolności - Kpt. Janusz Bęła 23.55 Muzyczne chwile

TTV

5.05 Dams i wieśniaczki. PL 6.10 Express 6.25 10 wizyt Michela Morana 6.40 Dobra robota 7.35 Dobra robota 8.35 MądreJEMY z Katarzyną Bosacką 9.10 Gogglebox. Przed telewizorem 12.25 Nasi w mundurach 13.30 Nasi w mundurach 14.35 Dams i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Dams i wieśniaczki. PL 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19.10 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express - informacja 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Dams i wieśniaczki. PL 0.05 Królowe życia - serial

TV 6

10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Afera Thomasa Crowna - film sensacyjny 23.30 Akt zemsty - film sensacyjny, USA, Bułgaria, 2017

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl (45)
8.45 Pełnosprawni - magazyn
9.20 Świat w sieci - Zwycięzca bierze wszystko - serial
10.20 Sprawa dla reportera
11.25 Noce i dnie (10) - serial
12.35 Gwiazdy w południe - Próba miłości - western, USA, reż. Earl Bellamy, wyk. Richard Boone, Stewart Petersen, Vince St. Cyr
14.10 Z pamięci - Karol Szymanowski, cz. 1 - felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy
15.00 Uroczystości pogrzebowe Prezydentów RP na Uchodźstwie w Świątyni Opatrzności Bożej
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Rolnik szuka żony seria 9 - /9/ - reality show
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex (223) - serial
21.35 John Rambo - film fabularny, USA, reż. David Morrell, wyk. Sylvester Stallone, Julie Benz, Paul Schulze
23.15 Ponad wszelką wątpliwość - film kryminalny, Wielka Brytania, reż. Peter Hyams, wyk. Jesse Metcalfe, Michael Douglas, Amber Tamblyn
1.10 McImperium - film obyczajowy, USA, reż. John Lee Hancock, wyk. Michael Keaton, Laura Dern, Patrick Wilson
3.15 Jaka to melodia?

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 Potwory kontra Obcy
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
12.50 Górale
13.30 Drwale i inne opowieści Bieszczadu
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.50 Więzienie
17.50 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.05 Coco - film anim. - Dwunastoletni Miguel uwielbia muzykę, która od pokoleń jest w jego rodzinie zakazana. Chłopak marzy jednak, by osiągnąć sukces na miarę swojego wielkiego idola - Ernesta de la Cruz. W pogoni za swoją pasją trafia do pełnej kolorów Krainy Umarłych.



22.30 Opancerzony - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Nimród Antal, wyk. Columbus Short, Andre Kinney, Matt Dillon, Jean Reno
0.15 Terminator: Mroczne przeznaczenie - film sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger
3.05 Świat według Kiepskich

super **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.30 Kopernik była kobietą 11.00 Polacy za granicą 12.05 Formula 1 H2O UIM World Championship 2022 12.30 Świat według Kiepskich 14.40 Moich pięć ostatnich dziewczyn - komedia romantyczna 16.35 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Resident Evil: Zagłada - horror 22.00 Ultraviolet - film sci - fi 23.55 Tamte dni, tamte noce - melodramat 2.45 Polsat SuperHit Festival 2018 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 To nie ze mną - serial 13.05 Cztery pancerni i pies cz. 2 - 4 - serial 15.30 Zaginiony łódź - komedia przygodowa 17.45 Dama za burtą - komedia romantyczna 20.00 Młodzi gniewni - dramat biograficzny 22.05 Sędzia Dredd - film sensacyjny

TVP 2 **TVP 2**

5.20 Barwy szczęścia (2691 - 2693) - serial
7.00 M jak miłość (1683) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.15 Rodzinny ekspres - Chrystus dla was stał się ubogim
12.55 Tak to leciało! - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Piotr Szczepaniak
16.20 Na dobre i na złe (860) - Jak superbohater - serial
17.20 Smaki świata - po bałkańsku
17.50 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (495) - teleturniej
18.45 Postaw na milion - teleturniej
19.35 Lajki!
20.00 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. I
21.25 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. II
23.00 Wierzę w Ciebie - dramat, USA 2020, reż. Andrew Erwin, Jon Erwin; wyk. K. J. Apa, Britt Robertson, Nathan Parsons, Gary Sinise
1.05 Kabaret. Super Show Dwójki - program kabaretowy
2.10 Zawsze jest czas na miłość - komedia obyczajowa, Belgia, reż. Joel Hopkins, wyk. Diane Keaton, James Norton, Brendan Gleeson, Hugh Skinner
4.05 Rodzinka.pl - serial
4.40 Profesor na drodze - film fabularny, reż. Zbigniew Chmielewski, wyk. Józef Nalberczak, Jolanta Bohdal, Jerzy Braszka
5.40 Zakończenie dnia

tywn **TVN**

5.55 Uwaga! - program interwencyjny
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.30 MasterChef
15.15 Top Model - program rozrywkowy
16.50 Ślub od pierwszego wejrzenia
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy - informacje
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Mam talent



22.15 Wpadka - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Judd Apatow, wyk. Katherine Heigl, Seth Rogen, Paul Rudd, Leslie Mann, Jason Segel
0.55 Pierwsza noc oczyszczenia - film sensacyjny, USA, Francja 2018, reż. Gerard McMurray, wyk. Y'lan Noel, Lex Scott Davis, Joivan Wade, Mugga, Marisa Tomei
3.05 Szpital - program obyczajowy
4.05 Uwaga! - program interwencyjny
4.25 Zamieszkać na plaży
4.55 Recepta na stary dom

tywn **TVP SPORT**

6.35 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 7.15 Snooker - Champion of Champions 2022 10.25 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 11.05 Stan futbolu 12.00 Piłka nożna - mecz towarzyski kobiet, Polska - Rumunia 14.05 Katar 2022 - Magazyn Piłkarski FIFA (5) 14.40 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 19 kolejka. Olimpia Elbląg - Motor Lublin 16.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 17.kolejka 0.00 Boks - Gala w Manchesterze 0.15 Boks - Gala w Carson, Kalifornia. K. Abdulkachorov - C. Crowley, N. Donaire - R. Gaballo 1.50 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia walka wieczoru

tywn **TV 4**

10.05 Legenda Zorro - film przygodowy, USA, Meksyk, 2005, reż. Martin Campbell, wyk. Antonio Banderas, Catherine Zeta - Jones, Nick Chinlund, Michael Emerson 12.55 Agenci. Biuro Detektywistyczne 14.55 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

SOBOTA, 12.11

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Przystanek Bieszczady
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.35 Babe: Świnka z klasą - film familijny, Australia, USA 1995
9.35 Ukryta prawda
12.40 Zagadki losu
13.40 Opowieści małżeńskie
14.40 Król Artur: Legenda miecza - film przygodowy, USA
17.20 Battleship: Bitwa o Ziemię - film przygodowy, USA 2012
20.00 Mumia - film przygodowy, USA 1999, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J. O'Connor
22.45 Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyk, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmachy, Cezary Kosiński
1.10 Sztuka zrywania - komedia, USA 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Joey Lauren Adams
3.25 Trzy noce z duchami
4.20 Druga strona medalu

puls **PULS**

6.00 Napisła: Morderstwo - serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 G.I. Joe: Odwet - film akcji, 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Bruce Willis, Channing Tatum, D.J. Cotrona, Dwayne Johnson
22.15 Red - komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Helen Mirren, John Malkovich, Karl Urban, Morgan Freeman
0.25 Szanghajska robota - thriller, Chiny 2017, reż. Charles Martin, wyk. Hannah Quinlivan, Lei Wu, Lynn Xiong, Orlando Bloom, Simon Yam
2.20 Na jedwabnym szlaku
3.35 Taki jest świat

TRWAM

15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Zbrodnie UPA w Dylągowej 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Świety na każdy dzień 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczty Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świety na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Muzyczne chwile 23.00 Śmiały duchem. Abraham Joshua Heschel

tywn **TTV**

5.20 Wezwij Dominika - reality show
5.40 Paloma - serial 6.45 DeFacto 7.10 DeFacto 7.35 Mądrze! Emy z Katarzyną Bosacką 8.05 Usterka 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Dobra robota 13.05 Królowe życia - serial 13.30 Damy i wieśniaczki. PL 14.30 Gogglebox. Przed telewizorem 15.40 Mądrze! Gotujemy z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.00 Życie na kredytcie 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Orzeł czy Reszka 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem

tywn **TV6**

10.15 Wyprawa do tajemniczej doliny - film familijny 12.20 STOP Drogówka 13.30 Zabójcza obsesja - thriller 15.20 Śmiertelna zamiana - thriller 17.00 Troje pod przykrywką 18.00 Troje pod przykrywką 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Skok życia - film sensacyjny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Czas w las - /1/ - magazyn
9.35 Okrasa łamie przepisy
10.10 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki
10.45 Zmiennicy (8) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Misja Zambia - Orkiestra chłopców ulicy
13.10 Ciemna strona smartfonów
13.50 Podstępni intruzi. Inwazja obcych gatunków - reportaż
14.15 Z pamięci - Karol Szymanowski, cz. 2 - felieton
14.25 Legiony - dramat historyczny, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Sebastian Fabijański, Mirosław Baka, Bartosz Gelner
17.00 Teleexpress
17.15 Gala Jubileuszowa - 70 lat Telewizji Polskiej - koncert
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Wojenne dziewczyny s.V (64) - serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 9 - /10/ - reality show
22.20 Moja wielka grecka wycieczka - komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
0.05 John Rambo - film fabularny, USA, reż. David Morrell, wyk. Sylvester Stallone, David Varod
1.45 Czysty jak łza - dramat
3.30 Noc na Milwaukee Avenue
4.35 Z pamięci - Karol Szymanowski, cz. 2 - felieton

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.05 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim.
9.25 Król i ja - film anim.
11.20 Pułapka czasu - film fantasy
13.40 Coco - film anim.
15.55 Sami swoi - komedia, Polska, 1967, reż. Sylwester Chęciński
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



22.05 Indiana Jones i Świątynia Zagłady - film przygodowy, USA, 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan - Szanghaj, rok 1935. Indiana Jones przeprowadza transakcję z Lao Che, chińskim gangsterem. Przystępca nie ma jednak zamiaru oddać Amerykaninowi obiecane diamenty. Zamiast tego dosyła mu truciznę do kieliszka. Z pomocą dzielnemu poszukiwaczowi przygód przychodzi piosenkarka Willie.
0.50 Gra o wszystko - dramat biograficzny, Chiny, Kanada, USA, 2017, reż. Aaron Sorkin, wyk. Jessica Chastain, Idris Elba, Kevin Costner, Michael Cera

super **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05 Ciągnie świnki do... wilkołaka - film anim. 10.25 Gnomy rozrabiają - film anim. 12.00 Piotruś Pan - film familijny 14.25 Moja dziewczyna 2 - komedia 16.30 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy 19.05 Formula 1 H2O UIM World Championship 2022 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Max Steel - film sci - fi 22.00 Zgon na pogrzebie - komedia 0.00 Backdoor - wyjście awaryjne 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 1.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Młodzi gniewni - dramat biograficzny 14.25 Silverado - dramat 17.00 To nie ze mną - serial 18.15 Poirot: Słonie mają dobrą pamięć - film kryminalny 20.00 Elektra - film fantasy 22.00 Galerianki - dramat 23.40 Straszny film - komedia

TVP 2 **TVP 2**

5.50 Barwy szczęścia (2694 - 2695) - serial
7.00 M jak miłość (1684) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. I
12.35 The Voice of Poland s. XIII - Live, cz. II
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Piotr Cugowski
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.10 Lajki!
17.30 Zaczni od zdrowia
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (497) - teleturniej
18.55 Na sygnale (395) - Dzieci, dzieci... - serial
19.25 Na sygnale (396) - Pamiętam o tobie, pamiętaj o mnie - serial
20.00 Gala Jubileuszowa - 70 lat Telewizji Polskiej - koncert
22.30 Wróg numer jeden - dramat sensacyjny, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Jessica Chastain, Jason Clark, Joel Edgerton, Jennifer Ehle
1.20 Kino bez granic - Maudie - film obyczajowy, Kanada, reż. Aisling Walsh, wyk. Sally Hawkins, Ethan Hawke, Kari Matchett, Billy MacLellan
3.25 Prosta historia o morderstwie - dramat, reż. Arkadiusz Jakubik, wyk. Filip Plawiak, Andrzej Chyra, Kinga Preis, Anna Smolowik
5.05 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze
5.20 Zakończenie dnia

tywn **TVN**

5.30 Uwaga!
5.45 Ukryta prawda
6.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.30 Kung Fu Panda: Świąta, święta i Po - komedia, USA
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Co za tydzień - magazyn
12.20 Mam talent
14.45 Listy do M. 5 - kulisy
15.25 Listy do M. 4 - komedia romantyczna, Polska 2020, reż. Patrick Yoka, wyk. Tomasz Karolak, Agnieszka Dygant, Piotr Adamczyk, Borys Szyk
17.55 Totalne remonty Szlagowskiej
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy
19.45 Uwaga!
20.00 MasterChef



21.35 Incepcja - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon - Levitt, Ellen Page, Tom Hardy, Ken Watanabe
0.40 Tożsamość Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy, Czechy 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Clive Owen
3.05 Zabójcza broń - serial
4.05 Uwaga!

tywn **TVP SPORT**

6.00 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 7.15 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2025. Polska - Szwajcaria 9.05 Katar 2022 - Magazyn Piłkarski FIFA (5) 9.40 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa 11.45 Historia meczów piłkarskich Polska - Argentyna, Polska - Meksyk i Polska - Arabia Saudyjska 12.50 Jeździectwo 15.40 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 16.15 Boks - Memoriał Leszka Drogosza, Kielce 19.25 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2025. Chorwacja - Polska 22.15 Sportowy Wieczer 23.00 Boks - Gala w Manchesterze - podsumowanie 1.15 Boks - Gala w Newark, Prudential Center

tywn **TV 4**

7.25 Wielkie tajemnice historii 8.10 Galileo 10.15 Powrót do przyszłości, cz. 2 - komedia sci - fi 12.40 Myśl jak facet - komedia romantyczna 15.20 Szybci i wściekli 8 - film sensacyjny 18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20.00 Hobbit: Postkowie Smauga - film fantasy 23.55 Niepamięć - film sci - fi

NIEDZIELA, 13.11

TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.05 Przystanek Bieszczady
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.35 Kochany urwis - komedia
9.10 Ukryta prawda
12.10 Zagadki losu
13.10 Opowieści małżeńskie
14.10 Perfect Picture
15.10 Gliniarz w przedszkolu - komedia, USA 1990
17.30 Mumia - film przygodowy
20.00 Kler - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos
22.55 Apartament śmierci - thriller, USA 2012, reż. George Gallo, wyk. Selma Blair, Amy Smart, Jason Lee, Giovanni Ribisi, Kevin Pollak
0.35 Billy Elliot - film obyczajowy, Wielka Brytania, Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell, Julie Walters, Gary Lewis, Jamie Draven
3.00 Trzy noce z duchami
4.00 Tam, gdzie czają się duchy

puls **PULS**

5.40 Prawdziwe motywy - serial
9.35 Krzysiu, gdzie jesteś? - film familijny, USA 2018
11.45 Piękna i bestia - film familijny, Francja, Niemcy 2014
14.00 Pamiętnik księżniczki 2 - komedia, USA 2004
16.10 Śnieżne psy - komedia
18.20 Taxi - komedia sensacyjna, Francja 1998, reż. Gerard Pires, wyk. Bernard Farcy, Emma Sjöberg, Frédéric Diefenthal, Manuela Gourary
20.00 Red 2 - komedia sensacyjna, USA 2013, reż. Dean Parisot, wyk. Anthony Hopkins, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Catherine Zeta - Jones
22.10 Nieuchronna sprawiedliwość - film akcji, USA 2014, reż. Giorgio Serafini, James Coyne, wyk. Briana Evigan, Cung Le, Dolph Lundgren, Vinnie Jones
0.10 13 minut - film katastroficzny, USA 2020, reż. Lindsay Gossling, wyk. Anne Heche, Peter Facinelli, Thora Birch, Tokala Black Elk, Trace Adkins
2.20 Dyżur

TRWAM

16.45 Św. Józef - patron na trzecie tysiąclecie 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczty Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Świety na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Świety na każdy dzień 22.00 Kuźnia Redemptorystów 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

tywn **TTV**

7.20 Monako. Raj dla milionerów 8.35 Dobra robota 9.45 Express 10.05 Dobra robota 11.10 Gogglebox. Przed telewizorem 12.20 Ciężarówka VIP Stany 13.25 99 - Gra o wszystko 14.30 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Down the road. Zespół w trasie - serial 17.45 Express 18.05 Mądrze! Gotujemy z Katarzyną Bosacką 18.10 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road. Zespół w trasie - serial 22.30 99 - Gra o wszystko. VIP 23.30 Mój chłopak jest maminsynkiem

tywn **TV6**

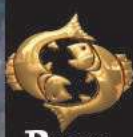
6.00 Detektywy w akcji 7.00 Food Factory 7.30 Food Factory 8.00 Columbus 9.55 Opiekun - film familijny 12.05 Ninja Warrior Polska 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Zbaw nas ode złego - horror 1.30 Władczy móch

HOROSKOP

Bądź czujny, nie wydawaj ani grosza bez dokładnego przemyślenia. Niech w sytuacjach podbramkowych nie kierują tobą emocje, ale chłodna kalkulacja. Może ci się teraz przytrafić wiele przygód, a niektóre mogą się okazać niebezpieczne, jeśli stracisz rozsądek. Pogódź się z przyjacielem, nie warto rozbijać dobrych układów dla ambiciozalnych utarczek. W piątek ważne i dobre wieści z daleka.



WODNIK



RYBY

Walcz teraz o swoje - we wtorek masz szansę na awans, podwyżkę i znaczny postęp w karierze. Poczujesz ulgę, ale i pewne poczucie pustki, gdy cel zostanie osiągnięty. Nie przejmuj się tym, odpoczywaj, szukaj nowego celu. Ktoś, dla kogo jesteś kimś ważnym, tęskni za tobą. Znajdź czas na spotkanie w środę lub w czwartek. Ktoś z rodziny czeka na radę i pomoc. W sobotę nie daj sobą manipulować.

To będzie świetny tydzień, choć może cię kosztować trochę nerwów. Spróbuj nie oczekiwać od wszystkich perfekcji, nie wymagaj też tak wiele od siebie. Zaczni od realizacji pomysłów, które akurat wpadną ci do głowy. W pracy rób swoje i nie wychylaj się, a wrogowie sami się skompromitują. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i sobota. Plany związane z partnerem zrealizujesz później.



BARAN



BYK

Twoja rosnąca inwencja twórcza i przedsiębiorczość pozwoli cieszyć się przyływem gotówki. Podziwiać cię będą wszyscy, a tobie realizacja planów da satysfakcję. Nie przepracowuj się w piątek i sobotę - to czas wypoczynku. Nie trać z oczu odległych celów, dzisiejsze decyzje mogą ułatwić ich osiągnięcie. Interesującą znajomość zawrzesz w podróży, od której chyba nie uda się wymigać.

Doskonały tydzień przed tobą. Nie przejmuj się pretensjami innych, zostaw wszystko za sobą. Zaczyna się czas przemyśleń i podejmowania decyzji. Odnajdziesz w sobie ochotę na flirt. Notuj swoje pomysły - jeszcze w tym roku z powodzeniem wcielisz je w życie. Sytuacja finansowa poprawi się szybciej, niż myślisz. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i niedziela. Dogadasz się z kimś, do kogo mosty uważasz za spalone.



BLIŹNIĘTA



RAK

Pewna sprawa wyprowadzi cię nieco z równowagi, ale ostatecznie wszystko skończy się dobrze. Nie reaguj nerwowo na domowników, oni też mogą być przemęczeni. Po poniedziałku nerwowa atmosfera się uspokoi. Partner znów okaże ci więcej uczucia, zauważ to i docen. Wypoczynek dobrze ci zrobi, ale najpierw załatw coś ważnego w pracy. To może być okazja, której nie warto przegapić.

Uczucie miłości weźmie górę nad wszystkim. To dobry czas na romantyczne uniesienia, nie bądź tylko zaborczy wobec partnera. Trudno ci dać komuś, na kim ci zależy, nieco swobody, ale od twojego spokoju będzie zależało wszystko. Nieporozumienia w pracy staraj się wyjaśniać od razu, nie walcz o drobiazgi. Nie szalej z wydatkami. W środę unikaj podróży. Weekend okaże się pełen miłości.



LEW



PANNA

Czeka cię teraz wiele wzruszeń, wiele dobrych wiadomości. W czwartek ważne odwiedziny - potraktuj gości życzliwie, ale ich rewelacje podziel przez pół. Ktoś czeka na twoje wsparcie, postaraj się udzielić go jak najszybciej. Możesz teraz spokojnie decydować o swoich finansach, będą to dobre decyzje, nie tylko na dziś, ale i na przyszłość. Dobrze ci zrobi wysiłek fizyczny. W weekend unikaj tłumów, staraj się zostać w domu.



WAGA



SKORPION

Odmiana w miłości, podróż, coś nowego w pracy - będziesz w nieustannym ruchu. W poniedziałek nie wahaj się przy podejmowaniu decyzji zawodowych, masz teraz dobrą intuicję. Nie włączaj awantur z krewnymi, nawet jeśli nie chcesz zrozumieć ich punktu widzenia. Więcej obowiązków w pracy nie da niestety większych pieniędzy. Od wtorku do czwartku zachowuj się jak baranek. Weekend bardzo miły, rodzinny.

Będziesz mieć więcej wolnego czasu. Przemyśl decyzje, które uważasz za nieodwołalne. Poćwicz trochę, poruszaj się, podtrzymuj kontakty towarzyskie. Skorzystaj z zaproszenia na przyjęcie - będzie znacznie przyjemniej, niż sądzisz. W poniedziałek dostaniesz pozornie mało intrygującą propozycję zawodową. Warto ją przyjąć, okaże się, że daje wyjątkowe możliwości. W piątek i sobotę nie szarżuj.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

To dobry czas na aktywny wypoczynek. Zadбай o zdrowie i kondycję, nie przepracowuj się zanadto. Postaraj się, a porozumienie z domownikami będzie kwestią paru chwil. Pod koniec tygodnia nadrobisz zaległości. Ktoś czeka na twoje dobre słowo i życzliwość. Nie zwlekaj, idź na spotkanie, otwórz się na innych. Najlepsze dni to wtorek, środa i czwartek. W niedzielę uważaj na drodze.

Sosna nad Morskim Okiem	12	Niezdara, niedołęga	Bibka, libacja	Barwa śniegu	Mastiff małej Nel	7
		Pilot w koszu	Miasto na Śląsku			
			Kłeska, zniszczenie			
Rzadkie imię żeńskie		McBeal z serialu Kraina Pyrrusa		Bada kultury ludów	Zapis wydarzeń	
				18		
			Marek, szef NBP			9
11						
Przeciwnik w debacie				Po jedynce		trwa 2011
				14		
Arena dla Adamka			Gul-gocący samiec			
			Litewski port			
17						16
Trafankowska	Sala na uczelni	Szubrawiec	Nie zna się na rzeczy			
			Ozdoba z metalu			
Nadbałtycki port				6	Była waluta Włoch	Gotuje majtkom
		4	Cienki, okragły pilniczek			
Kreska w tekście	Chrupący Lay's			Ptasia choroba	Tkanina z Torunia	2
Religia oparta na Koranie						
			Często obok iksa			
		13		3		
Pełno go na plaży	Wesołe upodobanie				Rycerz Mieszka	Do uszczelniania butelek
			Lanza dla Vizira			
				15		
Aura, udzielający się nastrój	Wdechowy miłośnik					
Wielkie skupisko ludzi			Palindromowa łódka			

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

SPONSOREM NAGRODY JEST

UL. LWOWSKA 32
TEL. 516 600 650

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 44 (2022) brzmi: „Nie co dzień bywa niedzielą”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią Agnieszkę Wlizio z Chełma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji Gruby Benek ul. Lwowska 32, Chełm.

KRZYŻÓWKA
nr 45 (2022)super
tydzień
chełmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

700 Terenia

Wysoka 60-latką, niezależną finansowo, zmotoryzowaną, bez nałogów, pozna pana uczciwego oraz spokojnego w podobnym wieku z Chełma lub okolic. Lubię pracę i rozrywkę.

701 Anna

Mam 60 lat, jestem na emeryturze i prowadzę własną działalność gospodarczą. Po 30 latach odeszłam od męża, dzieci są usamodzielnione. Mam własny dom, szukam pana dobrego i rozsądnego w celu matrymonialnym.

692 Feliks

Od kilkunastu lat jestem wdowcem, ciężko jest mi żyć bez żony, nie mam nic ugotowanego do jedzenia. Jestem człowiekiem o dobrym sercu, nie piję alkoholu i nie palę. Szukam pani bez nałogów, może być z dzieckiem. Chętnie zamieszkać u pani w Chełmie. Mam 85 lat.

680 Andrzej

Emeryt, 68 lat, 174 cm wzrostu, rozwiedziony, niebieskie oczy, pozna panią do stałego związku.

698 Zbigniew

Kawaler po studiach, 40 lat, stała praca, prowadzący gospodarstwo rolne, pozna dziewczynę do stałego związku.

702 Bożena

Wdowa po 60, na emeryturze, niezależna finansowo, szczerą, uczciwą, pracowitą. Pozna pana w stosownym wieku, uczci-

wego, spokojnego, z Białej Podlaskiej lub okolic.

680 Piotr

Emeryt, 69 lat, 174 cm wzrostu, oczy niebieskie, pozna panią do stałego związku.

703 Kamil

Samotny kawaler, lat 35, bez nałogów, pozna panią w podobnym wieku, do stałego związku.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 45
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.